

MİLLETLERARASI ANDLAŞMA

**Karar Sayısı: 8299**

Türkiye Cumhuriyeti, Romanya ve Avrupa Komisyonu arasında 2 Kasım 2023 tarihinde imzalanan ekli (Interreg VI-B) Karadeniz Havzası Programı Finansman Anlaşmasının onaylanmasına, 244 sayılı Kanunun 5 inci maddesi ile 9 sayılı Cumhurbaşkanlığı Kararnamesinin 2 nci ve 3 üncü maddeleri gereğince karar verilmiştir.

4 Nisan 2024

Recep Tayyip ERDOĞAN
CUMHURBAŞKANI

Interreg NEXT (Interreg VI-B) Karadeniz Havzası Programı Finansman Anlaşması

Giriş

Bundan böyle müştereken “Taraflar” olarak anılacak olan,

Avrupa Birliği (bundan böyle “AB” olarak anılacaktır) adına hareket eden Avrupa Komisyonu (bundan böyle “Komisyon” olarak anılacaktır),

Türkiye Cumhuriyeti (bundan böyle “Türkiye” olarak anılacaktır) adına hareket eden Türkiye Dışişleri Bakanlığı AB Başkanlığı,

ve

Romanya adına hareket eden Romanya Kalkınma, Bayındırlık ve Yönetim Bakanlığı (bundan böyle “Romanya” olarak anılacaktır),

Katılımcı ülkeler Romanya, Türkiye ve Karadeniz Havzası ülkeleri arasındaki önceki programlarda gerçekleştirilen çalışmalara DAYANARAK,

Interreg NEXT Karadeniz Havzası Programı’nın başarılı olmasını sağlamaya ve bu ortak hedefe ulaşmak için kararlılıkla işbirliği yapmaya yönelik ortak amacı ve anlayışı VURGULAYARAK,

Interreg NEXT Karadeniz Havzası Programı’nın, insan haklarına ve temel özgürlüklere, demokratik ilkelere, hukukun üstünlüğüne ve (AB) 2021/1060 sayılı Tüzük’ün 9. maddesinde listelenen uyum politikası programlarının yürütülmesine yönelik yatay ilkelere saygı duyulması ve bunların korunması gibi ortak değerler bakımından uygulanmasına yönelik ülkelerin karşılıklı taahhütlerini HATIRLAYARAK,

2021-2027 Interreg NEXT Karadeniz Havzası Programı’nın, programın Taraflarca sağlam mali yönetimine, katılımcılara adil muamele gösterilmesine ve Taraflar arasındaki işbirliğinin niteliğine uygun yönetim ve istişareye olanak sağlayan hükümlerin gözetilmesi suretiyle uygulanmasına yönelik ülkelerin karşılıklı taahhütlerinin ALTINI ÇİZEREK,

Avrupa Komisyonu ve Türkiye Hükümeti arasında sırasıyla 6 Ekim 2022 ve 17 Ekim 2022 tarihlerinde imzalanan ve 8 Aralık 2022 tarihli ve 32037 sayılı Türkiye Cumhuriyeti Resmî Gazetesinde yayımlanan Mali Çerçeve Ortaklık Anlaşması’nı KAYDA ALARAK,

aşağıdakiler üzerinde anlaşmışlardır:

Kısım Bir - Genel Hükümler ve ilkeler

Madde 1 - Bu anlaşmanın amacı

Bu Anlaşma, 2021- 2027 dönemine ilişkin Interreg NEXT Karadeniz Havzası Programı’nın (“Program”) Türkiye’de, hepsi birlikte “Interreg fonları” olarak anılan Avrupa Bölgesel Kalkınma Fonu’nun (“ERDF”), Katılım Öncesi Yardım Aracı’nın (“IPA III”) ve Komşuluk, Kalkınma ve Uluslararası İşbirliği Aracı – Küresel Avrupa’nın (“NDICI”) mali katkısı ve Program’ın ulusal katkısıyla finanse edilmesine ve uygulanmasına ilişkin koşulları belirtir.

Üye Devletlerin makamları, bu Anlaşma'yı, (AB) 2021/1059 sayılı Tüzük'ün 59 (6) maddesi çerçevesinde, (AB, Euratom) 2018/1046 sayılı Tüzük ("Mali Tüzük")¹ uyarınca Birlik bütçesini uygulamaya yönelik bir araç olarak uygulamayı ve Avrupa Birliği'nin İşleyişi Hakkında Antlaşma'nın (ABİA) 216 ila 219. maddelerinde atıfta bulunulan bir uluslararası anlaşmayı uygulamamayı taahhüt eder.

Madde 2 – Temel tasarruflar

1. Program, Türkiye ve Bulgaristan, Yunanistan, Romanya, Ermenistan, Gürcistan, Moldova Cumhuriyeti ve Ukrayna tarafından, bu Anlaşma'da ve ekinde belirlenen hükümler ve koşullar kapsamında, her türlü düzeltme veya değişiklik dâhil olmak üzere ve bunları tamamlayıcı nitelikteki ilgili AB tasarrufları dâhil olmak üzere aşağıdaki temel tasarruflara uygun olarak uygulanır:
 - a. Avrupa Bölgesel Kalkınma Fonu, Avrupa Sosyal Fonu Artı, Uyum Fonu, Adil Geçiş Fonu ve Avrupa Denizcilik, Balıkçılık ve Su Ürünleri Yetiştiriciliği Fonu hakkında genel hükümleri ve bunlar ile Sığınma, Göç ve Entegrasyon Fonu'na, İç Güvenlik Fonu'na ve Sınır Yönetimi ve Vize Politikası için Finansal Mali Destek Aracı'na ilişkin finansal kuralları belirleyen, 24 Haziran 2021 tarihli ve (AB) 2021/1060 sayılı Avrupa Parlamentosu ve Konsey Tüzüğü²;
 - b. Avrupa Bölgesel Kalkınma Fonu ve Uyum Fonu hakkında 24 Haziran 2021 tarihli ve (AB) 2021/1058 sayılı Avrupa Parlamentosu ve Konsey Tüzüğü³;
 - c. Avrupa Bölgesel Kalkınma Fonu ve dış finansman araçlarıyla desteklenen Avrupa bölgesel işbirliği hedefine (Interreg) ilişkin belirli hükümler hakkında 24 Haziran 2021 tarihli ve (AB) 2021/1059 sayılı Avrupa Parlamentosu ve Konsey Tüzüğü⁴;
 - d. 466/2014/AB sayılı Karar'ı değiştiren ve yürürlükten kaldıran ve (AB) 2017/1601 sayılı Tüzük'ü ve (AT, Euratom) 480/2009 sayılı Konsey Tüzüğü'nü yürürlükten kaldıran, Komşuluk, Kalkınma ve Uluslararası İşbirliği Aracı – Küresel Avrupa'yı tesis eden, 9 Haziran 2021 tarihli ve (AB) 2021/947 sayılı Avrupa Parlamentosu ve Konsey Tüzüğü⁵;
 - e. Katılım Öncesi Yardım Aracı'nı (IPA III) tesis eden 15 Eylül 2021 tarihli ve (AB) 2021/1529 sayılı Avrupa Parlamentosu ve Konsey Tüzüğü⁶;
 - f. (AB) 1296/2013, (AB) 1301/2013, (AB) 1303/2013, (AB) 1304/2013, (AB) 1309/2013, (AB) 1316/2013, (AB) 223/2014, (AB) 283/2014 sayılı Tüzükleri ve 541/2014/AB sayılı Karar'ı değiştiren ve (AB, Euratom) 966/2012 sayılı Tüzük'ü yürürlükten kaldıran, Birlik'in genel bütçesine uygulanan mali kurallar hakkında 18 Temmuz 2018 tarihli ve (AB, Euratom) 2018/1046 sayılı Avrupa Parlamentosu ve Konsey Tüzüğü ("Mali Tüzük").

¹ ABRG L193, 30.7.2018, s. 1

² ABRG L231, 30.06.2021, s. 159

³ ABRG L231, 30.06.2021, s. 60

⁴ ABRG L231, 30.06.2021, s. 94

⁵ ABRG L209, 14.06.2021, s. 1

⁶ ABRG L330, 20.09.2021, s. 1

2. Birinci paragrafta belirtilen temel tasarrufların hükümleri ile birlikte bunları tamamlayıcı nitelikteki ilgili tasarruflar, bu Anlaşma uyarınca Türkiye için geçerli oldukları sürece, bu Anlaşma'nın şartlarıymış gibi uygulanır.

Madde 3 - Tanımlar

1. Bu Anlaşma'nın amacı doğrultusunda, (AB) 2021/1059 sayılı Tüzük'ün 2. maddesinde ve (AB) 2021/1060 sayılı Tüzük'ün 2. maddesinde belirtilen tanımlar ve hükümler uygulanır.
2. Bu Anlaşma'nın amaçları bakımından aşağıdaki ek tanımlar geçerlidir:
 - (1) "Program", örneğin aşağıdakiler gibi, ilgili belgelerin düzeltilmiş veya değiştirilmiş halleri dâhil olmak üzere, 2021- 2027 dönemine ilişkin Interreg NEXT Karadeniz Havzası Programı anlamına gelir:
 - a. 13 Aralık 2022 tarihli ve C(2022) 9608 sayılı Komisyon Kararı ile onaylanmış program belgesi (CCI 2021TC16NXTN002);
 - b. "Yönetim ve Kontrol Sisteminin Tanımı";
 - c. "Program'ın İzleme Komitesine İlişkin Usul Kuralları";
 - (2) "Kısıtlayıcı AB Tedbirleri", Avrupa Birliği Antlaşması (ABA) ve Avrupa Birliği'nin İşleyişi Hakkında Antlaşma (ABİA) uyarınca kabul edilen kısıtlayıcı tedbirler anlamına gelir.

Madde 4 - Toplam bütçe ve Program'a yapılacak mali katkılar

1. Finansman planı I. Ekte belirtilmiştir.
2. Program'ın toplam bütçesi 72.275.137 AVRO olarak belirlenmiştir.
3. Birlikte "Interreg fonları" olarak anılan Avrupa Bölgesel Kalkınma Fonu ("ERDF"), Katılım Öncesi Yardım Aracı ("IPA III") ve Komşuluk, Kalkınma ve Uluslararası İşbirliği Aracı – Küresel Avrupa'dan ("NDICI") Program'a sağlanan toplam AB mali tahsisi, 65.047.623 AVRO olarak belirlenmiştir.
4. AB tahsisi, I. Ekin 1. Tablosunda belirtildiği gibi yıllık taahhütlere bölünür.
5. 2. paragraftaki toplam bütçe, katılımcı ülkeler tarafından sağlanacak 7.227.514 AVRO tutarındaki ulusal katkıyı da içerir.

İlgili mali katkılarının, önceliğe göre olan ve ulusal katkının kamu veya özel sektör katkısından mı, yoksa her ikisinden mi oluştuğunun belirtildiği dökümü, I. Ekin 2. Tablosunda belirtilmiştir.
6. Program seviyesinde AB ortak finansman oranı, uygun harcamanın %90'ından daha yüksek olmaz. Her öncelik için ortak finansman oranı I. Ekin 2. Tablosunda belirtilmiştir.
7. Bu Finansman Anlaşması'ndaki hiçbir husus, AB bütçesinin kabul edilmesiyle henüz onaylanmamış olan kredilerle ilgili olarak Birlik'in bir mali taahhüdü anlamına gelecek şekilde yorumlanamaz.

8. (AB) 2021/1059 sayılı Tüzük'ün 27(5) maddesinde belirtilen oran uyarınca, Interreg fonları mali katkısının 65.047.623 AVRO tutarından azami 5.913.420 AVRO tutarındaki miktar Program'ın teknik yardım bütçesi için kullanılır.

Teknik yardıma tahsis edilen fonların tutarı, programın her bir önceliğinin mali tahsisinin bir parçası olarak belirlenir. Bu ayrı bir öncelik veya spesifik bir program şeklinde olmaz ve I. Ekin 2. Tablosunun (a2) sütununda belirtilmiştir.

9. Taraflar, Program'ın uygulanmasında, bu maddede atıfta bulunulan mali katkıdan hiçbir ekonomik kaynağın doğrudan veya dolaylı olarak, Kısıtlayıcı AB Tedbirlerinin kapsamına giren kuruluşlara, kişilere veya kişi gruplarına veya bunların yararına kullanılmamasını sağlar. Bir Tarafın, bir proje ortağının Kısıtlayıcı AB Tedbirlerinin kapsamına girebileceğini tespit etmesi durumunda, ilgili Taraf derhal Komisyonu bilgilendirir.

Madde 5 - Program alanı

Program alanı aşağıdaki bölgeleri kapsar:⁷

❖ Romanya	- Sud-Est
❖ Bulgaristan	- Severoiztochen - Yugoiztochen
❖ Yunanistan	- Kentriki Makedonia - Anatoliki Makedonia Thraki
❖ Türkiye	- TR10 (İstanbul) - TR21 (Tekirdağ, Edirne, Kırklareli) - TR42 (Kocaeli, Sakarya, Düzce, Bolu, Yalova) - TR81 (Zonguldak, Karabük, Bartın) - TR82 (Kastamonu, Çankırı, Sinop) - TR83 (Samsun, Tokat, Çorum, Amasya) - TR90 (Trabzon, Ordu, Giresun, Rize, Artvin, Gümüşhane)
❖ Ukrayna ⁸	- Odessa oblast - Mykolaiv oblast - Kherson oblast - Zaporizhzhia oblast - Donetsk ⁹ oblast (Bakhmut, Kramatorsk, Volnovakha, Mariupol, Pokrovsk)

⁷ Rusya Federasyonu programlama sürecine katılmıştır. Ukrayna'ya karşı sebepsiz ve haksız, benzeri görülmemiş askeri saldırısını takiben ve 24 Şubat 2022 tarihli Avrupa Konseyi Toplantı Sonuçları ışığında, Avrupa Komisyonu, Rusya Federasyonu'nun Interreg NEXT Karadeniz Havzası Programı'na katılımını askıya almıştır.

⁸ Ukrayna'ya karşı 24 Şubat 2022'de başlatılan sebepsiz ve haksız, benzeri görülmemiş Rus saldırısını ve bunun etkilerini takiben, yalnızca egemen Ukrayna Hükümeti'nin kontrolü altındaki bölgeler program kapsamında uygun bölgelerdir. Hâlihazırda Rusya'nın askeri kontrolü altındaki bölgeler Karadeniz Havzasının parçası olsalar dahi uygun olmayacaklardır.

⁹ Uygulama Tasarufu'nu hazırlama amacıyla programın coğrafi kapsamının teyidi bağlamında sunulan Ukrayna kararına göre, Donetsk'ten aşağıdaki bölgeler uygundur: Bakhmut, Kramatorsk, Volnovakha, Mariupol, Pokrovsk.

❖ Moldova Cumhuriyeti	(bütün ülke)
❖ Gürcistan	(bütün ülke)
❖ Ermenistan	(bütün ülke)

Madde 6 - Bu Finansman Anlaşması'nın ifa dönemi

Bu Anlaşma'nın ifa dönemi, bu Finansman Anlaşması'nın 58. maddesine uygun olarak yürürlüğe giriş tarihinde veya geçici uygulama tarihinde başlar ve söz konusu tarihten 15 yıl sonra sona erer.

Kısım İki - Programın uygulanması

Kesim Bir - Program'ın tamamı için geçerli kurallar

Madde 7 - Uygulama ilkeleri

1. Program, ilgili Üye Devletle ortak yönetim altında, Mali Tüzük'ün 63. maddesinde atıfta bulunulan ilkelere uygun olarak ve bu Anlaşma'da, Tarafların uygulanacak mevzuatında, Program belgelerinde, Türkiye'nin 2021-2027 finansman dönemine ilişkin Program'a katılımıyla ilgili yazılı teyidinde belirtilen hükümler ve koşullar uyarınca uygulanır.
2. Katılımcı ülkeler, Program'ı uygulamak için bu Anlaşma'nın 12(1) maddesinde listelenen ortak program otoriteleri ve Komisyon ile tam bir işbirliği içinde hareket eder ve bu Anlaşma'nın Beşinci Kesiminde tanımlanan yönetim ve kontrol sisteminin etkin bir şekilde işleyişini destekler.
3. Yararlanıcılara yönelik resmi gereklilikler, proje değerlendirmesi, onay, sözleşme yapma ve harcamaların uygunluğuna ilişkin kurallar ile raporlama ve ödeme usulleri gibi uygulama hükümleri, bu Anlaşma'nın 3. maddesi kapsamında sayılan belgelerde belirtilmiştir. Bu uygulama hükümleri, Program'ın uygulanması için bağlayıcıdır.

Madde 8 – Yatay ilkeler

Katılımcı ülkeler, (AB) 2021/1060 sayılı Tüzük'ün 9. maddesinde atıfta bulunulan ilkelere ve hedeflere uyumu sağlar.

Madde 9 - Ortaklık ilkesi

(AB) 2021/1060 sayılı Tüzük'ün 8. maddesine ve (AB) 240/2014 sayılı Yetki Devrine Dayanan Komisyon Tüzüğü'nde belirlenen Avrupa ortaklık davranış ilkelerine uygun olarak, katılımcı ülkeler, kendi kurumsal ve yasal çerçevelerine uygun şekilde ve Program'ın belirli özelliklerini göz önünde bulundurarak kapsamlı bir ortaklık karar ve uygular.

Madde 10 – Bölgesel Kalkınma

(AB) 2021/1059 sayılı Tüzük'ün 20 ve 21. maddelerine ve (AB) 2021/1060 sayılı Tüzük'ün 28 ila 34. maddelerine uygun olarak, Program, bütünlük bölgesel kalkınmaya destek sağlayabilir.

Madde 11 - Program'ın Sona Erdirilmesi

1. Bu Program'a ilişkin olarak, bir ortak ülkenin katılımı aşağıdaki durumlarda sona erdirilir:
 - (a) Program'ın kapsadığı ortak ülkelerin hiçbiri, ilk bütçe taahhüdünün yapıldığı yılı takip eden yılın 31 Aralık'ına kadar ilgili finansman anlaşmasını imzalamamışsa veya
 - (b) katılımcı ülkeler arasındaki ilişkilerdeki sorunlar sebebiyle Program planlanan şekilde uygulanamazsa.
2. Katılımcı Üye Devletler ve söz konusu olduğu durumlarda, geriye kalan katılımcı ortak ülkeler, aşağıdaki hususları talep eder:
 - (a) özellikle de temel ortak kalkınma güçlüklerinin o ortak ülkenin katılımı olmaksızın aşılamadığı durumlarda, Interreg programının sona erdirilmesi;
 - (b) ilgili Interreg programına yönelik tahsisin, geçerli kurallara ve usullere uygun olarak azaltılması veya
 - (c) Interreg programının o ortak ülkenin katılımı olmaksızın devam ettirilmesi.

Komisyon, (AB) 2021/1059 sayılı Tüzük'te atıfta bulunulan geçerli kurallara ve usullere uygun olarak, İzleme Komitesinin veya katılımcı Üye Devletlerin talebi üzerine veya İzleme Komitesini bilgilendirdikten sonra kendi inisiyatifleriyle, ifa döneminin sona erme tarihinden önce programı sona erdirmeye karar verebilir.

Kesim İki – Program otoriteleri ve birimleri

Madde-12.1 - Program otoritelerinin listesi

Program, (AB) 2021/1060 sayılı Tüzük'te ve (AB) 2021/1059 sayılı Tüzük'te atıfta bulunulan yönetim ve kontrol sistemlerine ilişkin kurallara uygun olarak, şu program otoriteleri tarafından yönetilir ve uygulanır: 12(4) maddesinde atıfta bulunulan ortak sekreteryaya tarafından desteklenen, 12(3) maddesinde atıfta bulunulan yönetim makamı, 12(6) maddesinde atıfta bulunulan, muhasebe görevini üstlenen birim ve 12(7) maddesinde atıfta bulunulan denetim makamı.

12(3) maddesinde atıfta bulunulan Ulusal Otorite, program otoriteleri ile işbirliği yapar.

Madde-12.2 - İzleme Komitesi

1. Katılımcı ülkeler, yönetim makamıyla mutabık kalarak, (AB) 2021/1059 sayılı Tüzük'ün 28(1) maddesine uygun olarak Program'ı onaylayan Komisyon kararının katılımcı Üye Devletlere tebliğ edildiği tarihten itibaren üç ay içerisinde, Program'ın uygulanmasını izleyecek bir komite ("izleme komitesi") kurar.
2. Program'ın izleme komitesinin yapısı, Program ortakları tarafından kararlaştırılır ve söz konusu yapıda Program'daki katılımcı Üye Devletlerin ve ortak ülkelerin sayısı dikkate alınır.
3. Bu yapıda aşağıdakilerin dengeli bir temsili de sağlanır:
 - (a) aracı birimler dâhil, ilgili otoriteler;
 - (b) Avrupa Bölgesel İşbirliği Grupları (EGTC'ler) dâhil olmak üzere, tüm program alanında ortaklaşa kurulan veya program alanının bir kısmını kapsayan birimler ve
 - (c) 9. maddede atıfta bulunulan program ortaklarının temsilcileri.
4. İzleme komitesinin görevleri (AB) 2021/1059 sayılı Tüzük'ün 30. maddesinde belirtilmiştir.

Madde 12.3 - Yönetim makamı ve Ulusal Otorite

1. (AB) 2021/1059 sayılı Tüzük'ün 45(1) maddesine uygun olarak, katılımcı ülkeler, Romanya Kalkınma, Bayındırlık ve Yönetim Bakanlığı'nı (AB) 2021/1060 sayılı Tüzük'ün 71. maddesinin amaçları doğrultusunda, tek yönetim makamı olarak belirlemiştir.
2. Yönetim makamının görevleri (AB) 2021/1059 sayılı Tüzük'ün 46. maddesinde belirtilmiştir.
3. Türkiye, Program'ın kendi topraklarında uygulanmasına ilişkin nihai sorumluluğu üstlenen ve yönetim makamı, diğer program otoriteleri, izleme komitesi ve Komisyon ile işbirliğini sağlayan Ulusal Otorite olarak Türkiye Dışişleri Bakanlığı AB Başkanlığı'nı belirlemiştir.
4. Ulusal Otorite, program yönetimi, harcama doğrulamaları, mali yönetim, izleme, raporlama, değerlendirme ve iletişim gibi tüm usule uygunluk görevlerinde yönetim makamını destekler.
5. Türkiye'den Ulusal Otoriteyi temsil eden izleme komitesi üyesi ve onun vekili, Program'ın Türkiye'de uygulanması ile ilgili olarak program otoriteleri ve yönetim birimleri için ana irtibat kişileridir.

Madde 12.4 - Ortak sekretarya ve destek ofisleri

1. Yönetim makamı, katılımcı ülkelerle istişarede bulunduktan sonra, (AB) 2021/1059 sayılı Tüzük'ün 46(2) maddesine uygun olarak, program ortaklığını dikkate alan kadroya sahip bir ortak sekretarya kurar.
2. Ortak sekretarya, bir veya daha fazla destek ofisiyle birlikte, yönetim makamına ve izleme komitesine kendi görevlerini yerine getirmekte yardımcı olur. Ortak sekretarya ayrıca, (AB) 2021/1059 sayılı Tüzük'ün 46(2) maddesi uyarınca, potansiyel yararlanıcılara Program kapsamındaki finansman fırsatları hakkında bilgi sunar ve yararlanıcılara ve ortaklara projelerin uygulanmasında yardımcı olur.

Madde 12.5 - Ulusal kontrolör

1. (AB) 2021/1060 sayılı Tüzük'ün 74(1) maddesinin (a) bendine istisna olarak ve (AB) 2021/1059 sayılı Tüzük'ün 45(5) maddesine hâle getirmeksizin, Üye Devletler ve uygun olduğu durumlarda Interreg programındaki ortak ülke, (AB) 2021/1060 sayılı Tüzük'ün 74(1) maddesinin (a) bendinde atıfta bulunulan harcama doğrulamalarının, ilgili ülke tarafından, kendi topraklarında doğrulamadan sorumlu bir birimin veya kişinin ("ulusal kontrolör") belirlenmesi yoluyla yapılacağına karar verebilir.

Türkiye, Ulusal Otorite bünyesindeki İzleme ve Değerlendirme Dairesi Başkanlığı'nı, ulusal kontrolörlerden oluşan bir gerçek kişiler havuzu tarafından desteklenen ulusal kontrollerden sorumlu birim olarak belirlemiştir.

2. Ulusal kontrolör, atandığında, harcama doğrulamalarının (AB) 2021/1059 sayılı Tüzük'ün 46. maddesinin 3 ila 9. Paragrafların uyarınca yapılmasını sağlar.

Madde 12.6 - Muhasebe görevi

Muhasebe görevi, (AB) 2021/1059 sayılı Tüzük'ün 47. maddesi uyarınca, Romanya Kalkınma, Bayındırlık ve Yönetim Bakanlığı bünyesindeki Onay Birimi tarafından yürütülür.

Madde 12.7 - Denetim makamı ve denetçiler grubu

1. Katılımcı ülkeler, Romanya'da bulunan Romanya Sayıştay'ını, tek denetim makamı olarak belirlemiştir.
2. Her katılımcı ülkenin bir temsilcisinden oluşan ve kendi topraklarında yürütülen denetimlerden sorumlu olan bir denetçiler grubu, denetim makamına yardımcı olur.

3. Türkiye, denetçiler grubundaki temsilcisi olarak Hazine ve Maliye Bakanlığı Hazine Kontrolörleri Kurulunu atamıştır.
4. Denetim makamının ve denetçiler grubunun görevleri (AB) 2021/1059 sayılı Tüzük'ün 48. maddesinde açıklanmıştır.

Kesim Üç - Uygunluk hükümleri

Madde 13 - Uygunluk kuralları hiyerarşisi

Program kapsamındaki projelerin ve harcamaların uygunluğu, (AB) 2021/1060 sayılı Tüzük'ün 63 ila 68. maddelerine, (AB) 2021/1058 sayılı Tüzük'ün 5 ve 7. maddelerine ve (AB) 2021/1059 sayılı Tüzük'ün 37 ila 44. maddelerine tabidir.

Madde 14 - Proje ortaklığı

Bu anlaşma kapsamında uygulanan projelerde ortaklık, (AB) 2021/1059 sayılı Tüzük'ün 23. maddesine uygun olarak sağlanır.

Madde 15 - Projelerin seçimi

Projeler, (AB) 2021/1059 sayılı Tüzük'ün 22. maddesinde belirtilen kurallara uygun olarak seçilir.

İzleme komitesi, ayrımcı olmayan ve şeffaf olan kriterler ve usuller belirler ve uygular, engelli kişiler için erişebilirliği ve kadın-erkek eşitliğini sağlar ve İnsan Hakları Evrensel Bildirgesine uygun olarak, Paris Sözleşmesi ile BM Sürdürülebilir Kalkınma Amaçları doğrultusunda hareket eder.

Madde 16 - Program kapsamındaki projeleri uygulamaya koyan kuruluşlar tarafından uygulanan satın alma kuralları

Bir projenin uygulanmasının Türkiye'den bir yararlanıcı tarafından hizmet, tedarik veya inşaat sözleşmelerinin yapılmasını gerektirmesi durumunda, II. Ekte belirtilen satın alma usulleri geçerlidir.

Kesim Dört - Mali hükümler

Madde 17 - Genel hükümler

Sağlam mali yönetim ilkelerine uygun olarak, Program bütçesi, bütçeden finanse edilen eylemlerin 2(1) maddesinde atıfta bulunulan temel tasarruflar uyarınca doğru ve etkin bir şekilde uygulanmasını sağlayacak bir şekilde uygulanır.

Madde 18 - Bütçe taahhütleri

Program'ı onaylayan 13.12.2022 tarihli ve C (2022) 9608 sayılı Komisyon Uygulama Kararı'na ("program onay kararı") dayalı olarak Komisyon, birlikte "Interreg fonları" olarak anılan ERDF, IPA ve NDICI bütçe taahhütlerini, 1 Ocak 2022 ve 31 Aralık 2027 arasındaki dönem için her bir Fon'a yönelik yıllık taksitler halinde yapar.

Madde 19 - Ödemeler

1. Komisyon tarafından yapılan ödemeler, ön finansman, ara ödemeler ve hesap yılına ait hesapların bakiyesinin ödemeleri şeklinde gerçekleşir.
2. (AB) 2021/1059 sayılı Tüzük'ün 51(4) maddesi, (AB) 2021/1529 sayılı Tüzük'ün 5. maddesi ve (AB) 2021/947 sayılı Tüzük'ün 22(5) maddesine uygun olarak, yönetim makamının talebi üzerine, her mali yıl için, ön finansman oranı Program'a yönelik yıllık taahhüdün %80'ine kadar olabilir.

Komisyon, bir ön finansman yaparken, Program'ın gerçek mali ihtiyaçlarını dikkate alır.

3. Program'a, birlikte "Interreg fonları" olarak anılan, ERDF'den yapılan katkı ile IPA ve NDICI'dan verilen destek, Romanya Kalkınma, Bayındırlık ve Yönetim Bakanlığı bünyesindeki Onay Birimi tarafından yönetilen ve hiçbir ulusal alt hesabı bulunmayan tek bir hesaba ödenir.
4. Komisyon, bu Anlaşma'nın 20. maddesine ve (AB) 2021/1059 sayılı Tüzük'ün 51(4) maddesinin ikinci alt paragrafı uyarınca, ön finansmanın ödenmesine ilişkin süreyi kesintiye uğratabilir.
5. Komisyon, bu Anlaşma'nın 21. maddesine ve (AB) 2021/1059 sayılı Tüzük'ün 51(4) maddesinin ikinci alt paragrafı uyarınca, ön finansman ödemesinin tamamını veya bir kısmını askıya alabilir.
6. Ödeme başvuruları Komisyona, Romanya Kalkınma, Bayındırlık ve Yönetim Bakanlığı tarafından sunulur.
7. Romanya Kalkınma, Bayındırlık ve Yönetim Bakanlığı, genel bir kural olarak, ödemelerini Türkiye AB'nin kısıtlayıcı tedbirlerine tabi olmadıkça, ana ortak veya tek ortağa, tam olarak ve ana yararlanıcı veya tek yararlanıcı tarafından ödeme talebinin sunulduğu tarihten itibaren en geç 80 gün içerisinde yapar.

Ancak, ana yararlanıcı veya tek yararlanıcı tarafından sunulan bilgiler Romanya Kalkınma, Bayındırlık ve Yönetim Bakanlığı'nın tutarın muaccel olup olmadığını tespit etmesine izin vermiyorsa, 80 günlük süre kesintiye uğratabilir.

Madde 20 – Ödeme sürelerinin kesintiye uğraması

1. Aşağıdaki koşullardan herhangi birinin gerçekleşmesi halinde, Komisyon, 19(2) maddesi kapsamındaki ön finansmana ilişkin ödeme süresi dâhil olmak üzere, ödeme süresini azami 6 aylık bir süreyle kesintiye uğratabilir:
 - (a) Düzeltici tedbirlerin alınmamış olduğu ciddi bir eksikliği gösteren kanıtların bulunması;
 - (b) Ödeme başvurusundaki harcamaların bir usulsüzlükle bağlantılı olabileceği yönünde bilgi alınmasını müteakip Komisyonun ilave doğrulamalar yapmak zorunda olması.

2. Yönetim makamı kesinti süresini 3 ay uzatmayı kabul edebilir.

Madde 21 – Ödemelerin askıya alınması

1. Aşağıdaki koşullardan herhangi birinin gerçekleşmesi halinde, Komisyon, yönetim makamına gözlemlerini sunması için fırsat verdikten sonra, 19(2) maddesi kapsamındaki ön finansman dâhil olmak üzere ödemelerin tamamını veya bir kısmını askıya alabilir:
 - (a) yönetim makamının, 20. madde kapsamında bir kesintiye yol açan durumu düzeltmek için gerekli tedbirleri almakta başarısız olması,
 - (b) ciddi bir eksiklik bulunması;
 - (c) ödeme başvurularındaki harcamaların düzeltilmemiş olan bir usulsüzlükle bağlantılı olması,
 - (d) harcamaların hukuka ve usule uygunluğunu riske sokan bir hususta bir ihlal usulüne (ABİA'nın 258. maddesi kapsamında) ilişkin Komisyonun bir gerekçeli görüşünün bulunması.
2. Yönetim makamı 1. paragrafta atıfta bulunulan unsurları düzelten tedbirler aldığıında, Komisyon ödemelerin tamamının veya bir kısmının askıya alınmasına son verir.

Madde 22 - Teknik Yardımın Geri Ödenmesi

1. Bu Program'a sağlanan teknik yardım, Komisyon tarafından, yönetim makamına, sabit oran olarak geri ödenir.
2. Komisyon tarafından yönetim makamına teknik yardım için geri ödenecek azami tutar, I. Ekin 2. Tablosunda belirtilen miktara karşılık gelecektir.

Madde 23 - Hesapların sunulması ve incelenmesi

Hesapların sunulması ve incelenmesi, (AB) 2021/1060 sayılı Tüzük'ün II. Bölümünde, VII. Başlık altında belirtilen kurallara uygun olur.

Madde 24 - Taahhütlerin kaldırılması

Komisyon, (AB) 2021/1060 sayılı Tüzük'ün 105 ila 107. maddelerinde belirttiği şekilde, taahhütlerin kaldırılmasına ilişkin usul hakkındaki ve taahhütlerin kaldırılmasına ilişkin istisnalar hakkındaki kuralları uygular.

Madde 25 - Döviz hükümleri ve fonların transferi

1. (AB) 2021/1059 sayılı Tüzük'ün 38(5) maddesi uyarınca, başka bir para birimi cinsinden ödenen harcamalar, her bir ortak tarafından, Komisyonun harcamaların doğrulama için sunulduğu gün geçerli olan aylık muhasebe döviz kuru kullanılarak Avro'ya çevrilir.

2. Türkiye, uygun olduğu durumlarda, Türk yararlanıcıların aşağıdakileri yapmasını sağlamak için tedbirler alır:
 - (a) Program'ın amaçları doğrultusunda AB mali katkısı kapsamında sağlanan fonları almak ve Avro cinsinden hesaplar dâhil olmak üzere özel banka hesapları açmak;
 - (b) ana yararlanıcının hibe tutarını diğer yararlanıcılara yeniden dağıtma ihtimali dâhil olmak üzere, projenin uygulamaya koyulması için gerekli tüm faaliyetlerin uygulanmasına yönelik akdi gerekliliklere uygun olarak ödemeler yapmak.

Kesim Beş - Program'ın uygulanmasına ilişkin sağlam mali yönetim

Madde 26 - Genel hükümler

1. Taraflar, sağlam mali yönetim, şeffaflık ve ayrımcılık yapmama ilkelerine uyar ve AB fonlarını yönettikleri durumlarda AB eyleminin görünürlüğünü sağlar. Bu amaçla, Taraflar, kendi kontrol ve denetim yükümlülüklerini yerine getirir ve bu Anlaşma'da belirtilen sorumlulukları üstlenir.
2. Katılımcı ülkeler, (AB) 2021/1060 sayılı Tüzük'ün 69 ila 72, 74 ila 76 ve 78 ila 82. maddeleri ve (AB) 2012/159 sayılı Tüzük'ün 22, 30(2) ve 46 ila 49. maddelerine ve yönetim ve kontrol sistemi tanımına uygun olarak Program'a ilişkin bir yönetim ve kontrol sistemi üzerinde mutabık kalır ve bu sistemin sağlam mali yönetime ve 2021/1060 sayılı Tüzük'ün XI. Ekinde listelenen temel gerekliliklere uygun olarak işleyişini sağlar.
3. Bu kesimin uygulanması amaçları doğrultusunda, program otoriteleri ve birimleri, kendi kanunlarına ve düzenlemelerine uygun olarak Taraflarla yakın işbirliği içinde hareket eder.
4. Program otoriteleri, AB temsilcileri ve AB soruşturma birimleri, Türk topraklarında görevlerini yerine getirirken, Türk hukukuna uygun şekilde hareket eder.
5. Taraflar, bütçe uygulamalarına ilişkin görevlerini yerine getirirken, AB'nin mali çıkarlarını etkin bir şekilde korumak için, yasal, düzenleyici ve idari tedbirler dâhil olmak üzere tüm gerekli ve uygun tedbirleri alır.

Madde 27 -Harcamaların doğrulanmasının kapsamı

Türk ulusal kontrolör, ulusal otoritenin desteğiyle, aşağıdaki hususları doğrulamak için kendi topraklarında yapılan harcamaların doğrulanmasını sağlar.

- a) ortak finanse edilen ürünlerin ve hizmetlerin sunulmuş olduğu,
- b) projelerin, (AB) 2021/1060 sayılı Tüzük'ün 74(1)(a) maddesine, programa ve projenin desteklenmesine ilişkin koşullara uygun olduğu.

Yönetim makamı, bir projeye katılan yararlanıcıların harcamalarının ulusal kontrolör tarafından doğrulanmış olduğuna kanaat getirmelidir.

Madde 28 - Denetimler ve gözden geçirme işlemleri

1. AB, (AB) 2021/1059 sayılı Tüzük'ün 48 ve 49. maddeleri ve (AB) 2021/1060 sayılı Tüzük'ün 79. maddesine uygun olarak yerinde kontroller gerçekleştirme hakkı dâhil olmak üzere, Birlik finansmanı alan Türkiye'de mukim bir gerçek kişinin veya Türkiye'de kurulu bir tüzel kişinin ve Birlik finansmanının uygulanmasına dâhil olan Türkiye'de mukim veya kurulu üçüncü tarafların tesislerinde uygun teknik, bilimsel ve mali denetimleri ve gözden geçirme işlemlerini gerçekleştirme hakkına sahiptir.

Bu gözden geçirme işlemleri ve denetimler, başta Komisyon, Avrupa Dolandırıcılıkla Mücadele Bürosu (OLAF), Avrupa Sayıştay ve Avrupa Savcılığı (EPPO) olmak üzere Birlik kurum ve organlarının temsilcileri veya uygulanabilir Birlik hukuku hükümleri uyarınca Komisyon tarafından yetkilendirilen diğer kişiler tarafından gerçekleştirilebilir.

2. (AB) 2021/1060 sayılı Tüzük'ün 82. maddesi ve bu Anlaşma'nın 40. maddesi uyarınca, başta Komisyon, OLAF ve Avrupa Sayıştay olmak üzere AB kurum ve organlarının temsilcileri ve Komisyon tarafından yetkilendirilen diğer kişiler, 1. paragrafta atıfta bulunulan denetim, gözden geçirme ve kontrolleri gerçekleştirmek için, tesislere, çalışmalara ve belgelere (elektronik versiyonlarına, basılı versiyonlarına veya her ikisine) ve gerekli tüm bilgilere uygun şekilde erişim hakkına sahiptir. Bu erişim, denetlenen gerçek veya tüzel kişilerin veya denetlenen üçüncü kişilerin elinde bulunan bir belgenin veya herhangi veri ortamının içeriğinin fiziki veya elektronik suretlerini alma ve bu içeriklerden alıntı yapma hakkını içerir.

3. Türkiye, Birlik temsilcilerinin ve 2. paragrafta atıfta bulunulan, yerinde kontrolleri gerçekleştirmek üzere görevlendirilmiş temsilcilerin ve diğer kişilerin, bu maddede atıfta bulunulan görevlerinin ifası sebebiyle bu anlaşma kapsamında finanse edilen projeler bünyesindeki yer ve tesislere ve denetlenen kişilerin tesislerine girişlerini kolaylaştırır.

4. 2. paragrafta atıfta bulunulan temsilci ve diğer kişiler için uygulanabilir olan (AB) 2021/1060 sayılı Tüzük'ün 72(1)(e) maddesi ve XII. Eki (1.5. kesim), XIV. Eki (1.1 ve 2.4. kesim), XV. Eki (2.4(g) ve 2.5. kesimler) ve XVI. Eki (4.1.6. kesim) uyarınca, bu maddede atıfta bulunulan görevlerinin ifası gerekçesiyle 2. paragrafta atıfta bulunulan temsilci ve diğer kişiler tarafından talep edilen tüm bilgi ve belgelere erişim hakkı, üçüncü kişilerle ilgili soruşturmaların gizliliğinin ve ticari sırların korunması şartıyla verilir. Belgeler erişilebilir olmalı ve kolay denetime izin verecek şekilde dosyalanmalıdır.

5. Yönetim makamı, denetim makamı, Komisyon, OLAF veya Avrupa Sayıştay tarafından atanan veya yetkilendirilen temsilciler veya dış denetçilerce gerçekleştirilecek yerinde kontroller, Türkiye'ye ve ilgili olduğu durumlarda program otoritelerine bildirilir.

6. Bu madde kapsamındaki gözden geçirme incelemeleri ve denetimler, bu Anlaşma'nın 54 ve 55. maddeler kapsamında askıya alınmasına veya feshedilmesine bakılmaksızın, askıya almanın veya feshin yürürlüğe girdiği tarihten sonra da 5 yıl süreyle gerçekleştirilebilir.

Madde 29 - Denetim makamı ve denetçiler grubu tarafından denetim

(AB) 2021/1059 sayılı Tüzük'ün 48 ve 49. maddelerine uygun olarak, denetim makamına, Program denetçiler grubunun Türk üyesi tarafından destek sağlanır ve denetim makamı, Komisyona, yönetim ve kontrol sistemlerinin etkin bir şekilde işlediğine ve Komisyona sunulan hesaplarda yer alan harcamaların yasal ve usule uygun olduğuna yönelik bağımsız güvence sağlamak için, kendi bölgesinde projelere ilişkin denetimler ve hesaplara ilişkin denetimler dâhil olmak üzere, uygun sayıda denetimler gerçekleştirmekten sorumludur.

Madde 30 – Usulsüzlüklerin, dolandırıcılığın ve AB'nin mali çıkarlarını etkileyen diğer suçların önlenmesi ve tespiti

1. Ulusal otorite ve yönetim makamını destekleyen ulusal kontrolör, Komisyona sunulan hesaplarda yer alan harcamaların hukuka ve usule uygun olmasını sağlar ve Program ile ilgili usulsüzlükleri ve hileli işlemleri önlemek, tespit etmek ve raporlamak için gerekli tüm tedbirleri alır.
2. Ulusal otorite, ulusal kontrolör ve denetçiler grubunun Türk üyesi, şüphelenilen veya tespit edilen dolandırıcılıkla ilgili olanlar dâhil olmak üzere, usulsüzlüklerin önlenmesi, tespit edilmesi ve raporlanmasıyla ilgili tüm hususlarda Komisyon, OLAF, Avrupa Sayıştayı (ECA) ve program otoriteleri ile işbirliği yapar ve usulsüz ödenen tutarları geri alır.
3. Yönetim makamı veya Komisyon tarafından yapılan mali düzeltmeler, sırasıyla 33. veya 34. maddeye uygun olarak yapılır.
4. Usulsüz harcamaların, mahsup yoluyla dâhil olmak üzere, Komisyon, yönetim makamı ve ana ortak tarafından geri alınması, 32. maddede belirtildiği şekilde gerçekleşir.
5. 2. paragrafta listelenen makamlar ve birimler, her iki tarafın da soruşturma yürütme yetkisine sahip olduğu durumlar dâhil olmak üzere, ortaklaşa yerinde kontroller ve denetimler gerçekleştirip gerçekleştirilmeme hususuna vaka bazında karar verir.
6. Bir Türk yararlanıcının veya başka bir üçüncü kişinin bir yerinde kontrole veya denetime karşı çıkması durumunda, ulusal makam veya denetçiler grubundaki temsilci, ulusal kurallar ve düzenlemeler uyarınca hareket ederek, Komisyon veya OLAF, ECA veya program otoritelerinin, tüm yerinde kontrolleri veya denetimleri gerçekleştirme görevlerini ifa etmelerine yardımcı olur. Bu yardım, kanıtları güvence altına almak için gerekli olanlar dâhil olmak üzere, Birlik'in mali çıkarlarını korumaya yönelik olan ve en az ulusal mali çıkarları korumak için ulusal hukuk kapsamında geçerli olan tedbirler kadar etkin olan uygun geçici tedbirlerin alınmasını içerir.
7. Komisyon veya OLAF, ECA veya yönetim makamları söz konusu kontrollerin ve denetimlerin sonucunu Türk makamlarına bildirir. Özellikle, Komisyon veya OLAF, yerinde kontrol veya denetim sırasında fark ettikleri bir usulsüzlükle ilgili herhangi bir durum veya şüpheyi mümkün olan en kısa sürede yönetim makamına ve ulusal otoriteye bildirir.
8. 30(2) maddesi, bu maddenin 4 ila 6. paragrafları kapsamındaki incelemeler ve denetimler için de geçerlidir.
9. Bu maddenin uygun bir şekilde uygulanması amaçları doğrultusunda, Komisyon veya OLAF veya program otoriteleri ve ulusal otorite, ulusal kontrolör ve denetçiler grubundaki Türk temsilci, AB mevzuatında veya Türk kanunlarında ve düzenlemelerinde yasaklanmadıkça, düzenli olarak bilgi alışverişinde bulunur ve bu Anlaşma'nın taraflarından birinin talebi üzerine, birbirleriyle istişare eder.
10. Komisyon veya OLAF, program otoriteleri ve ulusal otorite arasındaki bilgi alışverişi 40 ve 41. maddelere uygun olarak işlem görür.

Madde 31 - Usulsüzlüklerin raporlanması

Ulusal Otoritede yer alan usulsüzlük görevlisi, (AB) 2021/1060 sayılı Tüzük'ün XII. Ekinin 1. Kesiminin 1.3. bendinde belirtilen, raporlanacak usulsüzlük vakalarının tespitine, sunulacak verilere ve raporlama formatına ilişkin kriterlere uygun olarak, yönetim makamına ve denetim makamına dolandırıcılık dâhil olmak üzere usulsüzlükler hakkında rapor sunar.

Madde 32 - Fonların geri alınması

Yönetim makamı ve katılımcı ülkelerin makamları, (AB) 2021/1059 sayılı Tüzük'ün 52. maddesinde belirtilen, fonların geri alınmasına ilişkin yükümlülüklerine uyar.

Madde 33 - Yönetim makamı tarafından yapılan mali düzeltmeler

(AB) 2021/1060 sayılı Tüzük'ün 103. maddesine uygun olarak, katılımcı ülkeler, harcamaların usulsüz olduğu tespit edildiğinde bir projeye veya programa Fonlardan sağlanan desteğin tamamını veya bir kısmını iptal ederek Birlik bütçesini korur ve mali düzeltmeler uygular. Türkiye, usulsüz olduğundan sadece şüphelenilen harcamalar dâhil olmak üzere, yetkili ulusal otoriteler tarafından usulsüz olduğu tespit edilen ve/veya raporlanan harcamalar hakkında Komisyonu bilgilendirmelidir.

Madde 34 - Komisyon tarafından yapılan mali düzeltmeler

(AB) 2021/1060 sayılı Tüzük'ün 104. maddesinde belirtilen kurallar ve usul uyarınca, Komisyon, aşağıdaki sonuçlara varması durumunda bir programa Fonlardan sağlanan desteği azaltarak mali düzeltmeler yapar:

- (a) programa hâlihazırda ödenmiş Fon desteğini riske atmış ciddi bir eksiklik olması;
- (b) kabul edilen hesaplarda yer alan harcamaların usulsüz olması ve yönetim makamı tarafından tespit edilmemiş ve raporlanmamış olması;
- (c) Komisyon tarafından mali düzeltme usulünün başlatılması öncesinde yönetim makamının, 33. madde kapsamındaki, yetkili ulusal makamlar tarafından usulsüz olduğu tespit edilen veya usulsüz olduğundan şüphelenilen harcamaları tespit etme ve raporlama yükümlülüklerine uymamış olması.

Kesim Altı - Çeşitli yasal hükümler

Madde 35 - Vizenin kolaylaştırılması

1. Türkiye, bu Anlaşma'nın 12. maddesinde listelenen Program otoritelerinin ve yönetim birimlerinin personeli ile (AB) 2021/1060 sayılı Tüzük'ün 2(9) maddesi bakımından yararlanıcılara, Program'ın ve bu Anlaşma'nın uygulanması ve yönetimiyle ilgili seyahatleri için vize çıkarılmasını kolaylaştırır. Vizeler mümkün olduğunca hızlı şekilde verilir.
2. İlgili olduğu durumlarda, 1. paragraf, uygulama projelerine katılan tüzel kişileri temsil eden kişiler ve diğer gerçek kişiler için de geçerlidir.

3. Komisyon, katılımcı Üye Devletleri, ulusal prosedürleri uyarınca, bu maddenin 1 ve 2. paragraflarında atıfta bulunulan, Türkiye'den tüm aktörlere, Program'ın ve bu Anlaşma'nın uygulanmasıyla ilgili seyahatleri için vize çıkarılmasını eşit şartlarda kolaylaştırmaya teşvik eder.

Madde 36 – KDV, özel tüketim vergileri, gümrük vergileri ve diğer dolaylı vergiler

KDV, (AB) 2021/1060 sayılı Tüzük'ün 64(1)(c) maddesi kapsamında listelenen projeler, yatırımlar ve küçük proje fonlarına yönelik Birlik desteği için uygundur. Özel tüketim vergileri, gümrük vergileri ve diğer dolaylı vergiler, Mali Çerçeve Ortaklık Anlaşması'nın 28(2) Maddesinde de belirtildiği üzere Birlik desteği için uygun değildir.

Madde 37 - İzinler ve yetkiler

1. Yetkili Türk makamı, ulusal hukuka uygun olarak, bu Anlaşma kapsamındaki projelerin Türkiye'de uygulanması için talep edilen tüm gerekli izinleri veya yetkileri zamanında temin eder.
2. Türkiye, Türk makamlarının kontrolü altında olduğu müddetçe, ücretlerle ilgili olanlar da dâhil olmak üzere, 35(1) maddesinde atıfta bulunulan kişilerin Türkiye'de programların veya faaliyetlerin uygulanmasıyla doğrudan ilgili olan hizmetlere erişimlerine ilişkin koşulların Türk uyruklular ile aynı olmasını sağlar.

Madde 38 - Fikri mülkiyet hakları (“Çalışmaların kullanımı” dâhil)

1. İletişim ve görünürlük materyallerine ilişkin olarak, katılımcı ülkeler, yönetim makamının her Hibe Sözleşmesi'ne (AB) 2021/1060 sayılı Tüzük'ün 49(6) maddesine uygun olarak gerekli koşulları ve maddeleri eklemesini sağlar.
2. Bilgi teknolojisi, çalışmalar, çizimler, planlar, tanıtım, patentler ve planlama, uygulama, izleme ve değerlendirme amaçlarını kolaylaştırmaya yönelik her türlü diğer materyale ilişkin gerekli tüm gerekli fikri mülkiyet haklarının iktisabı ile ilgili olarak, katılımcı ülkeler, yönetim makamının her Hibe Sözleşmesi'ne katılımcı ülkelerin uygulanacak mevzuatı uyarınca gerekli koşulları ve maddeleri eklemesini sağlar.
3. Türkiye, Komisyonun, Romanya Hükümeti'nin veya temsilcilerinin söz konusu materyallere erişime ve bunları kullanma veya yayınlama hakkına sahip olmasını sağlar. Komisyon bu materyalleri sadece (AB) 2021/1060 sayılı Tüzük'ün IX. Ekinin 2.1 ila 2.6. bentlerinde belirtilen kendi amacı için kullanacaktır.

Madde 39 - Belgelerin bulundurulması

Türkiye, Program kapsamında finanse edilen Türkiye'deki yararlanıcıların (AB) 2020/1060 sayılı Tüzük'ün 82. maddesine uygun olarak bir projeye ilgili tüm destekleyici belgeleri saklamalarını sağlar.

Madde 40 – Kişisel verilerin işlenmesi, korunması ve aktarılması

1. Program'a katılan gerçek kişilerin kişisel verileri, Program otoritelerinin ve yönetim birimlerinin veri tabanlarında, katılımcı ülkelerin kişisel verilerin işlenmesi hakkındaki kendi yasalarına uygun olarak toplanır, kaydedilir, saklanır ve aktarılır.
2. Katılımcı ülkeler ve program otoriteleri, kişisel verileri, sadece, bu Anlaşma'daki ve 2(1) maddesinde belirtilen temel tasarruflar kapsamında kendi yükümlülüklerini yerine getirmek amacı doğrultusunda gerekli olması halinde, özellikle de izleme, raporlama, iletişim, yayınlama, değerlendirme, mali yönetim, doğrulamalar ve denetimler için ve gerektiğinde, katılımcıların uygunluğuna karar vermek için işler.
3. Katılımcı ülkeler ve Program otoriteleri ile yönetim birimleri, kişisel verilerin katılımcı ülkelerin kendi mevzuatına uygun olarak korunmasını sağlar.
4. Bu veriler, 28. maddede listelenen AB kontrol birimlerine ve kendi faaliyetlerinin amaçları doğrultusunda aktarılır.

Bölüm 41 - Bilgilerin açıklanması

44 ve 45. maddelerde atıfta bulunulan iletişim ve görünürlüğe ilişkin yükümlülüklerin kapsamına giren bilgiler istisna olmak üzere ve 28(4) maddesine ve 40. maddeye hâle gelmeksizin, Taraflar, bu Anlaşma'nın uygulanmasıyla doğrudan ilgili bir belge, bilgi veya başka materyali kamuya açıklamadan önce, birbirleriyle istişarede bulunur.

Kesim Yedi - İzleme, değerlendirme, iletişim ve görünürlük

Madde 42 - İzleme Komitesinin kuruluşu, işleyişi ve görevleri

İzleme komitesinin kuruluşu, işleyişi ve görevleri (AB) 2021/1059 sayılı Tüzük'ün 28, 29 ve 30. maddelerine uygun olur ve "Program'ın İzleme Komitesine İlişkin Usul Kuralları" adlı Program belgesinde detaylandırılır.

Madde 43 - Değerlendirme

1. Ulusal Otorite, yönetim makamını, program dönemi esnasındaki değerlendirmelerle ilgili görevlerinde destekler.
2. (AB) 2021/1059 sayılı Tüzük'ün 35. maddesine uygun olarak, değerlendirmeler, aşağıdaki kriterlerin biri veya daha fazlasıyla ilgilidir: programların tasarımının ve uygulamasının kalitesini iyileştirmek amacıyla, etkililik, etkinlik, ilgililik, uyum ve Birlik katma değeri.

Değerlendirmeler aynı zamanda, kapsayıcılık, ayrımcılık yapmama ve görünürlük gibi diğer ilgili kriterleri de kapsayabilir ve birden fazla programı kapsayabilir.

Madde 44 - İletişim

1. Yönetim makamı Program için bir iletişim görevlisi belirlemiştir.
2. Ulusal Otorite, yönetim makamını ve Türkiye'deki ortakları ((AB) 2021/1060 sayılı Tüzük'ün 8(1) maddesinde atıfta bulunulan), bu maddede öngörülen görevlerle ilgili olarak destekler.

Program iletişim görevlisi aynı zamanda, Romanya'daki iletişim koordinatörünü, görünürlük, şeffaflık ve iletişim faaliyetlerine ilişkin görevleriyle ilgili olarak destekler.

3. Türkiye, yönetim makamını, yararlanıcılar seviyesindekiler de dâhil olmak üzere, iletişim ve görünürlük materyalinin talep üzerine, ilave masraf veya önemli bir idari yük olmaksızın Birlik kurumlarının, birimlerinin, ofis veya ajanslarının, yönetim makamının ve yararlanıcıların kullanımına sunulmasını ve bu materyali ve bu materyale bağlı önceden var olan hakları kullanma hususunda Birlik'e telif hakkı ücretinden arı, münhasır olmayan ve gayri kabili rücu bir lisans verilmesini sağlama konusundaki görevlerinde destekler.

Madde 45 - Görünürlük

1. Program otoriteleri ve Türkiye aşağıdaki hususları sağlar:
 - (a) stratejik öneme sahip projelere özel dikkat göstererek, Interreg Fonlarıyla desteklenen projelerle ilgili tüm faaliyetlerde desteğin görünürlüğü;
 - (b) katılımcı ülkelerin vatandaşlarına, söz konusu Üye Devleti içeren tüm programlara erişim hakkı sağlayan tek bir internet sitesi portalı aracılığıyla, Fonların rolünün ve başarılarının iletilmesi.

Program otoriteleri ve Türkiye, yönetim makamını, (AB) 2021/1060 sayılı Tüzük'ün 49(2) ila (6) maddelerinde atıfta bulunulan sorumluluklarının yerine getirilmesinde destekler.

2. Program otoriteleri, Türkiye ve yararlanıcılar, görünürlük, şeffaflık ve iletişim faaliyetlerini yürütürken, "Interreg" ibaresini uygun bir şekilde ve (AB) 2021/1059 sayılı Tüzük'ün 36. maddesine uygun olarak, Birlik'in ambleminin yanında kullanır.
3. Küçük proje fonları için, yararlanıcı, akdi hükümler aracılığıyla, nihai alıcıların Interreg projesi hakkında kamuya açık olarak iletişimde bulunma gerekliliklerine uymalarını sağlar.

Kısım Üç - Program'ın uygulanması ve mali yönetimiyle ilgili karşılıklı haklar ve yükümlülükler

Madde 46 – Romanya ve Türkiye arasındaki uygulama hükümleri

Romanya ve Türkiye arasında karşılaştırılan uygulama hükümleri, bu Anlaşma'nın III. Ekinde belirtilmiştir.

Kısım Dört - Nihai hükümler

Madde 47 - Tarafların adresleri ve aralarındaki iletişim

Programın çalışma dili İngilizcedir.

Bu Anlaşma'nın uygulanmasıyla ilgili tüm haberleşme yazılı olarak yapılır. Bu haberleşmelerde Program'a açıkça atıfta bulunulur ve yazışmalar aşağıdaki adreslere gönderilir:

AB için:

Avrupa Komisyonu
Bölgesel ve Kentsel Politika Genel Müdürlüğü
1049 Brüksel
Belçika

Romanya için:

Kalkınma, Bayındırlık ve Yönetim Bakanlığı
Avrupa Bölgesel İşbirliği Genel Müdürlüğü
Bd Libertatii 14, 050607
Bükreş, Romanya

Türkiye için:

Dışişleri Bakanlığı
AB Başkanlığı
Mustafa Kemal Mah.
2082 Cad. No:5 Çankaya 06530
Ankara / Türkiye

Madde 48 - Bu Anlaşma'nın yorumlanması

1. Aksi yöndeki açık hükümler saklı kalmak kaydıyla, bu Anlaşma'da ve Eklerinde kullanılan ibareler, 2(1) maddesinde atıfta bulunulan temel tasarruflarda kendilerine verilen anlamı haizdir.
2. Bu Anlaşma'daki hükümler ile Eklerindeki hükümler arasında çelişki olması durumunda, bu Anlaşma'da bulunan hükümler öncelikli olarak esas alınır.
3. Bir tarafta bu Anlaşma'daki ve Eklerindeki hükümler ile diğer tarafta Temel Tasarruflardaki hükümler arasında çelişki olması durumunda, temel tasarruflarda bulunan hükümler öncelikli olarak esas alınır.
4. Bu Anlaşma'da yer alan aksi yöndeki açık hükümler saklı kalmak kaydıyla, bu Anlaşma'ya yapılan atıflar bu Anlaşma'nın muhtelif zamanlarda düzeltilmiş, değişiklik yapılmış, ilavede bulunulmuş veya yenisiyle değiştirilmiş haline yapılan atıflardır.

5. Bu Anlaşma'da ve Eklerinde temel tasarruflara yapılan atıflar, söz konusu belgelerin muhtelif zamanlarda değişiklik yapılmış, ilavede bulunulmuş veya yenisiyle değiştirilmiş hallerine yapılan atıflardır.
6. Bu Anlaşma'da ve Eklerinde yer alan başlıklar hukuki bir sonuç doğurmaz ve bu Anlaşma'nın ve Eklerinin yorumlanmasını etkilemez.
7. Taraflar, bu Anlaşma'nın yorumlanmasıyla ilgili bir anlaşmazlığı çözmek için birbirleriyle istişarede bulunur.

Madde 49 - Kısmi geçersizlik ve kasti olmayan boşluklar

1. Bu Anlaşma'nın herhangi bir hükmü geçersiz ise veya geçersiz hale gelirse ya da bu Anlaşma kasıtlı olmayan boşluklar içerirse, bu durum, bu Anlaşma'nın diğer hükümlerinin geçerliliğini etkilemeyecektir.
2. Taraflar, bu Anlaşma'yı uygularken, herhangi bir geçersiz hükmü veya kasti olmayan boşluğu, temel tasarruflara ve 53. Madde uyarınca, bu Anlaşma'nın amaç ve niyetine en fazla uyan bir hükümlerle doldurur.

Madde 50 - Taraflar arasında istişareler

1. 41. maddeye hâle gelmeksizin, bu Anlaşma'nın ifasıyla veya yorumlanmasıyla ilgili her türlü soru, gerekli hallerde bu Anlaşma'da değişiklik yapılmasına da yol açacak şekilde, bu Anlaşma'nın Tarafları arasında istişareye tabidir.
2. Taraflar ayrıca, izleme komitesinin 11. maddeye uygun olarak bir karar alamaması durumunda da birbirleriyle istişarede bulunur.
3. Herhangi bir Taraf, uygulanacak mevzuatta Program'ın veya bu Anlaşma'nın uygulanmasını etkileyebilecek bir düzeltme, değişiklik, ilave veya yenileme yapılması durumunda diğer Tarafları bilgilendirir.
4. Tarafların herhangi birinin Program'ın uygulanması veya bu Anlaşma'nın ifası ile ilgili sorunlardan haberdar olması durumunda, ilgili Taraf durumu çözmek için diğer Taraflarla ve yönetim makamıyla tüm gerekli temaslarda bulunur ve tüm gerekli adımları atabilir.
5. İstişare, bu Anlaşma'da değişiklik yapılmasına (Madde 53), bu Anlaşma'nın askıya alınmasına (Madde 54) veya feshine (Madde 55) veya bir ihtilaf çözümü usulüne (Madde 51) yol açabilir.
6. 1. Paragraf, Romanya ile Komisyon arasındaki bir anlaşmazlığın veya başka sorunların çözümü ile ilgili olarak uygulanmaz.

Madde 51 - İhtilaf çözümü düzenlemeleri

1. Finansman Anlaşması ile ilgili, Türkiye'yi ve Romanya'yı veya Komisyonu veya her ikisini de ilgilendiren ve 50. maddede öngörüldüğü gibi taraflar arasında altı aylık bir süre içerisinde istişarelerle çözülemeyen herhangi bir ihtilaf, taraflardan birinin talebi üzerine tahkim yoluyla çözülebilir.

Bununla birlikte, Adalet Divanı, AB hukukunun yorumlanması ve uygulanmasıyla ilgili olarak münhasır yetkiye sahiptir.

2. Her bir taraf, tahkim talebinden itibaren 30 gün içerisinde bir hakem atar. Aksi takdirde, tarafların herhangi biri Daimi Tahkim Mahkemesi Genel Sekreteri'nden (Lahey) ikinci bir hakem atmasını talep edebilir. İki hakem ise 30 gün içerisinde üçüncü bir hakem atar. Aksi takdirde, tarafların herhangi biri Daimi Tahkim Mahkemesi Genel Sekreteri'nden üçüncü hakemi atmasını talep edebilir.

Bir ihtilafın bir tarafta Komisyon ve Romanya ve diğer tarafta Türkiye'yi ilgilendirmesi ve Komisyon ile Romanya'nın ortaklaşa hareket etmesi durumunda, Komisyon ve Romanya ortak bir hakem atar.

3. Hakemler aksine karar vermedikçe, Daimi Tahkim Mahkemesi'nin Uluslararası Kuruluşları ve Devletleri ilgilendiren 1996 tarihli Tahkim Kurallarında belirtilen usul geçerlidir.

Hakemlerin kararı üç ay içerisinde hakemlerin çoğunluğuyla alınır.

Tahkim işlemlerinde AB hukukunun yorumlanmasıyla ilgili bir konunun gündeme getirilmesi durumunda, hakemler tahkim işlemlerini durdurur ve Romanya'daki bir Mahkemeden bir veya daha fazla konuyu, ABIA'nın 267. maddesine uygun olarak bir ön karar için AB Adalet Divanı'na sevk etmesini talep eder.

4. Her bir taraf, hakemlerin kararının uygulanması için gerekli tedbirleri almakla yükümlüdür.
5. 1. paragraf kapsamında tahkim yoluna başvurma talebi, Tarafların herhangi birinin hakkı olan ayrıcalıklardan veya bağışıklıklardan feragat teşkil etmez ve o şekilde yorumlanmaz.
6. Bir ila dördüncü paragraflar Komisyon ve Romanya arasındaki ilişkilerde uygulanmaz.

Madde 52 - Üçüncü taraflarla ihtilaflar

1. (AB) 2021/1059 sayılı Tüzük'ün 22(6) maddesinde belirtilen bir Hibe Sözleşmesi'nde, yönetim makamı ile Türkiye'deki yararlanıcılar arasındaki bir sözleşmeden kaynaklanan ihtilaflara yönelik olarak yetkili mahkeme olarak belirlenen bir mahkemenin yargı yetkisine halel gelmeksizin, AB; Türkiye topraklarında, AB'nin kendi bağışıklığından açıkça feragat ettiği haller dışında, Komisyon ve/veya Türkiye ve bir üçüncü taraf arasındaki veya üçüncü taraflar arasındaki, bu Anlaşma kapsamında Türkiye'ye Program kapsamında mali desteğin sağlanmasıyla doğrudan veya dolaylı olarak ilgili olan herhangi bir uyuşmazlığa ilişkin hukuki süreçlerden ve bu Anlaşma'nın 51. maddesinde öngörülen haller haricinde tahkim de dâhil olmak üzere davalardan bağışıklık hakkından yararlanır.
2. Türkiye, Türkiye'de bulunan bir mahkeme, tahkim kurumu veya idari makamda görülen herhangi bir adli veya idari işlemden bu bağışıklığı savunur ve AB'nin çıkarlarını tamamıyla dikkate alan bir tutum benimser. Gerekli olduğu durumlarda, Türkiye ve Komisyon, 50. madde kapsamında, benimsenecek tutum konusunda önceden istişarelerde bulunarak ilerler.

Madde 53 - Bu Anlaşma'da Değişiklik Yapılması

1. Bu Anlaşma'nın geçersiz olan veya geçersiz ilan edilmiş olan bir hükmünün yenisiyle değiştirilmesine veya kasti olmayan bir boşluğun doldurulmasına yönelik olanlar da dâhil, bu Anlaşma'da yapılacak herhangi bir değişiklik yazılı olarak yapılır ve Anlaşma'da yapılan her türlü değişiklik tüm Taraflarca kabul edilmelidir.
2. Bir yazılı değişiklik, tüm Tarafların kabulünü müteakip mektup teatisi şeklinde gerçekleşecektir.
3. Değişikliği talep eden Taraf, talep eden Tarafça usulüne uygun olarak gerekçelendirildiği ve diğer Taraflarca kabul edildiği durumlar hariç, değişikliğin yürürlüğe girmesinin amaçlandığı tarihten en az üç ay önce talebini diğer Taraflara sunar.

Madde 54 - Bu Anlaşma'nın Askıya Alınması

1. Herhangi bir Taraf aşağıdaki durumlarda bu Anlaşma'yı askıya alabilir:
 - a) diğer Taraflardan biri bu Anlaşma kapsamındaki bir yükümlülüğü ihlal ederse;
 - b) diğer Taraflardan birinin insan haklarına, demokratik ilkelere ve hukukun üstünlüğüne saygı ile ilgili olanlar başta olmak üzere, bir uluslararası yasal yükümlülüğü ihlal etmesi durumunda;
 - c) Program'ın veya münferit projelerin uygulanması üzerinde sistemik bir etkiye sahip olmaları koşuluyla, ciddi yolsuzluk durumlarında;
 - d) AB'nin Türkiye'ye yönelik kısıtlayıcı tedbirler kabul etmesi durumunda;
 - e) izleme komitesinin 11. Madde uyarınca bir karar alamaması durumunda veya
 - f) izleme komitesinin (AB) 2021/1059 sayılı Tüzük'ün 12. Maddesi uyarınca Program'ın sona erdirilmesi konusunda mutabık kalmış olması durumunda,
 - g) Program'ın uygulanmasını etkileyen bir *mücbir sebep* olması durumunda.

"*Mücbir sebep*", Tarafların kontrolü dışında olan, Tarafların yükümlülüklerinden herhangi birini ifa etmesini engelleyen, Tarafların (veya yüklenicilerinin, temsilcilerinin veya çalışanlarının) hatasına veya ihmaline atfolunamayan ve tüm gerekli özene rağmen üstesinden gelineemediği kanıtlanan, öngörülemeyen ve olağan dışı bir durum veya olay anlamına gelir.

Ekipman veya malzemelerdeki kusurlar veya bunların sağlanmasındaki gecikmeler, işçi-işveren anlaşmazlıkları, grevler veya mali güçlükler *mücbir sebep* olarak ileri sürülemez.

Mücbir sebebi ileri süren bir Taraf, sorunun niteliğini, muhtemel süresini ve öngörülebilir etkilerini belirterek diğer Tarafları gecikmeksizin bilgilendirir ve muhtemel zararları asgariye indirmek için her türlü tedbiri alır.

Tarafların hiçbiri, bu Anlaşma kapsamındaki yükümlülüklerini ifa etmesinin *mücbir sebep* nedeniyle engellenmesi durumunda, muhtemel zararı asgariye indirmek için tedbirler alması ve diğer Tarafların usulüne uygun olarak bilgilendirilmesi koşuluyla, söz konusu yükümlülüklerini ihlalden sorumlu tutulamaz.

Diğer Taraflar, bir *mücbir sebep* durumu olduğunu kabul eder ya da 51. madde kapsamında istişarelere başlar veya 2. paragraf kapsamında bir bildirimde bulunur.

2. Herhangi bir Taraf, uygun gerekçe sunarak, anlaşmayı askıya alma niyetini diğer Taraflara bildirir. Askıya alma, bildirim tarihini müteakip 45 gün içerisinde veya kısıtlayıcı AB tedbirlerinin uygulanması durumunda bildirimle birlikte derhal yürürlüğe girer. Askıya almanın geçerlilik kazandığı tarih, bu maddenin amaçları bakımından referans tarih teşkil eder.
3. Herhangi bir Taraf, askıya alma gerçekleşmeden önce uygun önleyici tedbirler alabilir. Bildirimden ve askıya almanın yürürlüğe girmesinden önce ve askıya alma dönemi boyunca, Taraflar, askıya almayı önlemek veya kaldırmak için uygun tedbirleri görüşebilir.
4. Askıya alma yürürlüğe girer girmez, 4. maddede atıfta bulunulan mali AB tahsis ve üçüncü ülkenin katkısı (ulusal katkı) artık ödenmez.
5. Tarafların Anlaşma'ya uyumun yeniden sağlandığını tespit etmesi durumunda, askıya alma kaldırılabilir.
6. Tarafların Anlaşma'ya uyumun yeniden sağlanmadığını tespit etmesi durumunda, askıya alma yürürlükte kalır veya anlaşma 55. maddeye uygun olarak feshedilebilir.

Madde 55 - Bu Anlaşma'nın Feshi

1. Bu Anlaşma'nın askıya alınma durumunun azami 180 günlük bir süre içerisinde kaldırılmamış olması durumunda, Taraflardan herhangi biri Anlaşma'yı feshetme niyetini bildirebilir. Fesih, aksi kararlaştırılmadıkça, bildirim tarihinden 45 gün sonra yürürlüğe girer.
2. Program'ın 11. maddeye uygun olarak sona erdirilmesi durumunda, herhangi bir Taraf, bu Anlaşma'nın ifa döneminin sona erme tarihinden önce feshedilmesine yönelik talebini bildirebilir.
3. Türkiye katkısını 4(5) maddesine uygun olarak sunmazsa, AB bu anlaşmayı feshetme hakkına sahip olur ve Anlaşma'yı feshetme niyetini bildirir. Fesih, aksi kararlaştırılmadıkça, bildirim tarihinden 45 gün sonra yürürlüğe girer.

AB, bu Anlaşma'nın 4(3) maddesi kapsamındaki yükümlülüklerini yerine getirmezse, Türkiye bu anlaşmayı feshetme hakkına sahip olur.

4. 2 ve 3. paragraflarda atıfta bulunulan durumlarda, bu Anlaşma üç Tarafça kararlaştırılan tarihte feshedilir.
5. Feshin geçerlilik kazandığı tarih, bu maddenin amaçları bakımından referans tarih teşkil eder.

6. Askıya alma fesihten önce gerçekleşmediği sürece, ki gerçekleşmesi halinde referans tarih 55(2) maddesinde belirtilen tarih olur, bu Anlaşma'nın feshini müteakip 4. maddede atıfta bulunulan mali tahsis artık ödenmez.
7. Tarafların 6.maddede belirtilenden daha önce bir ifa dönemi sona erme tarihi üzerinde anlaşmaya varmaması durumunda, bu Anlaşma, 1, 2 ve 3. paragraf uyarınca yapılan bir bildirim tarihinden beş yıl sonra feshedilir.

Madde 56 - Depozitör

Komisyon, bu Anlaşma'nın depozitörüdür.

Madde 57 - Bu Anlaşma'nın Bileşenleri

Aşağıdaki Ekler bu Anlaşma'nın ayrılmaz bir parçasını teşkil eder.

- Finansman planı (Ek I) ve
- Kamu ahımları kuralları (Ek II)
- Romanya ve Türkiye arasındaki uygulama hükümleri (Ek III).

Madde 58 – Bu Anlaşma'nın akdedilmesi, yürürlüğe girmesi ve geçici olarak uygulanması

1. Bu Anlaşma, en son tarafın Anlaşma'yı imzaladığı tarihte akdedilmiş kabul edilir.
2. Bu Anlaşma, Tarafların, Anlaşma'nın yürürlüğe girmesi için gereken iç yasal prosedürleri tamamladıklarını diplomatik kanallardan birbirlerine bildirdikleri son yazılı bildirim alındığı tarihinde yürürlüğe girer.
3. Taraflar, aşağıdaki hükümleri, bu Anlaşma'nın akdedildiği tarih itibarıyla geçici olarak uygulamayı kabul ederler:
 - 7 ila 9. maddeler
 - 12(1) ila (4) maddesi
 - 13 ila 15. maddeler
 - 26(2) madde
 - 35 ila 41. maddeler
 - 47 ve 50. maddeler
 - 57 ve 58. maddeler

Her bir Taraf için birer nüsha olmak üzere, üç asıl nüsha halinde İngilizce olarak imzalanmıştır.

Komisyona adına imzalayan,

Themis Christophidou

Genel Müdür

Bölgesel ve Kentsel Politika Genel Müdürlüğü

Brüksel, tarih

.....

(imza)

Türkiye adına imzalayan,

Mehmet Kemal Bozay

Büyükelçi

Dışişleri Bakanlığı Bakan Yardımcısı ve

Avrupa Birliği Başkanı

Ankara, tarih

.....

(imza)

Romanya Kalkınma, Bayındırlık ve Yönetim Bakanlığı adına imzalayan,

Bükreş, tarih

.....

(imza)

Tablo 1**Yıllar itibarıyla finansal tahsisatlar (AVRO cinsinden)**

Fon	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	Toplam
Interreg fonları	0,00	14.115.090,00	10.711.503,00	10.879.813,00	11.062.135,00	8.886.965,00	9.392.117,00	65.047.623,00
Toplam	0,00	14.115.090,00	10.711.503,00	10.879.813,00	11.062.135,00	8.886.965,00	9.392.117,00	65.047.623,00

Tablo 2**Fon ve ulusal katkı itibarıyla toplam finansal tahsisatlar (AVRO cinsinden)**

Politika amacı	Öncelik	Fon	AB desteği hesaplama esası (toplam uygun maliyet veya kamu katkısı)	AB katkısı (a)=(a1)+(a2)	AB katkısının göstergesi dağılımı:		Ulusal katkı (b)=(c)+(d)	Ulusal eşleğinin göstergesi dağılımı		Ortak finansman oranı (f)=(a)/(e)	Üçüncü ülkelerin katkıları (bilgi için)	
					27(1) maddesi uyarınca TA olmadan (a1)	27(1) maddesi uyarınca TA için (a2)		Ulusal kamusal (c)	Ulusal özel (d)			
												Toplam (e)=(a)+(b)
1	1	Interreg Fonları	Toplam uygun maliyet	21.682.541,00	19.711.401,00	1.971.140,00	2.409.171,00	219.016,00	2.190.155,00	24.091.712,00	%90,000000 8302	0,00
2	2	Interreg Fonları	Toplam uygun maliyet	43.365.082,00	39.422.802,00	3.942.280,00	4.818.343,00	438.031,00	4.380.312,00	48.183.425,00	%89,999998 9623	0,00
		Toplam Interreg Fonları		65.047.623,00	59.134.203,00	5.913.420,00	7.227.514,00	657.047,00	6.570.467,00	72.275.137,00	%89,999999 5849	0,00
		Genel toplam		65.047.623,00	59.134.203,00	5.913.420,00	7.227.514,00	657.047,00	6.570.467,00	72.275.137,00	%89,999999 5849	0,00

A. Genel hükümler

1. Sözleşmelere uygulanan ilkeler ve kapsam (Mali Tüzük 'ün¹ 160. maddesini yansıtır)

1. Bir hibe sözleşmesiyle finanse edilen tüm ihaleler şeffaflık, orantılılık, eşit muamele ve ayrımcılık yapmama ilkelerini gözetir.
2. Pazarlık usulünün kullanıldığı durumlarda, tüm ihaleler mümkün olan en geniş zeminde rekabete açıktır. Bir ihalenin tahmini değeri, geçerli kuralları bozmak amacıyla belirlenemez ve bir ihale bu amaçla bölünemez. Sözleşme makamı olarak hareket eden hibe yararlanıcısı, uygun olması halinde, geniş rekabeti gerektiği gibi dikkate alarak ihaleyi bölümlere ayırır.
3. Hibe yararlanıcıları, çerçeve sözleşmeleri uygunsuz şekilde veya amacı veya etkisi rekabeti engellemek, kısıtlamak veya bozmak olacak şekilde kullanamaz.

2. Karma ihaleler ve ortak satın alma terimleri (Mali Tüzük'ün 162. maddesini yansıtır)

1. İki veya daha fazla satın alma türünü (inşaat işleri, tedarik veya hizmet) kapsayan bir karma ihale, söz konusu ihalenin ana konusuna işaret eden satın alma türüne uygulanan hükümler uyarınca onaylanır.
2. Mal ve hizmetlerden oluşan karma ihalelerde ana konu, ilgili tedarik veya hizmetlerin değerlerinin karşılaştırılmasıyla belirlenir.
3. Satın alma bağlamında terminolojiye yapılan atıflarda Common Procurement Vocabulary (CPV) (Ortak İhale Sözlüğü) kullanılır.

3. Tanıtım tedbirleri (I. Ekin 178.1 ve 5 bentlerinde yer alan eşiklerle birlikte Mali Tüzük'ün 163. maddesini yansıtır)

1. Hibe yararlanıcısı, hizmet ve tedarik sözleşmelerinde 300.000 EUR'a eşit veya bu miktardan daha yüksek veya inşaat işleri sözleşmelerinde 5.000.000 EUR'a eşit veya bu miktardan daha yüksek bir değere sahip usullerde Avrupa Birliği Resmi Gazetesi'nde aşağıdakileri yayımlar:
 - a) pazarlık usulü dışında, bir usulü başlatmaya yönelik bir ihale duyurusu;
 - b) usulün sonuçlarına ilişkin ihale sonucu duyurusu.
2. Uygulanabildiği hallerde, 4.1 maddesinin sırasıyla (a) ve (b) alt bentlerinde atıfta bulunulan sınırlı usul veya açık usulü takip eden ihale çağrılarına ilişkin ön bilgilendirme bildirimini mümkün olan en kısa sürede elektronik yollarla Yayın Ofisine gönderilir.

İhale sonucu duyurusu, yine de gerekli olması halinde, sözleşmenin gizli ilan edildiği veya sözleşmenin özel güvenlik tedbirleri eşliğinde ifa edilmesinin gerektiği ya da Birlik'in veya yararlanıcı ülkenin temel çıkarlarının korunmasının gerektirdiği ve ihale sonucu duyurusunun yayımlanmasının uygun görülmediği haller dışında, sözleşme imzalandığında gönderilir.
3. Yukarıda belirtilen eşik değerlerin altında bir değere sahip usuller, uygun yollarla duyurulur.

¹ Birlik'in genel bütçesine uygulanan mali kurallar hakkında 18 Temmuz 2018 tarihli ve (AB, Euratom) 2018/1046 sayılı Avrupa Parlamentosu ve Konsey Tüzüğü

4. 1. paragrafta ve 30.2 bendinde belirtilen duyuruya ek olarak, satın alma usulleri, özellikle elektronik ortamda olmak üzere, başka bir şekilde de ilan edilebilir. Başka bir şekilde yapılan ilan, eğer yayımlanmışsa, Avrupa Birliği Resmi Gazetesi'nde yayımlanan duyuruya atıfta bulunur ve münhasıran özgün olan söz konusu duyurunun yayımlanmasından önce yapılmaz.

Bu tür bir ilan; adaylar veya teklif sahipleri arasında herhangi bir ayrımcılığa yol açmaz, duyuru yayımlanmışsa, ihale duyurusunda yer alan bilgilerden başkasını içermez.

5. Bir ihale sonucuyla ilgili bazı bilgilerin yayımlanması, söz konusu yayımın, kanunların uygulanmasını engellediği veya başka bir şekilde kamu yararına aykırı olduğu, ekonomik operatörlerin meşru ticari çıkarlarına zarar verdiği veya aralarındaki adil rekabeti zedeleyebileceği durumlarda, geri çekilebilir.

B. Usul türleri

4. Satın alma usulleri (Mali Tüzük'ün 164. maddesini yansıtır)

1. Çerçeve sözleşmeler dâhil olmak üzere, imtiyaz sözleşmeleri veya kamu ihalelerinin verilmesine yönelik satın alma usulleri aşağıdaki biçimlerden birindedir:

- açık ihale usulü;
- sınırlı ihale usulü;
- önceden yayın yapılmaması dâhil olmak üzere, pazarlık usulü
- pazarlığa dayalı rekabet usulü;
- niyet beyanı çağrısı içeren usuller.

2. Açık ihale usullerinde, ilgili her ekonomik operatör teklif verebilir.

3. Sınırlı ihale usulleri ve pazarlığa dayalı rekabet usullerinde, her ekonomik operatör, hibe yararlanıcısı tarafından talep edilen bilgileri sağlamak suretiyle katılım talebinde bulunabilir. Hibe yararlanıcısı, seçim kriterlerini karşılayan ve Mali Tüzük'ün² 136(1) ve 141(1) maddelerinde atıfta bulunulan hariç tutma veya reddetmeye yol açan durumlardan birinde bulunmayan tüm adayları teklif vermeye davet eder.

Birinci paragrafa bakılmaksızın, hibe yararlanıcısı, ihale usulüne katılmaya davet edilecek aday sayısını, ihale duyurusunda veya niyet beyanı çağrısında belirtilen, nesnel ve ayrımcı olmayan seçim kriterlerine dayanarak sınırlayabilir. Davet edilen aday sayısı, gerçek bir rekabetin sağlanması için yeterli olmalıdır.

4. Pazarlık içeren tüm usullerde, hibe yararlanıcısı, içeriği iyileştirmek amacıyla, nihai teklifleri hariç, ilk ve sonraki teklifler veya bunların bölümleriyle ilgili teklif sahipleriyle pazarlık eder. Satın alma belgelerinde belirtilen asgari gereklilikler ve kriterler pazarlık konusu yapılmaz. Bir hibe yararlanıcısı, satın alma belgelerinde bu tür bir olasılığı saklı tuttuğunu belirttiği takdirde, pazarlık olmaksızın ilk teklifi temel alarak ihaleyi verebilir.

5. Hibe yararlanıcısı aşağıdakileri kullanabilir:

- herhangi bir satın alma işlemi için açık veya sınırlı ihale usulü;
- gelecekteki sınırlı ihale davetlerine yanıt olarak teklif sunmaya davet edilecek adayları önceden seçmek veya katılma ya da teklif verme taleplerini sunmaya davet edilecek satıcıların bir listesini oluşturmak üzere bu Ekin 3. bendinde atıfta bulunulan eşik değerlerin altında bir değere sahip ihalelere yönelik niyet beyanı çağrısını içeren usuller;

² Bu belgede yer alan hariç tutma ve reddetme durumlarına ilişkin diğer hükümler, Mali Tüzük'ün 136(1) ve 141(1) maddelerine atıfta bulunulduğu şekilde anlaşılmalıdır.

- c) sosyal ve diğer spesifik hizmetlere³ yönelik hizmet sözleşmeleri için ve diğer hususların yanı sıra, sözleşme ana konusunun niteliği veya karmaşıklığı ya da spesifik sözleşme türüyle bağlantılı özel koşulların haklı kıldığı durumlarda, 7.2 bendinde daha ayrıntılı olarak açıklandığı üzere, pazarlığa dayalı rekabet usulü;
- d) 2014/24/AB sayılı Direktif'in kapsamı dışında kalan belirli satın alma türleri için veya bu Ekte açıkça tanımlanmış istisnai durumlarda önceden yayın yapılmayan pazarlık usulü.

5. Eşikler ve usuller (Mali Tüzük'ün I. Ekinin 38. bendini yansıtır)

1. Dış eylemler alanındaki satın alma usulleri aşağıdakilerdir:
 - a) bu Ekin 4.1.b bendinde belirtildiği şekilde sınırlı ihale usulü;
 - b) bu Ekin 4.1.a bendinde belirtildiği şekilde açık ihale usulü;
 - c) yerel açık ihale usulü;
 - d) basitleştirilmiş ihale usulü.
2. Satın alma usulleri eşiklere göre aşağıdaki şekilde kullanılır:
 - a) açık veya sınırlı ihale usulü aşağıdakiler için kullanılabilir:
 - i. değeri en az 300.000 EUR olan hizmet ve tedarik sözleşmeleri ve hizmet imtiyaz sözleşmeleri;
 - ii. değeri en az 5.000.000 EUR olan inşaat işi sözleşmeleri ve inşaat işi imtiyaz sözleşmeleri;
 - b) yerel açık ihale usulü aşağıdakiler için kullanılabilir:
 - i. değeri en az 100.000 EUR ve en çok 300.000 EUR olan tedarik sözleşmeleri;
 - ii. değeri en az 300.000 EUR ve en çok 5.000.000 EUR olan inşaat işi sözleşmeleri ve inşaat işi imtiyaz sözleşmeleri;
 - c) basitleştirilmiş ihale usulü aşağıdakiler için kullanılabilir:
 - i. değeri en çok 300.000 EUR olan hizmet sözleşmeleri, hizmet imtiyaz sözleşmeleri, inşaat işi sözleşmeleri ve inşaat işi imtiyaz sözleşmeleri;
 - ii. değeri en çok 100.000 EUR olan tedarik sözleşmeleri;
 - d) 20.000 EUR veya daha az değere sahip ihaleler tek bir teklif temelinde verilebilir;
 - e) harcama kalemleri bakımından 2.500 EUR veya daha az olan ödemeler, bir teklifin önceden kabul edilmesi gerekmeksizin, sadece fatura karşılığı ödeme olarak gerçekleştirilebilir.
3. 1. paragrafın (a) bendinde atıfta bulunulan sınırlı ihale usulünde, ihale duyurusu, teklif vermeye davet edilecek aday sayısını belirtir. Hizmet sözleşmeleri için en az dört aday davet edilir. Teklif vermesine izin verilen aday sayısı, gerçek bir rekabetin sağlanması için yeterli olmalıdır. Seçilen adayların listesi hibe yararlanıcısının internet sitesinde yayımlanır.

Seçim kriterlerini veya asgari kapasite seviyelerini karşılayan aday sayısının asgari sayıdan az olması durumunda, hibe yararlanıcısı, yalnızca teklif verme kriterlerini karşılayan adayları teklif vermeye davet edebilir.
4. 1. paragrafın (c) bendinde atıfta bulunulan yerel açık ihale usulü kapsamında, ihale duyurusu en azından alıcı Devletin resmi gazetesinde veya yerel ihale davetleri için herhangi bir eşdeğer yayında yayımlanır.

³ 2014/24/AB sayılı Direktif'in XIV. Ekinde atıfta bulunulduğu üzere

5. 1. paragrafın (d) bendinde atıfta bulunulan basitleştirilmiş ihale usulü kapsamında, sözleşme makamı, bir duyuru yayımlamadan, kendi seçtiği en az üç teklif sahibinin listesini hazırlar. Basitleştirilmiş ihale usulüyle ilgili teklif sahipleri, 9.1 bendinin (b) alt bendinde atıfta bulunduğu üzere, bir niyet beyanı çağrısı ilan edilen atıfta bulunulan satıcılar listesinden seçilebilir.

Sözleşme makamı, teklif sahipleriyle yapılan istişareyi müteakip, idari ve teknik olarak geçerli olan yalnızca bir teklif alırsa, ihale, ihale verme kriterlerinin karşılanması koşuluyla, verilebilir.

6. Sözleşme makamları, 6.1 bendinin (g) alt bendi kapsamına girmeyen hukuki hizmetler için, ihalenin tahmini değeri ne olursa olsun basitleştirilmiş ihale usulünü kullanabilir.

6. Bir ihale duyurusu önceden yayımlanmadan pazarlık usulünün kullanılması (Mali Tüzük'ün 1. Ekinin 11. bendini yansıtır)

1. Hibe yararlanıcısı, ihale duyurusu önceden yayımlanmadan pazarlık usulünü kullanırsa, 7.1. bendinde belirtilen pazarlığa ilişkin düzenlemelere uygun hareket eder. Hibe yararlanıcısı, aşağıdaki durumlarda, ihale duyurusu önceden yayımlanmadan pazarlık usulünü ihalenin tahmini değerine bakmaksızın kullanabilir:

a) orijinal satın alma belgelerinin önemli ölçüde değiştirilmemesi şartıyla, 2. paragrafta belirtildiği şekilde hiçbir teklif veya hiçbir uygun teklif veya hiçbir katılım talebi veya hiçbir uygun katılım talebi, bir açık ihale usulü veya sınırlı ihale usulü tamamlandıktan sonra söz konusu usule yanıt olarak sunulmadığında;

b) 3. paragrafta belirtilen koşullar kapsamında ve aşağıdaki nedenlerden herhangi biri nedeniyle inşaat işleri, tedarik veya hizmetler yalnızca tek bir ekonomik operatör tarafından sağlanabildiğinde:

- i. satın almanın amacı, benzersiz bir sanat eserinin veya sanatsal bir performansın yaratılması veya satın alınması;
- ii. teknik nedenlerle rekabetin mevcut olmaması;
- iii. fikri mülkiyet hakları dâhil olmak üzere, münhasır hakların korunmasının temin edilmesi;

c) öngörülemeyen olayların neden olduğu aşırı aciliyet nedeniyle, bu Ekin 22. bendinde belirtilen süre sınırlarına uygun hareket etmenin imkânsız olduğu durumlarda ve bu tür bir aşırı aciliyetin gerekçesinin sözleşme makamına atfedilemediği durumlarda, kesinlikle gerekli olduğu kadariyle;

d) söz konusu hizmetler veya inşaat işlerinin, 4. paragrafta belirtilen koşullara tabi olarak, ihale duyurusunun yayımlanmasından sonra asıl ihalenin verildiği temel bir projeye uygun olması şartıyla, aynı hibe yararlanıcısının asıl ihaleyi verdiği ekonomik operatöre bırakılan benzer hizmetler veya inşaat işlerinin tekrarını içeren yeni hizmetler veya inşaat işleri için;

e) tedarik sözleşmeleri için:

- i. tedarikçi değişikliğinin sözleşme makamını, işletme ve bakımda uyumsuzluk veya orantısız teknik zorluklarla neden olabilecek farklı teknik özelliklere sahip malzemeleri tedarik etmeye mecbur bırakacağı durumlarda, tedarik veya kuruluşların kısmen değiştirilmesi veya mevcut tedarik veya kuruluşların genişletilmesi amacıyla yapılan ek teslimatlar için; Birlik kurumları kendi hesabına ihale verdiğinde, bu tür sözleşmelerin süresi üç yılı geçmez;
- ii. ürünler yalnızca araştırma, deney, çalışma veya geliştirme amacıyla üretildiğinde; ancak, bu tür ihaleler, ticari uygulanabilirlik sağlamak veya araştırma ve geliştirme maliyetlerini karşılamak için seri üretimi içermez;

- iii. bir emtia piyasasında kote edilen ve satın alınan malzemeler için;
 - iv. ticari faaliyetlerini kesin olarak tasfiye eden bir ekonomik operatörden veya tasfiye usulünde, alacaklılarla bir anlaşmada veya ulusal hukuk uyarınca benzeri bir usuldeki tasfiye memurlarından, özellikle avantajlı koşullarla tedarik alımları için;
- f) yerel pazarın araştırılmasını müteakip inşaat sözleşmeleri için;
- g) aşağıdakilere yönelik herhangi bir ihale için:
- i. tahkim veya uzlaşma veya adli işlemlerde bir avukat tarafından yasal temsil;
 - ii. (i) bendinde atıfta bulunulan adli işlemlerin hazırlığı sırasında verilen hukuki tavsiye veya tavsiyenin bir avukat tarafından verilmesi şartıyla, tavsiyenin ilgili olduğu konunun bu tür adli işlemlere konu olacağına dair somut gösterge ve yüksek olasılık mevcut olduğunda;
 - iii. tahkim ve uzlaşma hizmetleri;
 - iv. noterler tarafından sağlanması gereken belge tasdiki ve doğrulama hizmetleri;
2. Teklif, ihalenin konusu ile ilgili olmadığında uygun görülmez ve bir katılım talebi, ekonomik operatör ihale dışı bırakıldığında veya seçim kriterlerini karşılamadığında, uygun görülmez.
3. 1. paragrafın (b)(ii) ve (iii) bentlerinde belirtilen istisnalar, yalnızca, makul bir alternatif veya yedek aday olmadığında ve rekabetin olmaması, satın almayı tanımlarken parametrelerin yapıp olarak daraltılmasının sonucu olmadığında uygulanır.
4. 1. paragrafın (d) bendinde atıfta bulunulan durumlarda, temel projede, olası yeni hizmet veya inşaat işlerinin kapsamı ve bunların hangi koşullar altında verileceği belirtilir. Temel proje ihaleye çıkarılır çıkarılmaz, pazarlık usulünün olası kullanımı açıklanır ve müteakip hizmetler veya inşaat işleri için toplam tahmini miktar, bu Ekin 3. bendinde atıfta bulunulan eşik değerlerin uygulanmasında dikkate alınır.
- 7. Pazarlığa dayalı rekabet usulünün kullanılması** (1. Ekin 12.1(b) bendini ve Mali Tüzük'ün 164.4 maddesini yansıtır)
1. Hibe yararlanıcısı pazarlığa dayalı rekabet usulünü kullandığında, pazarlığa ilişkin aşağıdaki düzenlemeleri dikkate alır:
- a) hibe yararlanıcısı nihai teklifler hariç olmak üzere, ilk ve sonraki teklifler veya bunların bölümleriyle ilgili içeriklerini iyileştirmek amacıyla teklif sahipleriyle pazarlık eder. Satın alma belgelerinde belirtilen asgari gereklilikler ve kriterler pazarlık konusu olamaz;
 - b) bir hibe yararlanıcısı, satın alma belgelerinde bu tür bir olasılığı saklı tuttuğunu belirttiği takdirde, pazarlık olmaksızın ilk teklifi temel alarak ihaleyi verebilir.
2. Sözleşme makamı aşağıdaki kriterlerden bir veya daha fazlasını karşılayan inşaat işi, mal veya hizmet alımlarıyla ilgili olarak sözleşmenin tahmini bedeline bakmaksızın bu usulü kullanabilir:
- a) sözleşme makamının ihtiyaçlarının hâlihazırda mevcut olan bir çözümün uyarlanması suretiyle karşılanamaması;
 - b) inşaat işleri, mal alımı veya hizmet alımı sözleşmelerinin tasarımıyla ilgili veya yenilikçi çözümler içermesi;
 - c) sözleşmenin niteliği, karmaşıklığı veya hukuki ve mali yapısı ya da sözleşme konusuna bağlı risklerle ilgili özel koşullar nedeniyle sözleşmenin önceden pazarlık edilmeksizin verilememesi;
 - d) teknik şartnamenin sözleşme makamı tarafından bir standarda atıfta bulunularak yeterli kesinlikle belirlenememesi.

8. Hizmet alımı, mal alımı ve inşaat işi sözleşmelerine yönelik pazarlık usulünün kullanılması (Mali Tüzük'ün I. Ekinin 39. bendini yansıtır)

1. Hibe yararlanıcısı, aşağıdaki durumlarda, tek ihaleyle pazarlık usulünü kullanabilir:
 - a) hizmetlerin kamu sektörü kuruluşlarının veya kâr amacı gütmeyen kuruluşların veya derneklerin yetkisine verilmiş olması ve kurumsal nitelikteki faaliyetlerle ilgili olması veya sosyal alanda halka yardım sağlamak üzere tasarlanmış olması;
 - b) ihale usulünün başarısız olması, yani, niteliksel ve/veya mali açıdan değerli bir teklifin alınmamış olması; bu durumda, hibe yararlanıcısı, ihale usulünün iptal ettikten sonra, satın alma dokümanlarında esaslı bir değişiklik yapılmaması kaydıyla, ihale davetine katılanlar arasından dilediği bir veya birden fazla teklif sahibiyile pazarlık yapabilir;
 - c) mevcut bir sözleşmenin erken feshedilmesinden sonra yeni bir sözleşme imzalanmasının gerekmesi.
2. 6.1(c) bendinin amaçları doğrultusunda, kriz anında yürütülen projelerin aşırı aciliyet durumunu karşıladığı kabul edilir. Hibe yararlanıcısı, aşırı acil bir durumun var olduğunu tespit eder ve sağlam mali yönetim ilkesini göz önünde bulundurarak kararını düzenli olarak gözden geçirir.
3. 8.1 bendinin (a) alt bendinde atıfta bulunulan kurumsal nitelikteki faaliyetler, kamu sektörü kuruluşlarının yasal görevleriyle doğrudan bağlantılı hizmetleri içerir.

9. Niyet beyanı çağrısı içeren usul (Mali Tüzük'ün I. Ekinin 13.1 ve 13.2 bentlerini yansıtır)

1. Bu Ekin 3. bendinde atıfta bulunulan eşik değerlerin altında bir değere sahip ihaleler için ve bu Ekin 6. ve 7. bentlerine hâle gelmeksizin, hibe yararlanıcısı aşağıdakilerden herhangi birini yapmak için niyet beyanı çağrısında bulunabilir:
 - a) gelecekteki sınırlı ihale davetlerine yanıt olarak teklif sunmaya davet edilecek adayları önceden seçmek;
 - b) katılma veya teklif verme taleplerini sunmaya davet edilecek satıcıların listesini oluşturmak.
2. Niyet beyanı çağrısının ardından düzenlenen liste, duyurunun yayımlandığı tarihten itibaren en fazla dört yıl süreyle geçerlidir. Birinci paragrafta atıfta bulunulan liste, alt listeler içerebilir. İlgili her ekonomik operatör, listenin geçerlilik süresi boyunca, söz konusu dönemin son üç ayı hariç, istediği zaman ilgisini beyan edebilir.

10. Elektronik açık artırmaların kullanılması (Mali Tüzük'ün I. Ekinin 22. bendini yansıtır)

1. Hibe yararlanıcısı, aşağı doğru revize edilmiş yeni fiyatların veya tekliflerin belirli unsurlarına ilişkin yeni değerlerin sunulduğu elektronik açık artırmaları kullanabilir.

Hibe yararlanıcısı, elektronik açık artırmayı, tekliflere ilişkin ilk tam değerlendirmeden sonra gerçekleşen ve otomatik değerlendirme yöntemlerini kullanarak tekliflerin sıralandırılmasına imkân tanıyan tekrarlanabilir bir elektronik süreç olarak yapılandırır.
2. Açık, sınırlı veya pazarlığa dayalı rekabet usullerinde, hibe yararlanıcısı, satın alma belgelerinin kesin olarak oluşturulabildiği durumlarda bir kamu ihalesinin verilmesinden önce elektronik açık artırma yapılmasına karar verebilir.

Mali Tüzük'ün I. Ekinin 1.3 bendinin ikinci alt paragrafının (b) alt bendinde atıfta bulunulduğu üzere, bir çerçeve sözleşmenin tarafları arasında rekabetin yeniden açılması üzerine bir elektronik açık artırma düzenlenebilir.

Elektronik açık artırma, bu Ekin 17.4 bendinde belirtilen ihale yöntemlerinden birini temel alır.

3. Elektronik açık artırma düzenlemeye karar veren sözleşme makamı, ihale duyurusunda bunu belirtir. Satın alma belgeleri aşağıdaki ayrıntıları içerir:
 - a) elektronik açık artırmaya konu olacak özelliklerin ölçülebilir ve rakam veya yüzde olarak ifade edilebilir olması koşuluyla söz konusu özelliklerin değerleri;
 - b) sunulabilecek değerlere ilişkin ihalenin konusuyla ilgili şartnameden kaynaklanan sınırlamalar;
 - c) elektronik açık artırma sırasında teklif sahiplerinin kullanımına verilecek bilgiler ve uygun olduğu hallerde bu bilgilerin ne zaman verileceği;
 - d) 10.7 bedinde belirtildiği şekilde, elektronik açık artırma sürecine ilişkin olarak aşamalar içerip içermediği ve nasıl kapatılacağı dâhil olmak üzere ilgili bilgiler;
 - e) teklif sahiplerinin hangi koşullar altında teklif verebileceği ve özellikle, uygun olduğu hallerde, teklif verirken gerekli olacak asgari farklar;
 - f) kullanılan elektronik ekipmanla ve bağlantı için düzenlemeler ve teknik şartnameyle ilgili bilgiler.

4. Kabul edilebilir teklif veren tüm teklif sahipleri, talimatlar uyarınca bağlantıları kullanarak elektronik açık artırmaya katılmak üzere eşzamanlı olarak elektronik ortamda davet edilir. Davet, elektronik açık artırmaya başlama tarihini ve saatini belirtir.

Elektronik açık artırma birkaç ardışık aşamada gerçekleşebilir. Elektronik açık artırma, davetiyelerin gönderildiği tarihten itibaren en erken iki iş gününden sonra başlayabilir.

5. Davetin beraberinde, ilgili teklifin tam değerlendirmesinin sonucu da bulunur. Davette ayrıca, sunulan yeni fiyatlar ve/veya yeni değerler temelinde otomatik yeniden sıralamaları belirlemek için elektronik açık artırmada kullanılacak matematiksel formülü de belirtilir. Söz konusu formül, satın alma belgelerinde belirtildiği şekilde ekonomik açıdan en avantajlı teklifi belirlemek için belirlenen tüm kriterlerin ağırlıklandırmasını içerir. Ancak, söz konusu amaç doğrultusunda, değer aralıkları önceden belirli bir değere indirilir.

Değişkenlere izin verildiğinde, her bir değişken için ayrı bir formül sağlanır.

6. Elektronik açık artırmaya her aşamasında, sözleşme makamı, tüm teklif sahiplerine en azından istedikleri zaman nispi sıralamalarını öğrenebilmelerine yönelik yeterli bilgiyi gecikmesizin iletir. Ayrıca, daha önce belirtilmiş olması halinde, sunulan diğer fiyat veya değerlerle ilgili başka bilgileri iletilebilir ve açık artırmaya herhangi bir aşamasında teklif sahibi sayısını da ilan edebilir. Ancak, sözleşme makamı elektronik açık artırmaya hiçbir aşamasında teklif sahiplerinin kimliklerini açıklamaz.

7. Hibe yararlanıcısı, bir elektronik açık artırmayı aşağıdaki yollardan biri veya daha fazlasıyla kapatır:
 - a) daha önce belirtilen tarih ve zamanda;
 - b) elektronik açık artırmayı kapatmadan önce son teklif alındıktan sonra geçmesine izin vereceği süreyi önceden belirtmiş olmak şartıyla, asgari farklara ilişkin gereklilikleri karşılayan yeni fiyat veya yeni değer almadığında;
 - c) açık artırmada önceden belirtilen sayıdaki aşamalar tamamlandığında.

8. Sözleşme makamı, bir elektronik açık artırmayı kapattıktan sonra, ihaleyi elektronik açık artırmaya sonuçlarına göre verir.

11. Elektronik kataloglar (Mali Tüzük'ün I. Ekinin 27. bendini yansıtır)

1. Elektronik iletişim araçlarının kullanılması gerektiğinde, sözleşme makamı tekliflerin elektronik katalog formatında sunulmasını veya bir elektronik katalog içermesini isteyebilir.
2. Tekliflerin elektronik katalog şeklinde sunulmasının kabul edilmesi veya gerekli görülmesi halinde, sözleşme makamı:
 - a) bunu ihale duyurusunda bildirir;
 - b) format, kullanılan elektronik ekipman ve katalogla ilgili teknik bağlantı düzenlemeleri ve şartnameyle ilgili gerekli tüm bilgileri satın alma dokümanlarında belirtir.
3. Tekliflerin elektronik kataloglar şeklinde sunulmasının ardından çoklu çerçeve sözleşmenin akdedildiği hallerde, sözleşme makamı belirli sözleşmeler için aşağıdaki yöntemlerden birini kullanarak güncellenmiş kataloglar temelinde rekabetin yeniden açılmasını sağlayabilir:
 - a) sözleşme makamı, yüklenicileri söz konusu spesifik sözleşmenin gerekliliklerine göre uyarlanmış elektronik kataloglarını yeniden sunmaya davet eder;
 - b) sözleşme makamı, çerçeve sözleşmeye ilişkin satın alma dokümanlarında bu yöntemin kullanılacağına duyurulmuş olması koşuluyla, söz konusu spesifik sözleşmenin gerekliliklerine uyarlanmış tekliflerin oluşturulması için gereken bilgileri, hâlihazırda sunulmuş olan elektronik kataloglardan toplama niyetinde olduğunu yüklenicilere bildirir.
4. 11.3 bendinin (b) alt bendinde atıfta bulunulan yöntemi kullanırken, sözleşme makamı, söz konusu spesifik sözleşmenin gerekliliklerine uyarlanmış tekliflerin oluşturulması için gereken bilgileri toplama niyetinde olduğu tarihi ve saati yüklenicilere bildirir ve yüklenicilere bu tür bilgilerin toplanmasını reddetme imkânı verir.

Sözleşme makamı, bildirim ile bilgilerin fiilen toplanması arasında yeterli bir süre bırakır.

Sözleşme makamı, söz konusu ihaleyi vermeden önce, toplanan bilgileri ilgili yükleniciye sunarak, bu şekilde oluşturulan teklifin herhangi bir maddi hata içerip içermediğine ilişkin itiraz veya teyit imkânı tanır.

C. Hazırlık

12. Bir satın alma usulünün hazırlanması (Mali Tüzük'ün 166. maddesini yansıtır)

1. Hibe yararlanıcısı, bir satın alma usulünü başlatmadan önce, usulü hazırlamak amacıyla bir ön piyasa istişaresi yapabilir.
2. Hibe yararlanıcısı, satın alma belgelerinde, ihtiyaçları, satın alınacak inşaat işleri, tedarik veya hizmetlerin gerekli özelliklerinin bir açıklamasını sağlayarak satın almanın konusunu tanımlar ve uygulanabilir hariç tutma, seçme ve ihale verme kriterlerini belirtir. Hibe yararlanıcısı, tüm teklifler tarafından karşılanması gereken asgari gereklilikleri hangi unsurların tanımladığını da belirtir. Asgari gereklilikler, Birlik hukuku, ulusal hukuk, toplu sözleşmeler veya 2014/24/AB sayılı Direktif'in X. Ekinde listelenen uygulanabilir uluslararası sosyal ve çevresel sözleşmeler ile tesis edilen uygulanabilir çevresel, sosyal ve iş hukuku yükümlülüklerine uyumu içerir.

13. Ortak satın alma (Mali Tüzük'ün 165. maddesinin basitleştirilmiş bir uyarlamasıdır)

1. Bir ihale ya da çerçeve sözleşme aynı faaliyette bulunan iki veya daha fazla hibe yararlanıcısını ilgilendirdiğinde ve etkinlik kazanımlarını gerçekleştirme olasılığı bulunduğu, ilgili hibe yararlanıcıları, müteakip ihalenin ya da çerçeve sözleşmenin usulünü ve yönetimini hibe yararlanıcılarından birinin başkanlığında kurumlar arası olarak yürütebilir.

Bir çerçeve sözleşmenin şartları yalnızca ihale belgelerinde bu amaçla tanımlanan sözleşme makamları ile çerçeve sözleşmeye taraf olan müteşebbisler arasında uygulanır.

2. Ortak ülkelerden bir veya daha fazla hibe yararlanıcısı ile Üye Devletlerden bir veya daha fazla hibe yararlanıcısı arasında ortak bir eylemin uygulanması için bir ihale ya da çerçeve sözleşme gerekli olduğunda, satın alma usulü müştereken yürütülebilir. Uygulanabilir usul hükümleri, ihale usulünü yöneten hibe yararlanıcısının hükümleri olur.

14. Satın alma belgeleri (Mali Tüzük'ün I. Ekinin 16. bendini yansıtır)

1. Satın alma belgeleri aşağıdakileri içerir:

- a) varsa, 3.4 bendinde belirtildiği şekilde ihale duyurusu veya diğer ilan önemi;
- a) ihale daveti;
- b) teknik şartname ve ilgili kriterler dâhil olmak üzere ihale şartnamesi;
- c) model sözleşmeye dayalı sözleşme taslağı.

İstisnai ve usulüne uygun olarak gerekçelendirilen haller nedeniyle, model sözleşmenin kullanılmadığı durumlarda birinci paragrafın (d) bendi uygulanmaz.

2. İhale daveti:

- a) Özellikle kuralların açılışa kadar gizli tutulmasına yönelik koşullar dâhil olmak üzere tekliflerin verilmesine ilişkin kurallar, teslim için kapanış tarihi ve saati ve tekliflerin gönderileceği veya teslim edileceği adres veya elektronik ortamda sunulması durumunda internet adresini belirtir;
- b) teklif vermenin, satın alma belgelerinde belirtilen şartların ve koşulların kabulü anlamına geldiğini ve bu tür bir ibrazın, sözleşmenin ifası sırasında ihalenin verildiği yükleniciyi bağladığını beyan eder;
- c) bir teklifin geçerli kalacağı ve hiçbir şekilde değiştirilemeyeceği süreyi belirtir;
- d) istisnai olarak kaydedilen bu Ekin 23. bendinde belirtilen koşullar ve yerinde ziyaret için hüküm konduğu durumlar dışında, sözleşme makamı ile teklif sahibi arasında usul sırasında herhangi bir teması yasaklar ve bu tür bir ziyarete yönelik düzenlemeleri belirtir;
- e) tekliflerin alınması için süre sınırına uyulduğunun kanıtlanmasına yönelik araçları belirtir;
- f) bir teklifin sunulmasının, usulün sonucuna ilişkin bildirim elektronik yollarla alınmasının kabulü anlamına geldiğini belirtir.

3. Teklif şartnamesi aşağıdakileri içerir:

- a) ihale dışı bırakma ve seçim kriterleri;
- b) ihale duyurusunda yetkilendirilmeleri halinde değişkenler için de geçerli olan, ihale verme kriterleri ve bunların nispi ağırlıklandırması veya nesnel nedenlerle ağırlıklandırmanın mümkün olmadığı durumlarda, azalan önem sırası;
- c) bu Ekin 16. bendinde atıfta bulunulan teknik şartname;
- d) değişkenler yetkilendirildiyse, karşılımları gereken asgari gereklilikler;

- e) satın almaya erişim kanıtı;
- f) teklif sahiplerinin hangi ülkede yerleşik olduğunu belirtme ve söz konusu ülkenin hukuku kapsamında normalde kabul edilebilen destekleyici kanıtları sunma gerekliliği;
- g) elektronik katalog durumunda, kullanılan elektronik ekipman ve teknik bağlantı düzenlemeleri ve şartnameleriyle ilgili bilgiler.

4. Taslak sözleşme:

- a) hükümlerine uyulmaması halinde maktu zararları belirtir;
- b) faturalar ve ilgili destekleyici belgelerde bulunması gereken ayrıntıları belirtir;
- c) uyuşmazlıklara bakmaya yetkili mahkemeyi belirtir;
- d) yüklenicinin Birlik hukuku, ulusal hukuk, toplu anlaşmalar veya 2014/24/AB sayılı Direktif'in X. Ekinde listelenen uluslararası sosyal ve çevresel sözleşmeler ile tesis edilen çevresel, sosyal ve iş hukuku alanındaki uygulanabilir yükümlülüklere uyması gerektiğini özellikle belirtir;
- e) fikri mülkiyet haklarının devrinin gerekli olup olmayacağını belirtir;
- f) teklifte verilen fiyatın kesin ve değiştirilemez olduğunu veya sözleşme süresi boyunca fiyatların revize edilmesi için koşulları veya formülleri belirtir.

f) bendinin amaçları doğrultusunda, sözleşmede fiyat revizyonu belirtilmişse, hibe yararlanıcısı aşağıdakileri özellikle dikkate alır:

- a) satın almanın konusu ve gerçekleştiği ekonomik durum;
- b) ihale türü, görevler ve süresi;
- c) sözleşme makamının mali çıkarları.

15. Satın alma belgelerine erişim ve ek bilgi sağlamaya yönelik zaman sınırı (Mali Tüzük'ün I. Ekinin 25.1 bendini yansıtır)

Hibe yararlanıcısı, ihale duyurusunun yayımlandığı tarihten itibaren veya ihale duyurusu olmayan veya bu Ekin 9. bendinde atıfta bulunulan usuller için, ihale davetinin gönderildiği tarihten itibaren, elektronik yollarla satın alma belgelerine ücretsiz olarak doğrudan erişim sunar.

Gereçlendirilmiş durumlarda, hibe yararlanıcısı, elektronik yollarla doğrudan erişimin teknik nedenlerle mümkün olmaması veya satın alma belgelerinin gizli nitelikte bilgiler içermesi durumunda, satın alma belgelerini belirttiği diğer yollarla iletebilir.

Hibe yararlanıcısı, satın alma belgelerinde yer alan bilgilerin gizli niteliğini korumak amacıyla ekonomik operatörlere yönelik gereklilikler getirebilir. Hibe yararlanıcısı söz konusu gereklilikleri ve ayrıca ilgili satın alma belgelerine erişimin nasıl sağlanacağını duyurur.

D. Teknik şartnameler ve değerlendirme kriterleri

16. Teknik şartnameler (Mali Tüzük'ün I. Ekinin 17.1, 17.2 ve 17.8 bentlerini yansıtır)

1. Teknik şartnameler, ekonomik operatörlerin satın alma usullerine eşit erişimine olanak sağlar ve satın almaların rekabete açılmasının önünde haksız engeller oluşması sonucunu doğurmaz.

Teknik şartnameler, sözleşme makamı tarafından amaçlanan kullanım amacını yerine getirebilmeleri için asgari gereklilikler dâhil olmak üzere inşaat işleri, tedarik veya hizmetler için gerekli özellikleri içerir.

2. 1. paragrafta atıfta bulunulan özellikler, uygun olduğu şekilde, aşağıdakileri içerebilir:
- a) kalite seviyeleri;
 - b) çevresel performans ve iklimsel performans;
 - c) gerçek kişilerin kullanımına yönelik satın alımlarda, uygun şekilde gerekçelendirilmiş durumlar dışında, engelli kişilere yönelik erişilebilirlik kriterleri veya tüm kullanıcılar için tasarım;
 - d) uygunluk değerlendirme seviyeleri ve usulleri;
 - e) tedarik performansı veya kullanımı;
 - f) tedarik için satış adı ve kullanıcı talimatları dâhil olmak üzere ve tüm sözleşmeler için terminoloji, semboller, test ve test yöntemleri, paketleme, işaretleme ve etiketleme, üretim süreçleri ve yöntemleri dâhil olmak üzere güvenlik veya boyutlar;
 - g) inşaat işleri sözleşmeleri için, kalite güvencesine ilişkin usuller ile tasarım ve maliyetlendirmeye ilişkin kurallar, inşaat işlerinin test, muayene ve kabul koşulları ile inşaat yöntem veya teknikleri ve sözleşme makamının, bitmiş işlere ve bunların kapsadığı malzeme veya parçalara ilişkin olarak genel veya özel düzenlemeler uyarınca belirleyebileceği tüm diğer teknik koşullar.
3. İhale konusu tarafından gerekçelendirilmedikçe, teknik şartnameler belirli bir marka veya kaynağa veya belirli bir ekonomik operatör tarafından sağlanan ürün veya hizmetleri karakterize eden belirli bir sürece veya belirli ürünleri veya ekonomik operatörleri kayırma veya saf dışı etme etkisine sahip olan ticari markalar, patentler, türler veya belirli bir menşe veya üretime atıfta bulunmaz.

Bu tür atıflara, ihale konusunun yeterince ayrıntılı ve anlaşılır bir açıklamasının mümkün olmadığı istisnai durumlarda izin verilir. Bu tür atıflara "veya eşdeğeri" ifadesi eşlik eder.

17. İhalenin verilmesi (Mali Tüzük'ün 167. maddesini yansıtır)

1. Sözleşme makamının aşağıdakileri doğrulaması koşuluyla, ihaleler, ihale verme kriterleri temelinde verilir:
- a) teklif satın alma belgelerinde belirtilen asgari gerekliliklere uymaktadır;
 - b) aday veya teklif sahibi hariç tutulmamış ya da reddedilmemiştir;
 - c) aday veya teklif sahibi satın alma belgelerinde belirtilen seçilme kriterlerini karşılamaktadır ve sözleşmenin ifasını olumsuz etkileyebilecek çıkar çatışmaları içinde yer almamaktadır.
2. Hibe yararlanıcısı, aday veya teklif sahibinin kapasitesini değerlendirmek için seçilme kriterlerini uygular. Seçilme kriterleri yalnızca, mesleki faaliyette bulunmaya yönelik yasal ve düzenleyici kapasite, ekonomik ve mali kapasite ve teknik ve mesleki kapasite ile ilgilidir.
3. Hibe yararlanıcısı, teklifi değerlendirmek için ihale verme kriterlerini uygular.
4. Hibe yararlanıcısı, ihalenin verilmesinde, en düşük fiyat, en düşük maliyet veya en iyi fiyat-kalite oranı şeklindeki üç ihale yönteminden birini içeren, ekonomik açıdan en avantajlı teklifi temel alır. En düşük maliyet yöntemi için, hibe yararlanıcısı, kullanım ömrü maliyetlendirmesini içeren bir maliyet etkinliği yaklaşımı kullanır. En iyi fiyat-kalite oranı için sözleşme makamı, ihale konusuyla bağlantılı fiyat veya maliyet ve diğer kalite kriterlerini dikkate alır.

18. Hariç tutulma ve seçilme kriterleri (Mali Tüzük'ün I. Ekinin 18. bendini yansıtır)

1. Mali Tüzük'ün 137. maddesi uyarınca bir hariç tutulma durumunun olmadığını beyan etmek ve kanıtlamak amacıyla, hibe yararlanıcısı imzalı ve tarihli bir doğruluk beyanını kabul eder.

2. Hibe yararlanıcısı, satın alma belgelerinde seçilme kriterlerini, asgari kapasite seviyelerini ve bu kapasiteyi kanıtlamak için gereken kanıtları belirtir. Tüm gereklilikler, ihalenin konusu ile ilgili ve orantılıdır. Hibe yararlanıcısı, ekonomik operatör gruplarının 18.6 bendini dikkate alarak seçilme kriterlerini nasıl karşılayacaklarını satın alma belgelerinde belirtir.

Bir ihale bölümlere ayrıldığında, hibe yararlanıcısı her bölüm için asgari kapasite seviyelerini belirleyebilir. Birden fazla bölümün aynı yükleniciye verilmesi durumunda, hibe yararlanıcısı ilave asgari kapasite seviyeleri belirleyebilir.

3. Mesleki faaliyette bulunma kapasitesine ilişkin olarak, sözleşme makamı bir ekonomik operatörün aşağıdaki koşullardan en az birini karşılamasını talep edebilir:

- a) ekonomik operatörün uluslararası bir kuruluş olduğu durumlar dışında, ilgili bir meslek veya ticaret siciline kayıtlı olmak;
- b) hizmet sözleşmeleri için, sözleşmeyi yerleşik olduğu ülkede ifa etmeye yetkili olduğunu kanıtlayan özel bir yetkiye sahip olmak veya belirli bir mesleki kuruluşa üye olmak.

4. Sözleşme makamı, katılım taleplerini veya teklifleri alırken, adayın veya teklif sahibinin seçilme kriterlerini karşıladığını belirten bir doğruluk beyanını kabul eder. 15.000 EUR altındaki çok düşük değerli ihaleler için bir doğruluk beyanı sunma gerekliliğinden feragat edilebilir.

Hibe yararlanıcısı, usul sırasında herhangi bir anda, teklif sahiplerinden ve adaylardan güncellenmiş bir beyan veya usulün düzgün yürütülmesini sağlamak için gerekli olduğu durumlarda destekleyici belgelerin tümü veya bir kısmını talep edebilir.

Hibe yararlanıcısı, söz konusu belgelerin güncel olması veya bunlara ulusal bir veri tabanından ücretsiz olarak erişebilmesi şartıyla, belgelerin başka bir usul amacıyla zaten alındığı durumlar hariç, adaylardan veya başarılı teklif sahiplerinden güncel destekleyici belgeleri sunmalarını talep eder.

5. Hibe yararlanıcısı, risk değerlendirmesine bağlı olarak, aşağıdaki durumlarda ekonomik operatörlerin yasal, düzenleyici, mali, ekonomik, teknik ve mesleki kapasitelerine ilişkin kanıt talep etmemeye karar verebilir:

- a) bu Ekin 3. bendinde atıfta bulunulan eşik değerleri aşmayan bir değerle verilen ihalelerle ilgili usuller;
- b) 6.1 bendinin (b), (d), (e)(i) ve (iv) ve (g) alt bentleri uyarınca verilen ihalelere ilişkin usuller.

Hibe yararlanıcısının; ekonomik operatörlerin yasal, düzenleyici, mali, ekonomik, teknik ve mesleki kapasitelerine ilişkin kanıt talep etmemeye karar verdiği hâllerde, uygun şekilde gerekçelendirilmiş durumlar dışında avans ödemesi yapılmaz.

6. Bir ekonomik operatör, uygun olduğu hâllerde ve belirli bir ihale için, diğer kuruluşların kapasitelerine, söz konusu kuruluşlarla olan bağlantılarının yasal niteliğine bakılmaksızın, güvenebilir. Söz konusu operatör bu durumda, hibe yararlanıcısına, söz konusu kuruluşlar tarafından bu yönde bir taahhütte bulunulmasını sağlayarak, sözleşmenin ifası için gerekli kaynakların elinin altında hazır bulunacağını kanıtlar.

Teknik ve mesleki kriterlere ilişkin olarak, bir ekonomik operatör, yalnızca diğer kuruluşların söz konusu kapasitelerin gerekli olduğu inşaat işleri veya hizmetleri ifa edecekleri durumlarda, söz konusu kuruluşların kapasitelerine güvenir.

Bir ekonomik operatörün, ekonomik ve mali kapasiteye ilişkin kriterler açısından diğer kuruluşların kapasitelerine güvendiği hâllerde, sözleşme makamı; ekonomik operatör ve söz konusu kuruluşların sözleşmenin ifasından müştereken sorumlu olmasını gerekli kılabılır.

Hibe yararlanıcısı, teklif sahibinden, teklif sahibinin sözleşmenin alt yükleniciye vermeyi düşündüğü herhangi bir bölümüyle ilgili ve alt yüklenicilerin kimliğiyle ilgili bilgi talep edebilir.

Doğrudan hibe yararlanıcısının gözetimi altındaki bir tesiste sağlanan inşaat işleri veya hizmetler için, hibe yararlanıcısı, yükleniciden, alt yükleniciye ilişkin değişiklikler dâhil olmak üzere, sözleşmenin ifasına dâhil olan tüm alt yüklenicilerin isimlerini, irtibat kişilerini ve yetkili temsilcilerini belirtmesini talep eder.

7. Hibe yararlanıcısı, ekonomik operatörün kapasitesine güvenmeyi planladığı kuruluşların ve öngörülen alt yüklenicilerin, alt yüklenicilik sözleşmenin önemli bir bölümünü oluşturduğunda, ilgili seçilme kriterlerini karşılayıp karşılamadığını doğrular.

Hibe yararlanıcısı, ekonomik operatörün, ilgili seçilme kriterlerini karşılamayan bir kuruluş veya alt yükleniciyi değiştirmesini gerekli kılar.

8. İnşaat işleri sözleşmeleri, hizmet sözleşmeleri ve bir tedarik sözleşmesi kapsamındaki yerleştirme veya kurulum işlemlerinde, hibe yararlanıcısı, belirli kritik görevlerin doğrudan teklif sahibi tarafından veya teklifin bir grup ekonomik operatör tarafından verilmesi durumunda, gruptaki bir katılımcı tarafından ifa edilmesini gerekli kılabılır.
9. Hibe yararlanıcısı, bir grup ekonomik operatörün teklif vermesi veya katılma talebinde bulunması için belirli bir yasal yapıya sahip olmasını talep etmez, ancak, seçilen grubun, sözleşmenin düzgün şekilde ifa edilmesi için böyle bir değişikliğin gerekli olması durumunda, ihaleyi kazandıktan sonra belirli bir yasal formu benimsemesi gerekli kılınabilir.

19. Ekonomik ve mali kapasite (Mali Tüzük'ün I. Ekinin 19. bendini yansıtır)

1. Ekonomik operatörlerin sözleşmeyi ifa etmek için gerekli ekonomik ve mali kapasiteye sahip olmalarını temin etmek için, sözleşme makamı özellikle aşağıdakileri talep edebilir:
- a) ekonomik operatörlerin, sözleşmenin kapsadığı alanda belirli bir asgari ciro dâhil olmak üzere, belirli bir asgari yıllık ciroya sahip olması;
 - b) ekonomik operatörlerin, aktifler ve pasifler arasındaki oranları gösteren yıllık hesapları hakkında bilgi sağlaması;
 - c) ekonomik operatörlerin, uygun düzeyde bir mesleki risk sorumluluk sigortası sağlaması.
- (a) bendinin amaçları doğrultusunda, hibe yararlanıcısının satın alma belgelerinde açıklayacağı, satın alımın niteliğiyle bağlantılı olarak uygun şekilde gerçekleştirilmiş durumlar dışında, asgari yıllık ciro, tahmini yıllık ihale değerinin iki katını aşmaz.
- (b) bendinin amaçları doğrultusunda, hibe yararlanıcısı, ihale belgelerinde bu oranlara ilişkin yöntem ve kriterleri açıklar.
2. Hibe yararlanıcısı, bir ekonomik operatörün, ekonomik ve mali kapasitesini göstermek için sağlayacağı kanıtları satın alma belgelerinde tanımlar. Hibe yararlanıcısı, özellikle aşağıdaki belgelerden biri veya daha fazlasını talep edebilir:
- a) bankalardan alınan uygun hesap özetleri veya uygun olduğu hâllerde, ilgili mesleki risk sorumluluk sigortası kanıtı;
 - b) hesapların kapatıldığı son üç mali yıla eşit veya daha az bir döneme ait mali tablolar veya bunların bölümleri;
 - c) ekonomik operatörün toplam cirosunun ve uygun olduğu hâllerde, ihalenin kapsadığı alandaki azami mevcut son üç mali yıldaki cirosunun beyanı.

Ekonomik operatör, herhangi bir geçerli nedenle, hibe yararlanıcısı tarafından talep edilen referansları sağlayamazsa, ekonomik ve mali kapasitesini hibe yararlanıcısının uygun göreceği diğer herhangi bir belge ile kanıtlayabilir.

20. Teknik ve mesleki kapasite (Mali Tüzük'ün I. Ekinin 20.4 bendi dışında, 20. bendini yansıtır)

1. Hibe yararlanıcısı, adaylar veya teklif sahiplerinin bu Ekin 20.2 ila 20.4 bentleri uyarınca teknik ve mesleki kapasiteye ilişkin asgari seçim kriterlerini karşıladığını doğrular.
2. Hibe yararlanıcısı, bir ekonomik operatörün, teknik ve mesleki kapasitesini göstermek için sağlayacağı kanıtları satın alma belgelerinde tanımlar. Hibe yararlanıcısı, aşağıdaki belgelerden biri veya daha fazlasını talep edebilir:
 - a) yerleştirme veya kurulum işlemleri veya hizmetleri gerektiren inşaat işleri ve tedarik için, işten sorumlu kişilerin eğitim ve mesleki nitelikleri, becerileri, deneyimleri ve uzmanlıklarına ilişkin bilgiler;
 - b) aşağıdakilerin bir listesi:
 - i. toplamlar, tarihler ve talep üzerine, müşteriler tarafından düzenlenen beyannamelerin yanı sıra kamu ve özel sektör müşterileri ile birlikte, son üç yıl içinde sağlanan başlıca hizmetler ve teslim edilen tedarikler,
 - ii. en önemli inşaat işleri için gerektiği şekilde gerçekleştirildiğine dair sertifikaları ile birlikte son beş yılda gerçekleştirilen inşaat işleri;
 - c) bir hizmet veya inşaat işi sözleşmesinin ifası için ekonomik operatörün kullanabileceği teknik ekipman, araçlar veya tesise ilişkin beyan;
 - d) kalitenin sağlanması için ekonomik operatöre sunulan teknik imkânlar ve araçlara ilişkin açıklama ve mevcut çalışma ve araştırma tesislerine ilişkin açıklama;
 - e) doğrudan kendisine ait olsun ya da olmasın, özellikle kalite kontrolünden sorumlu olanlar olmak üzere, ekonomik operatörün başvurabileceği teknisyenler veya teknik kuruluşlara atıf;
 - f) tedariklerle ilgili olarak: ürünlerin teknik şartnamelere veya standartlara yapılan atıflarla açıkça belirlenen, uygunluğunu tasdik eden, resmi kalite kontrol enstitüleri veya yetkinliği kabul edilmiş kurumlar tarafından hazırlanan numuneler, açıklamalar veya orijinal fotoğraflar veya sertifikalar;
 - g) inşaat işleri veya hizmetler için, ekonomik operatörün son üç yıldaki ortalama yıllık insan gücü ve idari personel sayısının beyanı;
 - h) ekonomik operatörün sözleşmeyi ifa ederken uygulayabileceği tedarik zinciri yönetimi ve takip sistemlerine ilişkin bir gösterge;
 - i) ekonomik operatörün sözleşmeyi ifa ederken uygulayabileceği çevre yönetim tedbirlerine ilişkin bir gösterge;

Birinci paragrafın (b)(i) bendinin amaçları doğrultusunda, yeterli düzeyde bir rekabet sağlamak için gerektiğinde, hibe yararlanıcısı, üç yıldan daha uzun bir süre önce teslim edilen veya gerçekleştirilen ilgili tedarik veya hizmetlerin kanıtlarının dikkate alınacağını belirtebilir.

Birinci paragrafın (b)(ii) bendinin amaçları doğrultusunda, yeterli düzeyde bir rekabet sağlamak için gerektiğinde, hibe yararlanıcısı, beş yıldan daha uzun bir süre önce teslim edilen veya gerçekleştirilen ilgili inşaat işlerinin kanıtlarının dikkate alınacağını belirtebilir.

3. Tedarik veya hizmetlerin karmaşık olduğu veya istisnai olarak özel bir amaç için gerekli olduğu durumlarda, teknik ve profesyonel kapasitenin kanıtı, yürütülen bir kontrol vasıtasıyla, sözleşme makamı tarafından veya onun adına ekonomik operatörün yerleşik olduğu ülkenin yetkili bir resmi kurumu tarafından, söz konusu kurumun mutabakatına tabi olarak, güvence altına alınabilir. Bu tür kontroller, tedarikçinin teknik kapasitesi ve üretim kapasitesi ve gerekirse çalışma ve araştırma tesisleri ile kalite kontrol tedbirleri ile ilgilidir.

4. Hibe yararlanıcısı, ekonomik operatörün belirli çevre yönetim sistemlerine veya standartlarına uyduğunu gösteren, bağımsız kuruluşlar tarafından düzenlenen sertifikaların sağlanmasını talep ettiğinde, Avrupa Birliği Eko-Yönetim ve Denetim Programı veya (AT) 1221/2009 sayılı Avrupa Parlamentosu ve Konsey Tüzüğü'nün 45. maddesi uyarınca tanınan diğer çevre yönetim sistemleri veya akredite kuruluşlar tarafından ilgili Avrupa standartlarını veya uluslararası standartları temel alan, diğer çevre yönetim standartlarına atıfta bulunur. Bir ekonomik operatör bu tür sertifikalara açıkça erişimi olmadığını veya söz konusu ekonomik operatöre atfedilemeyen nedenlerle ilgili süre sınırları içinde bunları alma imkânı olmadığını gösterdiğinde, sözleşme makamı, çevre yönetim tedbirlerine ilişkin diğer kanıtları, ekonomik operatörün, bu tedbirlerin geçerli çevre yönetim sistemi veya standardı kapsamında gerekli olanlara eşdeğer olduğunu kanıtlaması şartıyla, kabul eder.

5. Bir hibe yararlanıcısı, sözleşme makamının, bir ekonomik operatörün performansını olumsuz etkileyebilecek çıkar çatışmalarına sahip olduğunu tespit etmesi durumunda, söz konusu ekonomik operatörün sözleşmeyi uygun bir kalite standardında ifa etmek için gerekli profesyonel kapasiteye sahip olmadığı sonucuna varabilir.

21. İhale verme kriterleri (Mali Tüzük'ün I. Ekinin 21. bendini yansıtır)

1. Kalite kriterleri; teknik değer, estetik ve fonksiyonel özellikler, erişilebilirlik, tüm kullanıcılar için tasarımı, sosyal, çevresel ve yenilikçi özellikler, inşaat işleri, tedarik ve hizmetlerin kullanım ömrünün herhangi bir aşamasında üretim, tedarik ve ticaret süreci ve diğer belirli süreçler, sözleşmeyi ifa etmekle görevlendirilen personelin organizasyonu, satış sonrası servis, teknik destek veya teslim tarihi, teslim süreci ve teslim süresi veya tamamlanma süresi gibi teslim koşulları benzeri unsurları içerebilir.

2. Hibe yararlanıcısı, en düşük fiyat yönteminin kullanıldığı durumlar dışında, ekonomik açıdan en avantajlı teklifi belirlemek için seçilen kriterlerin her birine verdiği nispi ağırlığı satın alma belgelerinde belirtir. Söz konusu ağırlıklandırmalar, uygun bir azami dağılıma sahip bir aralık olarak ifade edilebilir. Diğer kriterlere göre fiyat veya maliyete uygulanan ağırlıklandırma, fiyat veya maliyetin nötrleştirilmesi sonucunu doğurmaz. Ağırlıklandırma, nesnel nedenlerle mümkün değilse, hibe yararlanıcısı kriterleri azalan önem sırasına göre belirtir.

3. Hibe yararlanıcısı asgari kalite seviyeleri belirleyebilir. Söz konusu seviyelerin altındaki teklifler reddedilir.

4. Kullanım ömrü maliyeti; inşaat işleri, tedarikler veya hizmetlerin kullanım ömrü boyunca, ilgili olduğu ölçüde, aşağıdaki maliyetlerin bir kısmını veya tamamını kapsar:

a) sözleşme makamı veya diğer kullanıcılar tarafından karşılanan aşağıdakiler gibi maliyetler:

- i. satın almayla ilgili maliyetler;
- ii. enerji ve diğer kaynakların tüketimi gibi kullanım maliyetleri;
- iii. bakım maliyetleri;
- iv. toplama ve geri dönüşüm maliyetleri gibi kullanım ömrü sonu maliyetleri;

b) parasal değerlerinin belirlenebilmesi ve doğrulanabilmesi şartıyla, kullanım ömürleri boyunca inşaat işleri, tedarikler veya hizmetlerle bağlantılı çevresel dışsallıklara atfedilen maliyetler.

5. Hibe yararlanıcısı, maliyetleri, kullanım ömrü maliyetlendirme yaklaşımı kullanarak değerlendirdiğinde, teklif sahipleri tarafından sağlanacak verileri ve bu verilere dayanarak kullanım ömrü maliyetlerini belirlemek için kullanacağı yöntemi satın alma belgelerinde belirtir.

Çevresel dışsalılıklara atfedilen maliyetlerin değerlendirilmesinde kullanılan yöntem aşağıdaki koşulları sağlar:

- a) nesnel olarak doğrulanabilir ve ayrımcı olmayan kriterlere dayalıdır;
- b) ilgili tüm taraflarca erişilebilir;
- c) ekonomik operatörler makul çabayla gerekli verileri sağlayabilir.

Uygulanabilir olduğunda sözleşme makamı, 2014/24/AB sayılı Direktif'in XIII. Ekinde listelenen Birlik hukuki tasarruflarında belirtilen, kullanım ömrü maliyetlerinin hesaplanması için zorunlu ortak yöntemleri kullanır.

E. Teklif sunma, değerlendirme ve ihale kararı

22. Usullere yönelik zaman sınırları (Mali Tüzük'ün I. Ekinin 41. bendini yansıtır)

1. Hizmet sözleşmeleri için, ihaleye davet mektubunun gönderildiği tarihi takip eden gün ile ihale için son teklif alma tarihi arasındaki süre en az 50 gündür. Ancak, acil durumlarda, diğer zaman sınırları yetkilendirilebilir.
2. Teklif sahipleri, tekliflerin alınmasına yönelik kapanış tarihinden önce yazılı olarak sorularını iletebilir. Hibe yararlanıcısı, tekliflerin alınmasına yönelik kapanış tarihinden önce soruları cevaplar.
3. Sınırlı ihale usullerinde, katılım taleplerinin alınması için gereken süre, ihale duyurusunun yayımlandığı tarihi takip eden tarihten itibaren 30 günden az olamaz. Davet mektubunun gönderildiği tarihi takip eden tarihten tekliflerin alınmasıyla ilgili son tarihe kadar geçen süre 50 günden az olamaz. Ancak, bazı istisnai durumlarda, diğer zaman sınırları yetkilendirilebilir.
4. Açık ihale usulünde, ihale duyurusunun yayımlandığı tarihi takip eden tarihten itibaren başlayan, tekliflerin alınmasıyla ilgili zaman sınırları, en az aşağıdaki şekilde olur:
 - a) inşaat işleri sözleşmeleri için 90 gün;
 - b) tedarik sözleşmeleri için 60 gün;

Ancak, bazı istisnai durumlarda, diğer zaman sınırları yetkilendirilebilir.

5. Yerel açık ihale usulünde, ihale duyurusunun yayımlandığı tarihten başlayan, tekliflerin alınmasıyla ilgili zaman sınırları, en az aşağıdaki şekilde olur:
 - a) inşaat işleri sözleşmeleri için 60 gün;
 - b) tedarik sözleşmeleri için 30 gün;

Ancak, bazı istisnai durumlarda, diğer zaman sınırları yetkilendirilebilir.

6. 5.1 bendinin (d) alt bendinde atıfta bulunulan basitleştirilmiş usuller için adaylara, tekliflerini sunmaları için ihale davet mektubunun gönderildiği tarihten itibaren en az 30 gün süre tanınır.

23. Satın alma usulü sırasındaki temaslar (Mali Tüzük'ün 169. maddesini yansıtır)

1. Hibe yararlanıcısı, metinde bir hata veya eksiklik olduğunu fark ederse veya aday veya teklif sahiplerinin talebi üzerine, katılım taleplerinin veya tekliflerin alınması için belirlenen zaman sınırından önce, satın alma belgelerine ilişkin ek bilgiler iletebilir. Sağlanan bilgiler tüm adaylara veya teklif sahiplerine açıklanır.
2. Katılım taleplerinin veya tekliflerin alınması için belirlenen zaman sınırından sonra, temasa geçilen her durumda ve Mali Tüzük'ün 151. maddesinde öngörüldüğü şekilde, temasa geçilmeyen, usulüne uygun olarak gerçekleştirilmiş durumlarda, satın alma dosyasında bir kayıt tutulur.

24. Teklif sunma, elektronik iletişim ve değerlendirme (Mali Tüzük'ün 168. maddesini yansıtır)

1. Hibe yararlanıcısı, satın alma işleminin karmaşıklığını göz önünde bulundurarak ve ekonomik operatörlere tekliflerini hazırlamaları için yeterli bir süre bırakarak, teklifler ve katılım taleplerinin alınması için zaman sınırlarını belirler.
2. Uygun ve orantılı görülmesi halinde, hibe yararlanıcısı, sunulan tekliflerin sözleşme imzalanmadan önce geri çekilmediğinden emin olmak için teklif sahiplerinden bir teminat vermelerini isteyebilir. Gerekli teminat, sözleşmenin toplam tahmini değerinin %1 ila 2'sini temsil eder. Hibe yararlanıcısı aşağıdaki durumlarda teminatları serbest bırakır:
 - a) usulün sonucuna ilişkin bilgi verildikten sonra 26.2.b) veya c) bendinde atıfta bulunulduğu üzere reddedilen teklif sahipleri veya tekliflerle ilgili olarak,
 - b) sözleşme imzalandıktan sonra 26.2.e) bendinde atıfta bulunulduğu üzere sıralanan teklif sahipleri ile ilgili olarak.
3. Hibe yararlanıcısı, tüm katılım taleplerini ve teklifleri açar. Ancak, hibe yararlanıcısı aşağıdakileri reddeder:
 - a) zaman sınırına uymayan katılım talepleri ve tekliflerini, açmadan,
 - b) alındığında zaten açık olan teklifleri, içeriğini incelemeyen.
4. Bir teklif aşağıdaki durumlardan herhangi birinde usulsüz kabul edilir:
 - a) satın alma dokümanlarında belirtilen asgari gerekliliklere uymadığında;
 - b) bu Ekin 24.3 bendinde belirtilen teklif sunma gerekliliklerine uymadığında;
 - c) Teklif sahibinin aşağıdaki nedenlerden dolayı reddedilmesi durumunda:
 - i. usule katılma koşulu olarak istenen bilgileri yanlış beyan etmesi veya bu bilgileri sağlamaması;
 - ii. rekabetin bozulması da dâhil olmak üzere başka türlü telafi edilemeyecek şekilde, eşit muamele ilkesinin ihlaline yol açan, ihale usulünde kullanılan belgelerin hazırlanmasında daha önce yer alması.
 - d) hibe yararlanıcısının ihalenin anormal derecede düşük olduğunu beyan etmesi.
5. Bir teklif, aşağıdaki durumlardan herhangi birinde kabul edilemez olarak değerlendirilecektir:
 - a) teklif fiyatının hibe yararlanıcısının satın alma usulünün başlatılmasından önce belirlenen ve belgelendirilen azami bütçesini aşması;
 - b) teklifin ihale kriterleri için asgari kalite kriterlerini karşılamaması.
6. 6.2 bendi kapsamında uygun olan ve bu bendin 4. paragrafı kapsamında usulsüz veya 5. paragrafı kapsamında kabul edilemez olmayan katılım talepleri ve teklifler kabul edilebilir olarak değerlendirilir.
7. 14.3 bendine istisna olarak, katılım talebini içeren tüm usullerde, ihale şartnamesi usulün iki aşamasına göre bölünebilir ve ilk aşama, yalnızca 14.3 bendinin (a) ve (e) alt bentlerinde belirtilen bilgileri içerebilir.
8. Hibe yararlanıcısı, 3. paragrafta belirtildiği üzere açılış aşamasında reddedilmeyen tüm katılım taleplerini veya teklifleri, ihalenin verilmesi veya elektronik açık artırmaya geçilmesi amacıyla satın alma belgelerinde belirtilen kriterler temelinde değerlendirir.
9. Hibe yararlanıcısı, değeri 20.000 EUR veya daha az olan usuller için bir değerlendirme komitesi atanmasından feragat edebilir.

10. Belgelerde belirtilen asgari gerekliliklerin tamamına uymayan katılım talepleri ve teklifler reddedilir.

25. Anormal derecede düşük teklifler (Mali Tüzük'ün I. Ekinin 23. bendini yansıtır)

1. Eğer, belirli bir ihale için, bir teklifte sunulan fiyat veya maliyetler anormal derecede düşükse hibe yararlanıcısı, ilgili olduğunu düşündüğü fiyat veya maliyetleri oluşturan unsurların ayrıntılarını yazılı olarak talep eder ve teklif sahibine mütalaasını sunma fırsatını verir. Hibe yararlanıcısı, özellikle aşağıdakilerle ilgili mütalaayı dikkate alabilir:
 - a) imalat sürecinin, hizmetlerin sağlanmasının veya inşaat yönteminin yönetimi;
 - b) seçilen teknik çözümler veya teklif sahibi için son derece elverişli koşullar;
 - c) teklifin özgünlüğü;
 - d) teklif sahibinin çevre, sosyal ve iş hukuku alanlarında geçerli yükümlülüklerle uyması;
 - e) alt yüklenicilerin çevre, sosyal ve iş hukuku alanlarında geçerli yükümlülüklerle uyması;
 - f) teklif sahibinin ilgili kurallara uygun olarak devlet yardımı alma olasılığı.
2. Sözleşme makamı, yalnızca, sağlanan kanıtların sunulan düşük fiyat veya maliyetleri tatmin edici bir şekilde açıklamaması durumunda teklifi reddeder.

Sözleşme makamı; teklifin, çevre, sosyal ve iş hukuku alanlarında geçerli yükümlülüklerle uymaması nedeniyle anormal derecede düşük olduğunu tespit etmesi halinde teklifi reddeder.

26. Değerlendirme sonuçları ve ihale verme kararı (Mali Tüzük'ün 170.1 maddesi ve I. Ekinin 30. bendini yansıtır)

1. Değerlendirmenin sonucu, ihale verme teklifini içeren bir değerlendirme raporudur. Değerlendirme raporu, değerlendirmeyi yapan kişi veya kişiler veya değerlendirme komitesi üyeleri tarafından tarih atılarak imzalanır. Söz konusu rapor, imza sahibinin kimliğinin yeterli bir şekilde tespit edilmesini sağlayan bir elektronik sistemde imzalanabilir.

Değerlendirme komitesine ihale tekliflerini, harıç tutma ve seçilme kriterlerine göre doğrulama sorumluluğu verilmemişse, değerlendirme raporu, sorumlu yetkilendirme görevlisinin bu sorumluluğu verdiği kişiler tarafından da imzalanır.

2. Değerlendirme raporu aşağıdakileri içerir:
 - a) sözleşme makamının adı ve adresi ile ihalenin konusu ve değeri; veya çerçeve sözleşmenin konusu ve azami değeri;
 - b) reddedilen adayların veya teklif sahiplerinin isimleri ve reddedilme nedenleri veya seçilme kriterleri;
 - c) reddedilen ihale tekliflerine yapılan atıflar ve aşağıdakilerden herhangi birine atıfta bulunularak reddedilme nedenleri:
 - i. bu Ekin 17.1.a) bendinde belirtildiği şekilde asgari gerekliliklere uymama;
 - ii. bu Ekin 21.3 bendinde yer alan asgari kalite seviyelerini karşılamama;
 - iii. bu Ekin 25. bendinde atıfta bulunulduğu şekilde anormal derecede düşük bulunan teklifler;
 - d) seçilen adayların veya teklif sahiplerinin isimleri ve seçilme nedenleri;

- e) alınan puanlar ile sıralamaya girecek teklif sahiplerinin isimleri ve gerekçeleri;
- f) önerilen adayların veya başarılı teklif sahiplerinin isimleri ve söz konusu seçimin nedenleri;
- g) biliniyorsa, sözleşmenin veya çerçeve sözleşmenin, teklif edilen yüklenicinin üçüncü şahıslara alt sözleşme yapmayı planladığı oranı.
3. Sözleşme makamı ihaleyi verme kararını aşağıdakilerden herhangi birini sağlayarak alır:
- a) 26.2 bendinde listelenen tüm bilgileri içeren ve aşağıdakilerle tamamlanan değerlendirme raporunun onayı:
- i. önceden duyurulan seçilme ve ihale verme kriterlerine atıfta bulunarak, uygun olduğunda, değerlendirme raporunda verilen tavsiyeye uyulmamasının nedenleri dâhil olmak üzere, başarılı teklif sahibinin adı ve söz konusu seçimin nedenleri;
- ii. önceden yayımlanmadan pazarlık usulü, pazarlığa dayalı rekabet usulü durumlarında, bu usullerin kullanılmasını gerektirendiren, 6, 7 ve 8. bentlerde atıfta bulunulan koşullar;
- b) uygun olduğu hallerde, hibe yararlanıcısının ihaleyi vermeme kararının nedenleri.
4. Hibe yararlanıcısı, aşağıdaki durumlardan herhangi birinde, değerlendirme raporunun içeriğini ve ihale verme kararını tek bir belgede birleştirerek imzalayabilir:
- a) sadece bir ihale teklifinin alınması durumunda, bu Ekin 3. bendinde atıfta bulunulan eşik değerlerin altındaki usuller için;
- b) herhangi bir değerlendirme komitesi aday gösterilmediğinde, bir çerçeve sözleşme kapsamında rekabetin yeniden açılması durumunda;
- c) herhangi bir değerlendirme komitesi aday gösterilmediğinde, 6.1 bendinin (c), (d), (e)(i), (f)(iii) ve (g) alt bentlerinde atıfta bulunulan durumlar için.
5. Ortak başlatılan bir satın alma usulü için, 26.3 bendinde atıfta bulunulan karar, satın alma usulünden sorumlu hibe yararlanıcısı tarafından alınır.
6. Hibe yararlanıcısı, satın alma belgelerinde belirtilen seçilme ve ihale verme kriterlerine uygun olarak, ihalenin kime verileceği konusunda karar verir.

27. Adayları veya teklif sahiplerini bilgilendirme (Mali Tüzük'ün 170. maddesi ve I. Ekinin 31. bendini yansıtır)

1. Hibe yararlanıcısı, katılma talepleri veya teklifleri reddedilen tüm aday veya teklif sahiplerine kararın gerekçelerini ve bekleme süresini bildirir. Bekleme süresi, elektronik haberleşme araçları kullanıldığında 10 gün, diğer araçlar kullanıldığında 15 gündür.

Rekabetin yeniden açıldığı bir çerçeve sözleşme kapsamındaki belirli ihalelerin verilmesi için, sözleşme makamı değerlendirme sonucunu teklif sahiplerine bildirir.

2. Hibe yararlanıcısı, hariç tutulmayan, reddedilmeyen, teklifi satın alma belgelerine uygun olan ve yazılı talepte bulunan her teklif sahibine aşağıdakilerden herhangi biri hakkında bilgi verir:
- a) ihalenin verildiği teklif sahibinin ya da çerçeve sözleşme durumunda teklif sahiplerinin adları ve rekabetin yeniden açıldığı bir çerçeve sözleşme kapsamındaki belirli bir sözleşme durumu hariç olmak üzere, hangisi uygunsa, başarılı teklifin özellikleri ve görece avantajları, ödenen bedel veya sözleşme bedeli;
- b) teklif sahipleriyle pazarlık ve diyalogun gidişatı.

Ancak, hibe yararlanıcısı, yayımlanmasının kanunların uygulanmasını engellediği, kamu yararına aykırı olduğu veya ekonomik operatörlerin meşru ticari çıkarlarına halel getirdiği veya aralarındaki adil rekabeti zedeleyebileceği durumlarda, belirli bilgileri saklı tutmaya karar verebilir.

- 3) Hibe yararlanıcısı, aşağıdaki aşamalardan herhangi birinden sonra, usulün sonucuna ilişkin aldığı kararları en kısa sürede tüm aday veya teklif sahiplerine aynı anda ve ayrı ayrı elektronik ortamda bildirir:
- bu Ekin 24.3 bendinde atıfta bulunulan durumlar için açılış aşaması;
 - iki ayrı aşamada düzenlenen satın alma usullerinde hariç bırakma ve seçilme kriterlerine göre verilen bir karar;
 - ihalenin verilmesi kararı.

Her durumda, hibe yararlanıcısı, katılma talebi veya teklifin neden kabul edilmediğini ve mevcut hukuk yollarını belirtir.

Hibe yararlanıcısı, başarılı teklif sahibini bilgilendirirken, bildirilen kararın kendisi açısından bir taahhüt teşkil etmediğini belirtir.

4. Hibe yararlanıcısı, 27.2 bendinde öngörülen bilgileri mümkün olan en kısa sürede ve her durumda yazılı olarak talebin alınmasından itibaren 15 gün içinde iletir. Hibe yararlanıcısı kendi hesabına ihale verdiğinde, elektronik araçları kullanır. Teklif sahibi de talebini elektronik ortamda gönderebilir.
5. Hibe yararlanıcısı elektronik ortamda iletişim kurduğunda, hibe yararlanıcısının bilgiyi teklifte veya katılım talebinde atıfta bulunulan elektronik adrese gönderdiğini kanıtlaması halinde, bilgilerin aday veya teklif sahipleri tarafından alındığı kabul edilir.

Bu durumda, bilgilerin hibe yararlanıcısı tarafından gönderim tarihinde aday veya teklif sahibi tarafından alındığı kabul edilir.

28. Satın alma usulünün iptali (Mali Tüzük'ün 171. maddesini yansıtır)

Hibe yararlanıcısı, sözleşme imzalanmadan önce, adaylar veya teklif sahiplerinin herhangi bir tazminat talebinde bulunma hakkı olmaksızın, satın alma usulünü iptal edebilir. Karar gerekçelendirilir ve mümkün olan en kısa sürede adaylar veya teklif sahiplerinin dikkatine sunulur.

29. Sözleşmenin imzalanmasından önceki bekleme süresi (Mali Tüzük'ün I. Ekinin 35. bendini yansıtır)

- Bekleme süresi, aşağıdaki tarihlerin herhangi birinden itibaren başlar:
 - başarılı ve başarısız teklif sahiplerine bildirimlerin elektronik ortamda eş zamanlı olarak gönderilmesini takip eden gün;
 - 6.1 bendinin (b) alt bendi uyarınca ihalenin ya da çerçeve sözleşmenin verilmesi durumunda, ihale duyurusunun *Avrupa Birliği Resmi Gazetesi*'nde yayımlanmasından sonraki gün.

Gerekirse, hibe yararlanıcısı, başarısız veya mağdur adaylar veya teklif sahipleri tarafından sunulan talepler veya yorumlar veya bu Ekin 27.1 bendinde belirtilen süre boyunca alınan diğer ilgili bilgiler ile gerekçelendirilirse, ek inceleme için sözleşmenin imzalanmasını askıya alabilir. Askıya alma durumunda, tüm aday veya teklif sahipleri, askıya alma kararını takip eden üç iş günü içinde bilgilendirilir.

Sözleşme veya çerçeve sözleşmenin, öngörülen başarılı teklif sahibi ile imzalanamaması durumunda, sözleşme makamı ihaleyi bir sonraki en iyi teklif sahibine verebilir.

- 29.1 bendinde belirtilen süre aşağıdaki durumlarda uygulanmaz:

- a) sadece bir teklifin sunulduğu herhangi bir usul;
- b) çerçeve sözleşmeye dayalı özel sözleşmeler
- c) 6.1 bendinin b) alt bendi uyarınca verilen ihaleler hariç, 6. bentte atıfta bulunulan önceden yayımlanmadan pazarlık usulü.

F. Sözleşmenin ifası

- 30. Sözleşmenin ifası ve sözleşme değişiklikleri** (Mali Tüzük'ün 172. maddesi ve I. Ekinin 2.5 bendini yansıtır)
1. Sözleşmenin ifası, sözleşme imzalanmadan başlamaz.
 2. Hibe yararlanıcısı, yalnızca 3. paragrafta öngörülen durumlarda ve değişikliğin sözleşmenin ya da çerçeve sözleşmenin konusunu değiştirmemesi şartıyla, satın alma usulü olmaksızın bir sözleşme ya da çerçeve sözleşmede değişiklik yapabilir. Hibe yararlanıcısı, değişikliğin değeri, bu Ekin 3. bendinde atıfta bulunulan eşik değerlere eşit veya bunlardan büyük olduğunda, 30.4 bendinin (a) ve (b) alt bentlerinde belirtilen durumlarda, süresi boyunca Avrupa Birliği Resmi Gazetesinde sözleşme değişikliği bildirimini yayımlar.
 3. Bir sözleşme, bir çerçeve sözleşme veya bir çerçeve sözleşme kapsamındaki belirli bir sözleşme, aşağıdaki durumlardan herhangi birinde yeni bir satın alma usulü olmaksızın değiştirilebilir:
 - a) aşağıdaki koşulların karşılanması durumunda, ilk yüklenici tarafından sağlanması gerekli hale gelen ve ilk satın almada yer almayan ek inşaat işleri, tedarikler veya hizmetler için:
 - i. mevcut ekipman, hizmetler veya kurulumlarla ilgili değiştirilebilirlik veya birlikte işlerlik gereklilikleri ile bağlantılı teknik nedenlerle yüklenici değişikliğinin yapılamaması
 - ii. yüklenici değişikliğinin, sözleşme makamı açısından maliyetlerin önemli ölçüde katlanmasına neden olması
 - iii. ardışık değişikliklerin net kümülatif değeri dâhil olmak üzere, herhangi bir fiyat artışının ilk sözleşme değerinin %50'sini geçmemesi; ,
 - b) aşağıdaki koşulların tamamı karşılandığında:
 - i. gayretli bir hibe yararlanıcısının öngöremeyeceği koşullar nedeniyle değişikliğe ihtiyaç duyulması,
 - ii. fiyattaki herhangi bir artışın, ilk sözleşme değerinin %50'sini geçmemesi;
 - c) değişikliğin değeri aşağıdaki eşik değerlerinin altında olduğunda:
 - i. değişiklik sırasında geçerli olan, bu Ekin 3. bendinde atıfta bulunulan eşikler ve
 - ii. kamu hizmeti ve tedarik sözleşmeleri ile inşaat işleri veya hizmet imtiyaz sözleşmeleri için başlangıç sözleşme değerinin %10'u ve kamu inşaat işleri sözleşmeleri için başlangıç sözleşme değerinin %15'i;
 - d) aşağıdaki koşulların ikisi de karşılandığında:
 - i. ilk satın alma usulünün asgari gereklilikleri değiştirilmediğinde;
 - ii. değerinde sonradan meydana gelen herhangi bir değişikliğin, bu tür bir değer değişikliği, satın alma belgelerinin veya sözleşme hükümlerinin katı bir şekilde uygulanmasından kaynaklanmadıkça, bu paragrafın (c) bendinde belirtilen koşullara uygun olması.
- İlk sözleşme değeri, fiyat revizyonlarını dikkate almaz. Birinci paragrafın (c) bendi kapsamında birbirini izleyen birkaç değişikliğin net kümülatif değeri, burada atıfta bulunulan herhangi bir eşik aşmaz. Sözleşme makamı, bu Ekin 3. bendinde belirtilen harcama sonrası tanıtım tedbirlerini uygular.
- 31. Kesin teminat ve pey akçesi teminatları** (Mali Tüzük'ün 115. gerekçesi ve 173. maddesini yansıtır)

1. Hibe yararlanıcısı; önemli sözleşme yükümlülüklerine uyumu garanti etmek ve sözleşme süresi boyunca sözleşmenin uygun bir şekilde ifasını temin etmek için, inşaat işleri, tedarikler ve karmaşık hizmetlerle ilgili olarak bir kesin teminat talep edebilir. Ayrıca hibe yararlanıcısı, sözleşme yükümlülük süresini karşılamak için pey akçesi teminatı talep edebilir.
2. Kesin teminat, sözleşmenin toplam değerinin en fazla %10'u kadardır. Kesin teminat; inşaat işleri, tedarikler ve karmaşık hizmetlerin kesin kabulünden sonra, sözleşmede belirtilen süre içinde tamamen serbest bırakılır. Serbest bırakma aşağıdaki süreler içinde yapılır:
 - a) değerlendirilmesi özellikle karmaşık olan ve ödemesi bir raporun veya sertifikanın onayına bağlı olan teknik hizmetler veya işlemler için 90 takvim günü;
 - b) ödemesi bir raporun veya sertifikanın onayına bağlı olan diğer tüm sözleşmeler için 60 takvim günü;
 - c) diğer tüm sözleşmeler için 30 takvim günü.Inşaat işleri, tedarikler veya karmaşık hizmetlerin geçici kabulü üzerine teminat kısmen veya tamamen serbest bırakılabilir.
3. Sözleşmenin toplam değerinin en fazla %10'u oranında bir pey akçesi teminatı, yapıldıkları anda ara ödemelerden veya nihai ödemeden mahsup edilmek suretiyle oluşturulabilir.

Hibe yararlanıcısı, sözleşmenin konusunu ve ilgili sektörde geçerli olan olağan ticari şartları dikkate alarak, sözleşmenin ifasına ilişkin tanımlanan risklerle orantılı bir pey akçesi teminat miktarı belirler.

Kesin teminatın talep edildiği ve serbest bırakılmadığı bir sözleşmede, pey akçesi teminatı kullanılmaz.
4. Yüklenici, hibe yararlanıcısının onayına tabi olarak, pey akçesi teminatının bir banka veya yetkili bir finans kuruluşu tarafından veya yüklenicinin ve üçüncü bir kişinin müşterek ve müteselsilen garantisini ile verilen teminat ile değiştirilmesini talep edebilir.
5. Hibe yararlanıcısı; pey akçesi teminatını, sözleşmeden doğan sorumluluk süresinin sona ermesinden sonra, 2. paragrafta belirtilen ve sözleşmede belirlenecek zaman sınırlamalarına tabi olan bir süre içinde serbest bırakır.

EK III: Romanya ve Türkiye arasındaki uygulama hükümleri

Teknik yardıma yönelik ulusal katkı ile ilgili düzenlemeler

1. Teknik yardıma (TA) yönelik ulusal katkı, katılımcı ülkeler arasında eşit olarak bölünür. Kesin tutar yönetim makamı (MA) tarafından bildirilecektir.
2. (AB) 2021/1059 sayılı Tüzük'ün 16(5) maddesi uyarınca, Türkiye, Ulusal Otorite tarafından gerçekleştirilen etkinliklerin maliyetlerini karşılamak suretiyle Program'ın TA'sına aynı ulusal katkıyla katkıda bulunur, programlama döneminin sonuna doğru kendi payından kalacak tutar olması halinde ise kalan tutarı yönetim makamına transfer eder.
3. Bununla birlikte, bu tutar uygulama aşamasında proje düzeyindeki finansal ifaya dayalı olarak ayarlanabilir.
4. TA'ya ulusal katkı olarak Türkiye'deki ulusal otorite tarafından yapılan ve ödenen etkinlikler için maliyetlerin uygunluğunun başlangıç tarihi 1 Ocak 2021'dir.
5. Ulusal otorite (NA), bir önceki mali yıla ilişkin Program'ın TA'sına yönelik ulusal katkıyı temsil eden tutar hakkında MA'ya bilgi sunar.
6. TA olarak yapılan ve ödenen harcamaları kanıtlayan herhangi bir kanıtlayıcı/destekleyici belge sunulması gerekmektedir.

Harcama doğrulamaları

Türkiye, kendi topraklarında bulunan yararlanıcılarla ilgili olarak, işlevsel ve etkin bir harcama doğrulama sistemi kurar ve Finansman Anlaşması'nın 12(5) maddesinde belirtilen "ulusal kontrolörleri" atar. Bu görev için AB Başkanlığı, İzleme ve Değerlendirme Daire Başkanlığı atanmıştır. Bu amaçla, AB Başkanlığı İzleme ve Değerlendirme Daire Başkanlığı bir denetçiler kısa listesi oluşturur ve ulusal kontrolör tarafından seçilen denetçiler tarafından yürütülen çalışmalara itimat eder.

Usulsüzlükler ve geri alımlar:

1. Türkiye, dolandırıcılık dâhil olmak üzere usulsüzlükleri önlemeye, tespit etmeye ve düzeltmeye yönelik yönetim ve kontrol sistemlerinin kurulmasından sorumludur.
2. Dolandırıcılıkla Mücadele Koordinasyon Yapısı - AFCOS olarak hareket eden Türkiye Devlet Denetleme Kurulu, program için OLAF'ın mevkidaşı olarak atanır. Bu organ, usulsüzlükleri ve dolandırıcılığı önleme, tespit etme ve düzeltme hususunda ulusal otorite, ulusal kontrolör ve denetçiler grubu üyesi ile yakın işbirliği içinde çalışır.
3. Türkiye, bilgi ve belgeleri toplayarak ve analiz ederek, usulsüzlük belirtisini veya dolandırıcılık şüphesini doğrulayan veya doğrulamayan bir rapor hazırlayarak ve usulsüzlük veya dolandırıcılık varsa geri alınacak tutarı belirleyerek, kendi topraklarında bulunan yararlanıcılar tarafından yapılan, dolandırıcılık dâhil usulsüzlüklerin soruşturulmasından sorumludur.
4. Sistematik bir usulsüzlüğün söz konusu olması durumunda, Türkiye, potansiyel olarak etkilenen tüm projeleri kapsayacak şekilde soruşturma kapsamını her durum özelinde genişletir.

5. Ulusal otorite, ilgili makamların, usulsüzlükleri ve dolandırıcılığı önleme, tespit etme ve düzeltmeye yönelik çalışmalarını koordine eder ve bilgi sahibi olduğu her türlü usulsüzlük belirtisi veya dolandırıcılık şüphesi hakkında da dâhil olmak üzere yönetim makamına raporlama yapar. Ulusal otorite, (AB) 2021/1060 sayılı Tüzük'ün XII. Ekinde bulunan "Usulsüzlük Yönetim Sistemi (IMS) aracılığıyla elektronik raporlama Şablonunu" kullanarak rapor verir.
6. Yönetim makamı, program veya Avrupa düzeyindeki herhangi bir organ tarafından tespit edilen her türlü usulsüzlük belirtisini veya dolandırıcılık şüphesini ulusal otoriteye bildirir.
7. (AB) 2021/1059 sayılı Tüzük'ün 52. maddesine göre, yönetim makamı, bir usulsüzlük sonucunda ödenen herhangi bir tutarın ana ortaktan geri alınmasını sağlar. Ortaklar, usulsüz şekilde ödenen tüm tutarları ana ortağa geri öder.
8. Türkiye, kendi topraklarında bulunan yararlanıcılarla ilgili gerçekleştirilememiş geri alımlara karşılık gelen, usulsüz bir şekilde ödenmiş tutarları, yönetim makamına geri öder. Gerçekleştirilememiş geri alımlar olması halinde, tüm yönetim makamı geri alma usulleri yerine getirildikten sonra yönetim makamı ulusal otoriteyi bilgilendirir. Ödenmesi gereken muaccel tutar, Program'a ait tek banka hesabına, yönetim makamı tarafından belirtilen süre içinde havale edilir. Ulusal otorite tarafından uygun gerekçe ile yönetim makamına iletilen bir ilgili talebe dayalı olarak süre uzatılabilir.
9. Türkiye, bir ortağa usulsüz bir şekilde ödenen tutarları yönetim makamına geri ödediğinde, ödenen fonların tutarı otomatik olarak yararlanıcının Ortak Ülkeye karşı mali yükümlülüğü haline geldiğinden, kendi ulusal hukuku uyarınca o ortak aleyhinde bir geri alma usulüne devam edebilir veya bir geri alma usulü başlatabilir.
10. Komisyonun getirdiği finansal düzeltmeler söz konusu olduğunda, Türkiye, yararlanıcıları tarafından ödenen ve finansal düzeltmeyi uygulama kararının tarihinde yönetim makamı tarafından Avrupa Komisyonuna beyan edilen harcamaya uygulanan finansal düzeltmenin yüzdesini temsil eden tutarı Program hesaplarına geri ödemeyi taahhüt eder. Ödenmesi gereken tutar, programa ait tek banka hesabına, yönetim makamı tarafından belirtilen süre içinde havale edilir. Ulusal otorite tarafından uygun gerekçe ile yönetim makamına iletilen bir ilgili talebe dayalı olarak süre uzatılabilir.

Fazla taahhüt ve hazırlık maliyetleri

1. Program düzeyinde, izleme komitesi tarafından onaylanan koşullara uyularak, fonların fazla taahhüt edilmesine başvurulabilir.
2. Hazırlık maliyetleri program kuralları doğrultusunda ödenebilir.

Elektronik sistemin kullanımı

Türkiye'deki program yapıları, programın elektronik sistemindeki verilere ve raporlara erişim sahibi olur ve bunları Program'ın amaçları doğrultusunda kullanır.

Kayıt tutma

1. Taraflar, programla ilgili resmi belgelerin (elektronik formattaki belgeler dâhil), yönetim makamı tarafından son yararlanıcıya son ödemenin yapıldığı yılın 31 Aralık tarihinden itibaren beş yıl süreyle saklanmasını sağlar.
2. Önceki paragrafta atıfta bulunulan süre, yasal bir işlem olması halinde veya taraflardan herhangi birinin talebi üzerine kesintiye uğratılabilir.

Financing Agreement for the Interreg programme (Interreg VI-B) NEXT Black Sea Basin Programme

Preamble

The European Commission, hereinafter referred to as "the Commission", acting on behalf of the European Union, hereinafter referred to as "the EU",

the Ministry of Foreign Affairs, Directorate for EU Affairs of Türkiye acting on behalf of the Republic of Türkiye hereinafter referred to as "Türkiye"

and

the Ministry of Development, Public Works and Administration of Romania, acting on behalf of Romania, hereinafter referred to as "Romania",

hereinafter collectively referred to as "the Parties",

BUILDING on the work of previous programmes between the participating countries of Romania, Türkiye and the Black Sea Basin countries,

STRESSING the common objective and understanding to make the Interreg NEXT Black Sea Basin Programme a success and to cooperate in a steadfast way to achieve that common goal,

RECALLING their reciprocal commitments to implement the Interreg NEXT Black Sea Basin Programme in respect of shared values such as the respect for and safeguarding of human rights and fundamental freedoms, democratic principles, the rule of law and the horizontal principles for the implementation of cohesion policy programmes as listed in Article 9 of Regulation (EU) 2021/1060.

UNDERLINING their reciprocal commitments to implement the Interreg NEXT Black Sea Basin Programme 2021-2027 by respecting provisions allowing for the sound financial management of the programme by the Parties, the fair treatment of participants, and the management and consultation appropriate to the nature of the cooperation between the Parties,

TAKING NOTE of the Financial Framework Partnership Agreement signed between the European Commissions and the Government of Türkiye on 6 October 2022 and 17 October 2022, respectively, and published in the Turkish Official Gazette No: 32037 dated 8 December 2022,

have agreed as follows:

Part One - General Provisions and principles

Article 1 - Purpose of this agreement

This Agreement sets out the conditions of financing and implementing the Interreg NEXT Black Sea Basin Programme for the period of 2021 to 2027 ('the Programme') in Türkiye with the financial contribution of the European Regional Development Fund ('ERDF'), the Instrument for Pre-accession Assistance ('IPA III') and the Neighbourhood, Development and International Cooperation Instrument - Global Europe ('NDICI'), all together referred to as 'Interreg funds' and of the national contribution of the Programme.

The Member State authorities commit to implement this agreement as a tool to implement the Union budget in accordance with Regulation (EU, Euratom) 2018/1046 ('the Financial

Regulation')¹ within the meaning of Article 59 (6) of Regulation (EU) 2021/1059, and not to implement an international agreement as referred to in Articles 216 to 219 of the Treaty of the Functioning of the European Union (TFEU).

Article 2 – Basic acts

1. The Programme shall be implemented by Türkiye and Bulgaria, Greece, Romania, Armenia, Georgia, Republic of Moldova, and Ukraine under the terms and conditions established in this agreement and its annex, in accordance with the following basic acts, including any correction or amendment thereto and including the relevant EU acts supplementing them:
 - a. Regulation (EU) 2021/1060² of the European Parliament and of the Council of 24 June 2021 laying down common provisions on the European Regional Development Fund, the European Social Fund Plus, the Cohesion Fund, the Just Transition Fund and the European Maritime, Fisheries and Aquaculture Fund and financial rules for those and for the Asylum, Migration and Integration Fund, the Internal Security Fund and the Instrument for Financial Support for Border Management and Visa Policy;
 - b. Regulation (EU) 2021/1058³ of the European Parliament and of the Council of 24 June 2021 on the European Regional Development Fund and on the Cohesion Fund;
 - c. Regulation (EU) 2021/1059⁴ of the European Parliament and of the Council of 24 June 2021 on specific provisions for the European territorial cooperation goal (Interreg) supported by the European Regional Development Fund and external financing instruments;
 - d. Regulation (EU) 2021/947⁵ of the European Parliament and of the Council of 9 June 2021 establishing the Neighbourhood, Development and International Cooperation Instrument – Global Europe, amending and repealing Decision No 466/2014/EU and repealing Regulation (EU) 2017/1601 and Council Regulation (EC, Euratom) No 480/2009;
 - e. Regulation (EU) 2021/1529⁶ of the European Parliament and of the Council of 15 September 2021 establishing the Instrument for Pre-Accession assistance (IPA III);
 - f. Regulation (EU, Euratom) 2018/1046 of the European Parliament and of the Council of 18 July 2018 on the financial rules applicable to the general budget of the Union, amending Regulations (EU) No 1296/2013, (EU) No 1301/2013, (EU) No 1303/2013, (EU) No 1304/2013, (EU) No 1309/2013, (EU) No 1316/2013, (EU) No 223/2014, (EU) No 283/2014, and Decision No 541/2014/EU and repealing Regulation (EU, Euratom) No 966/2012 (the 'Financial Regulation').

¹ OJ L 193, 30.7.2018, p. 1

² OJ L231, 30.06.2021, p. 159

³ OJ L231, 30.06.2021, p. 60

⁴ OJ L231, 30.06.2021, p. 94

⁵ OJ L209, 14.06.2021, p. 1

⁶ OJ L330, 20.09.2021, p. 1

2. In so far as provisions of the basic acts set out in paragraph one together with relevant acts supplementing them are applicable to Türkiye by virtue of this Agreement, they are to apply as if they were terms of this Agreement.

Article 3 - Definitions

1. For the purpose of this Agreement, the definitions and provisions set out in Article 2 of Regulation (EU) 2021/1059 and Article 2 of Regulation (EU) 2021/1060 shall apply.
2. For the purpose of this Agreement, the following additional definitions shall apply:
 - (1) 'the Programme' means the Interreg NEXT Black Sea Basin Programme for the 2021 to 2027 period, including the related documents as corrected or amended, such as for example:
 - a. The programme document (CCI 2021TC16NXTN002) as approved by Commission Decision C (2022) 9608 of 13 December 2022;
 - b. The "Description of Management and Control System";
 - c. The "Rules of Procedure for the Monitoring Committee of the Programme".
 - (2) 'EU Restrictive Measures' means restrictive measures adopted pursuant to the Treaty on European Union (TEU) and to the Treaty on the Functioning of the European Union (TFEU).

Article 4 - Total budget and financial contributions to the Programme

1. The financing plan is set out in Annex I.
2. The total budget of the Programme is set at EUR 72 275 137.
3. The total EU financial allocation to the Programme is set at EUR 65 047 623 from the European Regional and Development Fund ('ERDF'), from the Instrument for Pre-accession Assistance ('IPA III') and from the Neighbourhood, Development and International Cooperation Instrument - Global Europe ('NDICI'), jointly referred to as 'Interreg funds'.
4. The EU allocation shall be split in yearly commitments as set out in Table 1 of Annex I.
5. The total budget in paragraph 2 shall also include EUR 7 227 514 of national contribution from the participating countries.

The breakdown of the respective financial contributions by priority, and indicating whether the national contribution is made up of public or private contribution or both, is set out in Table 2 of Annex I.
6. The EU co-financing rate at the level of the Programme shall be no higher than 90 % of the eligible expenditure. The co-financing rate for each priority is set out in Table 2 of Annex I.
7. Nothing in this Financing Agreement can be interpreted as implying a financial commitment of the Union in relation to credits, which have not yet been approved by adoption of the EU budget.

8. Pursuant to the percentage set out in Article 27(5) of Regulation (EU) 2021/1059, a maximum amount of EUR 5 913 420 out of the EUR 65 047 623 of the financial contribution of Interreg funds shall be used for the technical assistance budget of the Programme.

The amount of the funds allocated to technical assistance shall be identified as part of the financial allocation of each priority of the programme. It shall not take the form of a separate priority or a specific programme and is set out in column (a2) in Table 2 of Annex I.

9. The Parties shall ensure that in the implementation of the Programme no economic resources from the financial contribution referred to in this Article are made available directly or indirectly to, or for the benefit of, entities, individuals or group of individuals falling into the scope of EU Restrictive Measures. In the event that the Party identifies that a project partner could fall under the scope of EU Restrictive Measures, the Party shall promptly inform the Commission.

Article 5 - Programme area

The programme area covers the following regions:⁷

❖ Romania	- Sud-Est
❖ Bulgaria	- Severoiztochen - Yugoiztochen
❖ Greece	- Kentriki Makedonia - Anatoliki Makedonia Thraki
❖ Türkiye	- TR10 (İstanbul) - TR21 (Tekirdağ, Edirne, Kırklareli) - TR42 (Kocaeli, Sakarya, Düzce, Bolu, Yalova) - TR81 (Zonguldak, Karabük, Bartın) - TR82 (Kastamonu, Çankırı, Sinop) - TR83 (Samsun, Tokat, Çorum, Amasya) - TR90 (Trabzon, Ordu, Giresun, Rize, Artvin, Gümüşhane)
❖ Ukraine ⁸	- Odessa oblast - Mykolaiv oblast - Kherson oblast - Zaporizhzhia oblast - Donetsk ⁹ oblast (Bakhmut, Kramatorsk, Volnovakha, Mariupol, Pokrovsk)

⁷ The Russian Federation participated at the programming process. Following its unprovoked and unjustified, unprecedented military aggression against Ukraine and in light of the European Council Conclusions of 24 February 2022, the European Commission suspended the participation of the Russian Federation in the Interreg NEXT Black Sea Basin Programme.

⁸ Following the unprovoked and unjustified, unprecedented Russian aggression against Ukraine launched on 24 February 2022 and its impact, only the territories under the control of the sovereign Government of Ukraine are eligible under the programme. Regions currently under Russia's military control will not be eligible, even if they are part of the Black Sea Basin.

⁹ According to the decision of Ukraine submitted in the context of confirmation of the geographical coverage of the programme with a view to prepare the Implementing Act, the following districts from Donetsk are eligible: Bakhmut, Kramatorsk, Volnovakha, Mariupol, Pokrovsk.

❖ Republic of Moldova	(whole country)
❖ Georgia	(whole country)
❖ Armenia	(whole country)

Article 6 - Execution period of this Financing Agreement

The execution period of this Agreement will start on the entry into force or provisional application in accordance with Article 58 of this Financing Agreement and ends 15 years after this date.

Part Two - Implementation of the programme

Section One - Rules applicable to the whole of the Programme

Article 7 - Implementation principles

1. The Programme shall be implemented under shared management with the concerned Member State in conformity with the principles referred to in Article 63 of the Financial Regulation and in accordance with the terms and the conditions set out in this Agreement, the Parties' applicable legislation, the Programme documents and the written confirmation by Türkiye concerning its participation in the Programme for the funding period 2021 to 2027.
2. The participating countries shall fully cooperate with the joint programme authorities as listed in Article 12 (1) of this Agreement and the Commission to implement the Programme and shall support the efficient functioning of the management and control system as defined in Section Five of this Agreement.
3. Implementing provisions such as formal requirements towards beneficiaries, rules for project assessment, approval, contracting, and eligibility of expenditure as well as reporting and payment procedures are set out in the documents enumerated under article 3 of this Agreement. Such implementing provisions shall be binding for the implementation of the Programme.

Article 8 – Horizontal principles

The participating countries shall ensure compliance with the principles and objectives referred to in Article 9 of Regulation (EU) 2021/1060.

Article 9 - Partnership principle

In accordance with Article 8 of Regulation (EU) 2021/1060 and the European code of conduct on partnership established by Commission Delegated Regulation (EU) No 240/2014, the participating countries shall organise and implement a comprehensive partnership in accordance with their institutional and legal framework, taking into account the specific characteristics of the Programme.

Article 10 – Territorial Development

The Programme may provide support to integrated territorial development in accordance with Articles 20 and 21 of Regulation (EU) 2021/1059 and Articles 28 to 34 of Regulation (EU) 2021/1060.

Article 11 – Discontinuation of the Programme

1. With regard to this Programme, the participation of a partner country shall be discontinued:
 - (a) if none of the partner countries covered by the Programme has signed the relevant financing agreement by 31 December of the year following the year when the first budget commitment was made; or
 - (b) if the Programme cannot be implemented as planned due to problems in relations between the participating countries.

2. The participating Member States and, where applicable, the remaining participating partner countries, shall request that:
 - (a) the Interreg programme be discontinued, in particular where the main joint development challenges thereof cannot be achieved without the participation of that partner country;
 - (b) the allocation to that Interreg programme be reduced, in accordance with the applicable rules and procedures; or
 - (c) the Interreg programme be continued without the participation of that partner country

The Commission may decide to discontinue the programme, in accordance with the applicable rules and procedures referred to in Regulation (EU) 2021/1059, before the expiry date of the period of execution at the request of the Monitoring Committee or the participating Member States or on its own initiative after having informed the Monitoring Committee.

Section– Two - Programme authorities and bodies

Article–12.1 - List of programme authorities

The Programme shall be managed and implemented in accordance with the rules on management and control systems referred to in Regulation (EU) 2021/1060 and Regulation (EU) 2021/1059 by the following programme authorities: the managing authority referred to in Article 12(3), supported by the joint secretariat referred to in Article 12(4), the body

assuming the accounting function referred to in Article 12(6) and the audit authority referred to in Article 12(7).

The National Authority referred to in Article 12(3) shall cooperate with the programme authorities.

Article 12.2 - Monitoring Committee

1. The participating countries shall set up, in agreement with the managing authority, a committee to monitor the implementation of the Programme ('monitoring committee') within three months of the date of notification to the participating Member States of the Commission decision approving the Programme in accordance with Article 28(1) of Regulation (EU) 2021/1059.
2. The composition of the monitoring committee of the Programme shall be agreed by the Programme partners and shall take into account the number of participating Member States and partner countries in the Programme.
3. The composition shall also ensure a balanced representation of:
 - (a) the relevant authorities, including intermediate bodies;
 - (b) bodies jointly set up in the whole programme area or covering a part thereof, including European Grouping of Territorial Cooperation (EGTCs); and
 - (c) representatives of the programme partners referred to in Article 9.
4. The functions of the monitoring committee are set out in Article 30 of Regulation (EU) 2021/1059.

Article 12.3 - Managing authority and National Authority

1. In accordance with Article 45(1) of Regulation (EU) 2021/1059, the participating countries have identified, for the purposes of Article 71 of Regulation (EU) 2021/1060, the Ministry of Development, Public Works and Administration of Romania as the single managing authority.
2. The functions of the managing authority are set out in Article 46 of Regulation (EU) 2021/1059.
3. Türkiye has identified the Directorate for EU Affairs within the Ministry of Foreign Affairs of Türkiye as the National Authority, which shall assume ultimate responsibility for the implementation of the Programme in its own territory and shall ensure the cooperation with the managing authority, the other programme authorities, the monitoring committee and the Commission.
4. The national authority shall support the managing authority in all its regularity tasks, such as programme management, management verifications, financial management, monitoring, reporting, evaluation and communication.
5. The monitoring committee member from Türkiye representing the National Authority and its deputy shall be the main contact persons for the programme authorities and management bodies related to the implementation of the Programme in Türkiye.

Article 12.4 - Joint secretariat and branch offices

1. The managing authority, after consultation with the participating countries, shall set up a joint secretariat, with staff taking into account the programme partnership in accordance with Article 46(2) of Regulation (EU) 2021/1059.
2. The joint secretariat, including one or more branch offices, shall assist the managing authority and the monitoring committee in carrying out their respective functions. The joint secretariat shall also provide information to potential beneficiaries about funding opportunities under the Programme and shall assist beneficiaries and partners in the implementation of operations in accordance with Article 46(2) of Regulation (EU) 2021/1059.

Article 12.5 - National controller

1. By way of derogation from point (a) of Article 74(1) of Regulation (EU) 2021/1060 and without prejudice to Article 45(5) of Regulation (EU) 2021/1059, the Member States, and where applicable, the partner country in the Interreg programme, may decide that management verifications referred to in point (a) of Article 74(1) of Regulation (EU) 2021/1060 are to be done through the identification by the respective country of the body or person responsible for the verification on its territory (the 'national controller').

Türkiye has identified the Monitoring and Evaluation Department within the national authority as the body responsible for national controls supported by a pool of natural persons as national controllers.

2. Once appointed, the national controller shall ensure that the management verifications are carried out in accordance with paragraphs 3 to 9 of Article 46 of Regulation (EU) 2021/1059.

Article 12.6 - The accounting function

The accounting function shall be carried out by Certification Unit inside the Romanian Ministry of Development, Public Works and Administration, in accordance with Article 47 of Regulation (EU) 2021/1059.

Article 12.7 - Audit authority and group of auditors

1. The participating countries have identified the Romanian Court of Accounts, as the single audit authority, located in Romania.
2. A group of auditors shall assist the audit authority, which is composed of a representative from each participating country who shall be responsible for audits carried out in their respective territory.

3. Türkiye has appointed the Board of Treasury Controllers, Ministry of Treasury and Finance, as its representative in the group of auditors.
4. The functions of the audit authority and the group of auditors are described in Article 48 of Regulation (EU) 2021/1059.

Section Three - Eligibility provisions

Article 13 - Hierarchy of eligibility rules

Eligibility of operations and expenditure under the Programme shall be governed by Articles 63 to 68 of Regulation (EU) 2021/1060, Articles 5 and 7 of Regulation (EU) 2021/1058 and Articles 37 to 44 of Regulation (EU) 2021/1059.

Article 14 - Project partnership

Partnership within operations implemented under this agreement shall be ensured in accordance with Article 23 of Regulation (EU) 2021/1059.

Article 15 - Selection of operations

Operations shall be selected in accordance with the rules set out in Article 22 of Regulation (EU) 2021/1059.

The monitoring committee shall establish and apply criteria and procedures which are non-discriminatory and transparent, ensure accessibility to persons with disabilities, gender equality and shall act in accordance with the Universal Declaration of Human Rights and in line with the Paris Agreement and UN Sustainable Development Goals.

Article 16 - Procurement rules applied by entities implementing operations under the Programme

Where the implementation of an operation requires procurement of service, supply or works contracts by a beneficiary from Türkiye, the procurement procedures set out in Annex II shall apply.

Section Four - Financial provisions

Article 17 - General provision

In accordance with the principles of sound financial management, the Programme budget shall be implemented in a way to ensure that actions financed from the budget are implemented correctly and effectively in accordance with the basic acts referred to in Article 2(1).

Article 18 - Budget commitments

Based on Commission Implementing Decision C(2022) 9608 of 13.12.2022 approving the Programme ('programme approval decision'), the Commission shall make budget commitments of ERDF, IPA and NDICI, jointly referred to as 'Interreg funds', in annual instalments for each Fund for the period between 1 January 2022 and 31 December 2027.

Article 19 – Payments

1. Payments by the Commission shall take the form of pre-financing, interim payments and payments of the balance of the accounts for the accounting year.
2. In accordance with Article 51(4) of Regulation (EU) 2021/1059, Article 5 of Regulation (EU) 2021/1529 and Article 22(5) of Regulation (EU) 2021/947, at the request of the managing authority, for each financial year, the pre-financing rate may be up to 80 % of the annual commitment to the Programme.

When making a pre-financing, the Commission shall take into account the actual financial needs of the Programme.

3. The ERDF contribution and the support from IPA and NDICI to the Programme, jointly referred to as 'Interreg funds', shall be paid into a single account with no national subaccounts, managed by the Certification Unit inside the Romanian Ministry of Development, Public Works and Administration.
4. The Commission may interrupt the deadline for the payment of the pre-financing in accordance with Article 20 of this Agreement and the second subparagraph of Article 51(4) of Regulation (EU) 2021/1059.
5. The Commission may suspend all or part of the payment of the pre-financing in accordance with Article 21 of this Agreement and the second subparagraph of Article 51(4) of Regulation (EU) 2021/1059.
6. Payment applications shall be submitted to the Commission by the Romanian Ministry of Development, Public Works and Administration.
7. The Romanian Ministry of Development, Public Works and Administration shall, as a general rule, make its payments to the lead or sole partner in full and no later than 80 days from the date of submission of the payment claim by the lead or sole beneficiary, unless Türkiye is subject to EU restrictive measures.

However, the deadline of 80 days may be interrupted if information submitted by the lead or sole beneficiary does not allow the Romanian Ministry of Development, Public Works and Administration to establish whether the amount is due.

Article 20 – Interruption of payment deadlines

1. The Commission may interrupt the payment deadline, including for pre-financing under Article 19(2) for a maximum period of 6 months if any of the following conditions is met:
 - (a) there is evidence to suggest a serious deficiency for which corrective measures have not been taken;
 - (b) the Commission has to carry out additional verifications following receipt of information that expenditure in a payment application may be linked to an irregularity.

2. The managing authority may agree to extend the interruption period by 3 months.

Article 21 – Suspension of payments

1. The Commission may suspend all or part of payments, including for pre-financing under Article 19(2) after having given the managing authority the opportunity to present its observations, if any of the following conditions is met:
 - (a) the managing authority has failed to take the necessary action to remedy the situation giving rise to an interruption under Article 20;
 - (b) there is a serious deficiency;
 - (c) the expenditure in payment applications is linked to an irregularity that has not been corrected;
 - (d) there is a reasoned opinion by the Commission in respect of an infringement procedure (under Article 258 TFEU) on a matter that puts at risk the legality and regularity of expenditure.
2. The Commission shall end the suspension of all or part of payments when the managing authority has taken the measures remedying the elements referred to in paragraph 1.

Article 22 - Reimbursement of Technical Assistance

1. Technical assistance to this Programme shall be reimbursed by the Commission to the managing authority as a flat rate.
2. The maximum amount to be reimbursed by the Commission to the managing authority for technical assistance shall correspond to the amount set out in Table 2 of Annex I.

Article 23 – Submission and examination of accounts

Submission and examination of accounts shall comply with the rules set out in Chapter II under Title VII of Regulation (EU) 2021/1060.

Article 24 – Decommitments

The Commission shall apply the rules on the procedure for decommitments and on exceptions to the decommitment rules as set out in Articles 105 to 107 of Regulation (EU) 2021/1060.

Article 25 - Foreign Exchange provisions and transfer of funds

1. In accordance with Article 38(5) of Regulation (EU) 2021/1059, expenditure paid in another currency shall be converted into euro by each partner using the monthly accounting exchange rate of the Commission applicable on the day in which that expenditure was submitted for verification.

2. Türkiye shall undertake measures to enable Turkish beneficiaries, where applicable, to:
 - (a) receive funds provided under the EU financial contribution for the purposes of the Programme and open specific bank accounts, including accounts in Euro;
 - (b) make payments in line with contractual requirements for the implementation of all activities necessary for the implementation of the operation, including the possibility of the lead beneficiary to redistribute the grant amount to the other beneficiaries.

Section Five - Sound financial management with regard to the implementation of the Programme

Article 26 - General provision

1. The Parties shall respect the principles of sound financial management, transparency and non-discrimination and shall ensure the visibility of the EU action when they manage EU funds. To that end, the Parties shall fulfil their respective control and audit obligations and assume the resulting responsibilities laid down in this Agreement.
2. The participating countries shall agree on a management and control system for the Programme in accordance with Articles 69 to 72, 74 to 76 and 78 to 82 of Regulation (EU) 2021/1060 and Articles 22, 30(2) and 46 to 49 of Regulation (EU) 2012/159 and the description of the management and control system and shall ensure its functioning in accordance with sound financial management and the key requirements listed in Annex XI to Regulation 2021/1060.
3. For the purposes of the application of this section, the programme authorities and bodies shall cooperate closely with the Parties in accordance with their respective laws and regulations.
4. When exercising their duties in Turkish territory, the programme authorities, EU agents and EU investigative bodies shall act in a manner consistent with the Turkish law.
5. When executing tasks relating to budget implementation, the Parties shall take all the necessary and appropriate measures, including legislative, regulatory and administrative measures, to effectively protect the financial interests of the EU.

Article 27 - Scope of management verifications

The Turkish national controller, supported by the national authority, shall carry out management verifications in its territory to verify that:

- a) the co-financed products and services have been delivered,
- b) the operations comply with Article 74(1)(a) of Regulation (EU) 2021/1060, the programme and the conditions for support of the operation.

The managing authority shall satisfy itself that the expenditure of beneficiaries participating in an operation has been verified by the national controller.

Article 28 - Audits and review proceedings

1. The EU shall have the right to carry out the appropriate technical, scientific, financial audits and review proceedings including to conduct on-the-spot checks in accordance with Articles 48 and 49 of Regulation (EU) 2021/1059 and Article 79 of Regulation (EU) 2021/1060 on the premises of any natural person residing in or legal entity established in Türkiye and receiving Union funding, as well as any third party involved in the implementation of Union funding residing or established in Türkiye.

Such reviews and audits may be carried out by the agents of the institutions and bodies of the Union, in particular of the Commission, the European Anti-Fraud Office (OLAF), the European Court of Auditors, the European Public Prosecutor's Office (EPPO), or by other persons mandated by the Commission in accordance with the applicable Union law provisions.

2. The agents of the institutions and bodies of the EU, in particular the agents of the Commission, OLAF and the European Court of Auditors, as well as other persons mandated by the Commission, shall have appropriate access to premises, works and documents (in electronic versions, paper versions, or both) and to all the information required in order to carry out such audits, reviews and checks, as referred to in paragraph 1, in accordance with Article 82 of Regulation (EU) 2021/1060 and Article 40 of this Agreement. Such access shall include the right to obtain physical or electronic copies of, and extracts from, any document or the contents of any data medium held by audited natural or legal persons, or by the audited third party.
3. Türkiye shall facilitate access to the agents of the Union, and other persons referred to in paragraph 2 that are mandated to carry out on the spot checks on the grounds of the exercise of their duties referred to in this article, to sites and premises at which operations financed under this Agreement are carried out or to premises of the audited persons.
4. Access to all information and documents requested by the agents and other persons referred to in paragraph 2 on the grounds of the exercise of their duties referred to in this Article shall be granted on conditions of protecting the business secrets and the confidentiality of the investigations with regard to third parties in accordance with Article 72(1)(e) and Annex XII (section 1.5), Annex XIV (section 1.1 and 2.4), Annex XV (sections 2.4(g) and 2.5) and Annex XVI (section 4.1.6) of Regulation (EU) 2021/1060 applicable to the agents and other persons referred to in paragraph 2. Documents must be accessible and filed in a manner permitting easy inspection.
5. Türkiye and, where relevant, the programme authorities, shall be notified of on-the-spot checks by the agents or external auditors appointed or mandated by the managing authority, the audit authority, the Commission, OLAF or the European Court of Auditors.
6. Notwithstanding the suspension or termination of this Agreement under Articles 54 and 55, the reviews and audits under this Article may be carried out for 5 years also after the date on which the suspension or termination takes effect.

Article 29 - Audit by the audit authority and the group of auditors

In compliance with Articles 48 and 49 of Regulation (EU) 2021/1059, the audit authority shall be assisted by the Turkish member of the group of auditors of the Programme and shall be responsible for carrying out an appropriate number of audits, including audits on operations and audits of accounts in its territory in order to provide independent assurance to the Commission that management and control systems function effectively and that expenditure included in the accounts submitted to the Commission is legal and regular.

Article 30 – Prevention and detection of irregularities, fraud and other criminal offences affecting the financial interests of the EU

1. The national authority and the national controller supporting the managing authority shall ensure the legality and regularity of expenditure included in the accounts submitted to the Commission and shall take all required actions to prevent, detect and report irregularities and fraudulent operations concerned with the Programme.
2. The national authority, the national controller and the Turkish member of the group of auditors shall cooperate with the Commission, OLAF, the Court of Auditors and the programme authorities on all matters related to preventing, detecting, and reporting the irregularities, including those concerned with any suspected or established fraud and recover the amounts unduly paid.
3. Financial corrections by the managing authority or the Commission shall be made in accordance with Article 33 or 34 respectively.
4. The recovery of irregular expenditure, including by offsetting, by the Commission, the managing authority and the lead partner shall be made as set out in Article 32.
5. The authorities and bodies listed in paragraph 2 shall decide on a case by case basis whether to conduct on-the-spot checks and inspections jointly, including where both parties are competent to conduct investigations.
6. Where a Turkish beneficiary or any other third party resists an on-the-spot check or inspection, the national authority or the representative in the group of auditors, acting in accordance with national rules and regulations, shall assist the Commission or OLAF, ECA or the programme authorities, to allow them to fulfil their duty in carrying out all on-the-spot checks or inspections. This assistance shall include taking the appropriate interim measures to protect the financial interests of the Union that shall not be less effective than those applicable under national law to protect the national financial interests, including those necessary to safeguard evidence.
7. The Commission or OLAF, ECA or the managing authorities shall inform the Turkish authorities of the result of such checks and inspections. In particular the Commission or OLAF shall report as soon as possible to the managing authority and the national authority any fact or suspicion relating to an irregularity which has come to their notice in the course of the on-the-spot check or inspection.
8. Article 30(2) shall also apply to checks and inspections under paragraphs 4 to 6 of this Article.
9. For the purposes of proper implementation of this Article, the Commission or OLAF or the programme authorities and the national authority, the national controller and the Turkish representative in the group of auditors shall regularly exchange information and, at the request of one of the parties to this Agreement, consult each other, unless prohibited by European EU legislation or Turkish laws and regulations.
10. Information exchanged between the Commission or OLAF, the programme authorities and the national authority shall be treated in accordance with Articles 40 and 41.

Article 31 - Irregularities reporting

The irregularity officer at the national authority shall report to the managing authority and to the audit authority on irregularities including fraud in accordance with the criteria for determining the cases of irregularity to be reported, the data to be provided and the format for reporting set out in point 1.3 of Section 1 of Annex XII to the Regulation (EU) 2021/1060.

Article 32 - Recovery

The managing authority and the participating countries' authorities shall comply with their recovery obligations as set out in Article 52 of Regulation (EU) 2021/1059.

Article 33 - Financial corrections by the managing authority

In accordance with Article 103 of Regulation (EU) 2021/1060, the participating countries shall protect the Union budget and apply financial corrections by cancelling all or part of the support from the Funds to an operation or programme where expenditure is found to be irregular. Türkiye should inform the Commission of any expenditure which is detected and/or reported by the competent national authorities as being irregular, including the cases of expenditure that is only suspected to be irregular.

Article 34 - Financial corrections by the Commission

In accordance with the rules and procedure set out in Article 104 of Regulation (EU) 2021/1060, the Commission shall make financial corrections by reducing support from the Funds to a programme where it concludes that:

- (a) there is a serious deficiency, which has put at risk the support from the Funds already paid to the programme;
- (b) expenditure contained in accepted accounts is irregular and was not detected and reported by the managing authority;
- (c) the managing authority has not complied with its obligations under Article 33 to detect and report the expenditure that is found or suspected by the competent national authorities as irregular, prior to the opening of the financial correction procedure by the Commission.

Section Six - Various legal provisions

Article 35 - Visa facilitation

1. Türkiye shall facilitate the issuing of visas to the personnel of the Programme authorities and management bodies listed in Article 12 of this Agreement and to the beneficiaries in terms of Article 2(9) of Regulation (EU) 2021/1060 for travel related with the implementation and management of the Programme and this Agreement. Visas shall be granted as speedily as possible.
2. Paragraph 1 shall apply, where relevant, to other natural persons and persons representing legal persons participating in implementing operations.

3. The Commission shall encourage the participating Member States to facilitate, according to their national procedures, in equal terms the issuing of visas to all actors referred to in paragraphs 1 and 2 of this Article from Türkiye for travel related with the implementation of the Programme and this Agreement.

Article 36 - VAT excise duties, customs duties and other indirect taxes

VAT shall be eligible for Union support for operations, investments and small projects funds as listed under Article 64(1)(c) of Regulation (EU) 2021/1060. Excise duties, customs duties and any other indirect taxes shall not be eligible for Union support as also stated in Article 28 (2) of the Financial Framework Partnership Agreement.

Article 37 - Permits and authorisations

1. The competent Turkish authority, in accordance with national law, shall provide in a timely manner all necessary permits or authorisations required for the implementation of operations under this Agreement in Türkiye.
2. Türkiye shall ensure, as far as it is under the control of the Turkish authorities, that the conditions for the persons referred to in Article 35(1) to access services in Türkiye that are directly related to the implementation of the programmes or activities are the same as for the Turkish nationals, including as regards any fees.

Article 38 - Intellectual property rights (including "Use of studies")

1. With regard to communication and visibility material, the participating countries shall ensure that the managing authority includes into each Grant Contract the necessary conditions and clauses in accordance with Article 49(6) of Regulation (EU) 2021/1060.
2. With regard to the acquisition of all necessary intellectual property rights with regard to information technology, studies, drawings, plans, publicity, patents and any other material made in order to facilitate planning, implementation, monitoring and evaluation purposes, the participating countries shall ensure that the managing authority includes into each Grant Contract the necessary conditions and clauses in accordance with the applicable law of the participating countries.
3. Türkiye shall ensure that the Commission, the Romanian Government or agents thereof, shall have access and the right to use such materials, or to publish it. The Commission will only use such material for its own purpose as set out in points 2.1 to 2.6 of Annex IX to Regulation (EU) 2021/1060.

Article 39 - Availability of documents

Türkiye shall ensure that beneficiaries in Türkiye financed under the Programme keep all supporting documents related to an operation in accordance with Article 82 of Regulation (EU) 2020/1060.

Article 40 – Processing, protection and transfer of personal data

1. Personal data of natural persons participating in the Programme shall be collected, recorded, stored and transferred in databases of the Programme authorities and management bodies in accordance with the respective law of the participating countries on the processing of personal data.
2. The participating countries and the programme authorities shall process personal data only where necessary for the purpose of carrying out their respective obligations under this Agreement and the basic acts set out in Article 2(1), in particular for monitoring, reporting, communication, publication, evaluation, financial management, verifications and audits and, where applicable, for determining the eligibility of participants.
3. The participating countries as well as Programme authorities and management bodies shall ensure personal data are protected in accordance with the participating countries' respective legislation.
4. Such data shall be transferred to the EU control bodies listed in Article 28 and for the purposes of their activities.

Article 41 - Disclosure of information

With the exception of information covered by the obligations on communication and visibility referred to in Articles 44 and 45 and without prejudice to Article 28(4) and Article 40, the Parties shall consult each other before disclosing to the public any document, information or other material directly related to the implementation of this Agreement.

Section Seven - Monitoring, evaluation, communication and visibility

Article 42 – Set-up, functioning and functions of the Monitoring Committee

The set-up, the functioning and the functions of the monitoring committee shall comply with Articles 28, 29 and 30 of Regulation (EU) 2021/1059 and are detailed in the Programme document “Rules of Procedure for the Monitoring Committee of the Programme”.

Article 43 - Evaluation

1. The national authority shall support the managing authority in its tasks with regard to evaluations during the programming period.
2. In accordance with Article 35 of Regulation (EU) 2021/1059, evaluations are related to one or more of the following criteria: effectiveness, efficiency, relevance, coherence and Union added value, with the aim to improve the quality of the design and implementation of programmes.

Evaluations may also cover other relevant criteria, such as inclusiveness, non-

discrimination and visibility, and may cover more than one programme.

Article 44 - Communication

1. The managing authority has identified a communication officer for the Programme.
2. The national authority shall support the managing authority and partners (as referred to in Article 8(1) of Regulation (EU) 2021/1060) in Türkiye with regard to the tasks provided for in this Article.

The communication officer for the programme shall also support the communication coordinator in Romania with regard to its tasks for visibility, transparency and communication activities.

3. Türkiye shall support the managing authority in its tasks to ensure that communication and visibility material including at the level of beneficiaries is made available upon request without additional costs or a significant administrative burden to Union institutions, bodies, offices or agencies, managing authority and beneficiaries and that a royalty free, non-exclusive and irrevocable licence to use such material and any pre-existing rights attached to it is granted to the Union.

Article 45 - Visibility

1. The Programme authorities and Türkiye shall ensure:
 - (a) the visibility of support in all activities relating to operations supported by the Interreg Funds with particular attention to operations of strategic importance;
 - (b) communication to citizens of participating countries of the role and achievements of the Funds through a single website portal providing access to all programmes involving that Member State.

They support the managing authority in carrying out its responsibilities referred to in Article 49(2) to (6) of Regulation (EU) 2021/1060.

2. The Programme authorities, Türkiye and beneficiaries shall use appropriately and in accordance with Article 36 of Regulation (EU) 2021/1059 the term 'Interreg' next to the emblem of the Union when carrying out visibility, transparency and communication activities.
3. For small project funds, the beneficiary shall ensure by means of the contractual terms that final recipients comply with the requirements to communicate publicly on the Interreg operation.

Part Three - Mutual rights and obligations with regard to the implementation and financial management of the Programme

Article 46 –Implementing provisions between Romania and Türkiye

Implementing provisions agreed between Romania and Türkiye are set out in Annex III of this Agreement.

Part Four - Final provisions

Article 47 - Addresses of and communication between the parties

The working language of the Programme shall be English.

All communications concerning the implementation of this Agreement shall be in writing, shall refer expressly to the Programme and shall be sent to the following addressees:

For the EU:

European Commission
Directorate-General for Regional and Urban Policy
1049 Brussels
Belgium

For Romania:

Ministry of Development, Public Works and Administration
General Directorate European Territorial Cooperation
Bd Libertatii 14, 050607
Bucharest, Romania

For Türkiye:

Ministry of Foreign Affairs
Directorate for EU Affairs- Avrupa Birliği Başkanlığı
Mustafa Kemal Mah.
2082 Cad. No:5 Çankaya 06530
Ankara / Türkiye

Article 48 - Interpretation of this Agreement

1. Subject to any explicit provision to the contrary, the terms used in this Agreement and its Annexes shall bear the same meaning as attributed to them in the basic acts referred to in Article 2(1).
2. Where contradictions exist between the provisions in this Agreement and in its Annexes, the provisions contained in this Agreement shall prevail.
3. Where contradictions exist between the provisions in, on the one hand, this Agreement and Annexes and, on the other hand, in the Basic Acts, the provisions contained in the basic acts shall prevail.
4. Subject to any explicit provision to the contrary in this Agreement, references to this Agreement are references to such Agreement as corrected, amended, supplemented or replaced from time to time.

5. Any references made in this Agreement and its Annexes to the basic acts are references to such instruments as amended, supplemented or replaced from time to time.
6. Headings in this Agreement and in its Annexes have no legal significance and do not affect its interpretation.
7. The Parties shall consult each other in order to resolve any disagreement relating to the interpretation of this Agreement.

Article 49 - Partial invalidity and unintentional lacunae

1. If a provision of this Agreement is or becomes invalid, or if this Agreement contains unintentional lacunae, this will not affect the validity of the other provisions of this Agreement.
2. When applying this Agreement, the Parties will fill any invalid provision or unintentional gap by a provision which best suits the purpose and intent of this Agreement, in compliance with the basic acts and in accordance with Article 53.

Article 50 - Consultations between Parties

1. Without prejudice to Article 41, any question relating to the execution or interpretation of this Agreement shall be subject to consultation between the Parties to this Agreement leading, where necessary, to an amendment of this Agreement.
2. The Parties shall also consult each other in case the monitoring committee is not able to take a decision in accordance with Article 11.
3. Any Party shall inform the other Parties in case a correction, amendment, supplement or replacement of the applicable law that may affect the implementation of the Programme or this Agreement.
4. Where any of the Parties becomes aware of problems relating to the implementation of the Programme or of the execution of this Agreement, it shall establish all necessary contacts with the other Parties and the managing authority to remedy the situation and may take any necessary steps.
5. Consultation may lead to the amendment (Article 53), suspension (Article 54) or termination (Article 55) of this Agreement or to a dispute settlement procedure (Article 51).
6. Paragraph 1 shall not apply in relation to the resolution of any disagreement or other issues between Romania and the Commission.

Article 51 - Dispute settlement arrangements

1. Any dispute concerning the Financing Agreement involving either Türkiye and either Romania or the Commission or both, which cannot be settled within a six-month period by the consultations between the parties provided for in Article 50, may be settled by arbitration at one of the parties' request.

However, the Court of Justice has the exclusive competence with respect to the interpretation and application of EU law.

2. Each party shall designate an arbitrator within 30 days of the request for arbitration. Failing that, either party may ask the Secretary-General of the Permanent Court of Arbitration (The Hague) to designate a second arbitrator. The two arbitrators shall in their turn designate a third arbitrator within 30 days. Failing that, either party may ask the Secretary-General of the Permanent Court of Arbitration to designate the third arbitrator.

Where a dispute involves the Commission and Romania on the one hand, and Türkiye on the other hand, and the Commission and Romania are acting jointly, the Commission and Romania shall designate one common arbitrator.

3. Unless the arbitrators decide otherwise, the procedure laid down in the Arbitration Rules 1996 of the Permanent Court of Arbitration involving International Organisations and States shall apply.

The arbitrators' decision shall be taken by a majority thereof within a period of three months.

Where a question concerning the interpretation of EU law is raised in the arbitration proceedings, the arbitrators shall stay the proceedings and request a Court in Romania to refer one or more questions for a preliminary ruling to the Court of Justice of the EU in accordance with Article 267 TFEU.

4. Each party shall be bound to take the measures necessary for the application of the arbitrators' decision.
5. The request to pursue arbitration under paragraph 1 shall not constitute and shall not be interpreted as a waiver of privileges or immunities of any of the Parties, to which they are entitled.
6. Paragraphs one to four shall not apply in relations between the Commission and Romania.

Article 52 - Disputes with third parties

Without prejudice to the jurisdiction of any court designated in a Grant Contract set out in Article 22(6) of Regulation (EU) 2021/1059 as the competent court for disputes arising out of a contract between the managing authority and beneficiaries in Türkiye, the EU shall enjoy in the territory of Türkiye immunity from suit, including arbitration except as provided for in Article 51 of this Agreement, and legal process with respect to any dispute between the Commission and/or Türkiye and a third party, or between third parties, which directly or indirectly relates to the provision of financial support under the Programme to Türkiye under this Agreement, except where the EU has expressly waived its immunity.

Türkiye shall in any legal or administrative proceedings before a court, tribunal or administrative instance in Türkiye uphold this immunity and take a position which fully considers the interests of the EU. Where necessary, Türkiye and the Commission shall proceed with advance consultations under Article 50 on the position to take.

Article 53 - Amendment of this Agreement

1. Any amendment of this Agreement, including to replace a provision of this Agreement which is or has been declared invalid or where to fill any unintentional gap, shall be made in writing and any change to the Agreement must be agreed by all the Parties.
2. An amendment in writing will take the form of an exchange of letters upon agreement of all the Parties.
3. The Party requesting the amendment shall submit the request to the other Parties at least three months before the amendment is intended to enter into force, except in cases, which are duly justified by the requesting Party and accepted by the others.

Article 54 - Suspension of this Agreement

1. Any Party may suspend this Agreement:
 - a) if one of the other Parties breaches an obligation under this Agreement.
 - b) in case of breach of an international legal obligation by one of the other Parties, in particular those relating to the respect of human rights, democratic principles and the rule of law;
 - c) in serious cases of corruption provided that they have a systemic impact on the implementation of the Programme or of individual projects;
 - d) in case the EU adopts restrictive measures towards Türkiye;
 - e) where the monitoring committee has not been able to take a decision in accordance with Article 11 or
 - f) where the monitoring committee has agreed on the discontinuation of the Programme in accordance with Article 12 of Regulation (EU) 2021/1059.
 - g) in case of *force majeure* affecting the implementation of the Programme.

"*Force majeure*" shall mean any unforeseeable and exceptional situation or event beyond the Parties' control which prevents them from fulfilling any of their obligations, not attributable to error or negligence on their part (or the part of their contractors, agents or employees) and proves to be insurmountable in spite of all due diligence.

Defects in equipment or material or delays in making them available, labour disputes, strikes or financial difficulties cannot be invoked as *force majeure*.

A Party invoking *force majeure* shall inform the other Parties without delay, stating the nature, probable duration and foreseeable effects of the problem, and take any measure to minimise possible damage.

None of the Parties shall be held liable for breach of its obligations under this Agreement if it is prevented from fulfilling them by *force majeure*, provided that it takes measures to minimise any possible damage and that the other Parties are duly informed.

The other Parties shall either agree that there is a situation of *force majeure* or start consultations under Article 51 or make a notification under paragraph 2.

2. Any Party shall notify the other Parties of its intention to suspend the agreement, providing due justification. The suspension shall take effect 45 days following the date of notification or immediately by the notification in case of application of EU restrictive measures. The date on which the suspension takes effect shall constitute the reference date for the purposes of this Article.

3. Any Party may take any appropriate precautionary measure before the suspension takes place.

Prior to notification and the taking effect of the suspension, and during the suspension period, the Parties may discuss appropriate measures for avoiding or lifting the suspension.

4. As soon as the suspension has taken effect, the financial EU allocation and third country's contribution (national contribution) referred to in Article 4 shall no longer be due.

5. Where the Parties have found that compliance with the Agreement is restored, the suspension might be lifted.

6. Where the Parties have found that compliance with the Agreement is not restored, the suspension shall remain in force or the agreement might be terminated in accordance with Article 55.

Article 55 - Termination of this Agreement

1. Where the suspension of this Agreement has not been lifted within a maximum period of 180 days, any Party may notify its intention to terminate the Agreement. The termination shall take effect 45 days following the date of notification, unless otherwise agreed.

2. In case of the discontinuation of the Programme pursuant to Article 11, any Party may notify its request that this Agreement is terminated before the expiry date of the period of execution.

3. The EU shall have the right to terminate this agreement if Türkiye does not provide its contribution in accordance with Article 4(5) and shall notify its intention to terminate the Agreement. The termination shall take effect 45 days following the date of notification, unless otherwise agreed.

Türkiye shall have the right to terminate this agreement if the EU does not meet its obligations under Article 4(3) of this Agreement.

4. In the cases referred to in paragraph 2 and 3, this Agreement shall be terminated at the date agreed by the three Parties.

5. The date on which the termination takes effect shall constitute the reference date for the purposes of this Article.

6. Following termination of this Agreement, the financial allocation referred to in Article 4 shall no longer be due, unless suspension occurred before termination, in which case the reference date shall be that given in Article 55(2).
7. In case the Parties do not agree on an end date of the period of execution prior to the one in Article 6, this Agreement shall be terminated five years after the date of a notification pursuant to paragraph 1, 2 and 3.

Article 56 - Depositary

The Commission shall be the Depositary of this Agreement.

Article 57 - Components of this Agreement

The following Annexes shall form an integral part of this Agreement:

- the Financing plan (Annex I) and
- the Public procurement rules (Annex II)
- the Implementing provisions between Romania and Türkiye (Annex III).

Article 58 – Conclusion, entry into force and provisional application of this Agreement

1. This Agreement shall be considered to be concluded on the date when the last party has signed it.
2. This Agreement shall enter into force on the date of the receipt of the last written notification by which Parties notify each other, through diplomatic channels, of the completion of their internal legal procedures required for its entry into force.
3. The Parties agree to provisionally apply the following provisions as of the date when this Agreement is concluded:
 - Article 7 to 9
 - Articles 12(1) to (4)
 - Articles 13 to 15
 - Article 26(2)
 - Article 35 to 41
 - Articles 47 and 50
 - Articles 57 and 58

Done in three original copies, one for each Party, in English.

Signed, for and on behalf of the Commission,

Themis Christophidou

Director-General

Directorate General for Regional and Urban Policy

Brussels, date 31/10/23



(signature)

Signed, for and on behalf of Türkiye,

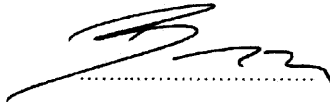
Mehmet Kemal Bozay

Ambassador

Deputy Minister of Foreign Affairs and

Director for EU Affairs

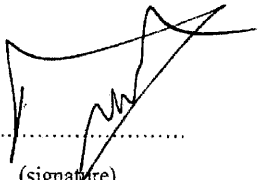
Ankara, date 13/10/2023



(signature)

Signed, for and on behalf of the Ministry of Development, Public Works and Administration
of Romania,

Bucharest, date 02.11.2023



(signature)

Table 1
Financial appropriations by year (in EUR)

Fund	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	Total
Interreg funds	0.00	14,115,090.00	10,711,503.00	10,879,813.00	11,062,135.00	8,886,965.00	9,392,117.00	65,047,623.00
Total	0.00	14,115,090.00	10,711,503.00	10,879,813.00	11,062,135.00	8,886,965.00	9,392,117.00	65,047,623.00

Table 2
Total financial appropriations by fund and national contribution (in EUR)

Policy objective	Priority	Fund	Basis for calculation EU support (total eligible cost or public contribution)	EU contribution (a)=(a1)+(a2)	Indicative breakdown of the EU contribution		National contribution (b)=(c)+(d)	Indicative breakdown of the national counterpart		Total (e)=(a)+(b)	Co-financing rate (f)=(a)/(e)	Contributions from the third countries (for information)
					without TA pursuant to Article 27(1) (a1)	for TA pursuant to Article 27(1) (a2)		National public (c)	National private (d)			
1	1	Interreg Funds	Total eligible cost	21,682,541.00	19,711,401.00	1,971,140.00	2,409,171.00	219,016.00	2,190,155.00	24,091,712.00	90,000008302%	0.00
2	2	Interreg Funds	Total eligible cost	43,365,082.00	39,422,802.00	3,942,280.00	4,818,343.00	438,031.00	4,380,312.00	48,183,425.00	89,999998623%	0.00
		Total Interreg Funds		65,047,623.00	59,134,203.00	5,913,420.00	7,227,514.00	657,047.00	6,570,467.00	72,275,137.00	89,9999995849%	0.00
		Grand total		65,047,623.00	59,134,203.00	5,913,420.00	7,227,514.00	657,047.00	6,570,467.00	72,275,137.00	89,9999995849%	0.00

ANNEX II: Public procurement

A. General provisions

1. Principles applicable to contracts and scope (mirroring art. 160 of the Financial Regulation¹)

1. All contracts financed by a grant contract shall respect the principles of transparency, proportionality, equal treatment and non-discrimination.
2. All contracts shall be put out to competition on the broadest possible basis, except when use of negotiated procedure. The estimated value of a contract shall not be determined with a view to circumventing the applicable rules, nor shall a contract be split up for that purpose. The grant beneficiary, acting as contracting authority, shall divide a contract into lots, whenever appropriate, with due regard to broad competition.
3. Grant beneficiaries shall not use framework contracts improperly or in such a way that their purpose or effect is to prevent, restrict or distort competition.

2. Mixed contracts and common procurement vocabulary (mirroring art. 162 of the Financial Regulation)

1. A mixed contract covering two or more types of procurement (works, supplies or services), shall be awarded in accordance with the provisions applicable to the type of procurement that characterises the main subject matter of the contract in question.
2. In the case of mixed contracts consisting of supplies and services, the main subject matter shall be determined by a comparison of the values of the respective supplies or services.
3. Any references to nomenclatures in the context of procurement shall be made using the Common Procurement Vocabulary (CPV).

3. Publicity measures (mirroring art. 163 of the Financial Regulation with thresholds of 178.1 and point 5 of its Annex I)

1. For procedures with a value equal to or greater than EUR 300 000 for service and supply contracts or than EUR 5 000 000 for works contracts the grant beneficiary shall publish in the *Official Journal of the European Union*:

- a) a contract notice to launch a procedure, except in the case of negotiated procedure;
- b) a contract award notice on the results of the procedure.

2. If applicable, the prior information notice for calls for tender following the restricted procedure or the open procedure as referred to, respectively, in points (a) and (b) of point 4.1, shall be sent to the Publications Office by electronic means as early as possible.

The award notice shall be sent when the contract is signed except where, if still necessary, the contract was declared secret or where the performance of the contract must be accompanied by special security measures, or when the protection of the essential interests of the Union or the beneficiary country so requires, and where the publication of the award notice is deemed not to be appropriate.

3. Procedures with a value below the above-mentioned thresholds shall be advertised by

¹ Regulation (EU, Euratom) 2018/1046 of the European Parliament and of the Council of 18 July 2018 on the financial rules applicable to the general budget of the Union

appropriate means.

4. In addition to the advertising provided for in paragraph 1 and in point 30.2, procurement procedures may be advertised in any other way, in particular in electronic form. Any such advertising shall refer to the notice published in the Official Journal of the European Union, if the notice has been published, and shall not precede the publication of that notice, which alone is authentic.

Such advertising shall not introduce any discrimination between candidates or tenderers nor contain details other than those contained in the contract notice, if the notice has been published.

5. Publication of certain information on a contract award may be withheld where its release would impede law enforcement, or otherwise be contrary to the public interest, would harm the legitimate commercial interests of economic operators or might prejudice fair competition between them.

B. Types of procedures

4. Procurement procedures (mirroring art. 164 of the Financial Regulation)

1. Procurement procedures for awarding concession contracts or public contracts, including framework contracts shall take one of the following forms:

- a) open procedure;
- b) restricted procedure;
- c) negotiated procedure, including without prior publication;
- d) competitive procedure with negotiation;
- e) procedures involving a call for expression of interest.

2. In open procedures any interested economic operator may submit a tender.

3. In restricted procedures and competitive procedures with negotiation, any economic operator may submit a request to participate by providing the information that is requested by the grant beneficiary. The grant beneficiary shall invite all candidates, that satisfy the selection criteria and that are not in any of the situations for exclusion or rejection referred to in Articles 136(1) and 141(1) of the Financial Regulation², to submit a tender.

Notwithstanding the first paragraph, the grant beneficiary may limit the number of candidates to be invited to participate in the procedure on the basis of objective and non-discriminatory selection criteria, which shall be indicated in the contract notice or the call for expression of interest. The number of candidates invited shall be sufficient to ensure genuine competition.

4. In all procedures involving negotiation, the grant beneficiary shall negotiate with tenderers the initial and any subsequent tenders or parts thereof, except their final tenders, in order to improve their content. The minimum requirements and the criteria specified in the procurement documents shall not be subject to negotiation. A grant beneficiary may award a contract on the basis of the initial tender without negotiation where it has indicated in the procurement documents that it reserves the possibility to do so.

5. The grant beneficiary may use:

- a) the open or restricted procedure for any purchase;
- b) the procedures involving a call for expression of interest for contracts with a value

² Other provisions on situations of exclusion and rejection in this document should be understood as referred to Articles 136(1) and 141(1) of the Financial Regulation

below the thresholds referred to in point 3 of this Annex, to preselect candidates to be invited to submit tenders in response to future restricted invitations to tender, or to collect a list of vendors to be invited to submit requests to participate or submit tenders;

- c) the competitive procedure with negotiation, for the service contracts for social and other specific services³, and for cases where this is justified by the specific circumstances linked, inter alia, to the nature or the complexity of the subject matter of the contract or to the specific type of contract, as further detailed in point 7.2;
- d) the negotiated procedure without prior publication for specific types of purchases falling outside the scope of Directive 2014/24/EU or in the clearly defined exceptional circumstances set out in this Annex.

5. Thresholds and procedures (mirroring point 38 of Annex I of the Financial Regulation)

- 1. The procurement procedures in the field of external actions shall be as follows:
 - a) the restricted procedure as provided for in point 4.1.b of this Annex;
 - b) the open procedure as provided for in point 4.1.a of this Annex;
 - c) the local open procedure;
 - d) the simplified procedure.
- 2. The use of procurement procedures according to thresholds shall be as follows:
 - a) the open or restricted procedure may be used for:
 - i. service and supply contracts and service concession contracts with a value of at least EUR 300 000;
 - ii. works contracts and works concessions contracts with a value of at least EUR 5 000 000;
 - b) the local open procedure may be used for:
 - i. supply contracts with a value of at least EUR 100 000 and less than EUR 300 000;
 - ii. works contracts and works concessions contracts with a value of at least EUR 300 000 and less than EUR 5 000 000;
 - c) the simplified procedure may be used for:
 - i. service contracts, service concession contracts, works contracts and works concessions contracts with a value of less than EUR 300 000;
 - ii. supply contracts with a value of less than EUR 100 000;
 - d) contracts with a value of less than or equal to EUR 20 000 may be awarded on the basis of a single tender;
 - e) payments of amounts less than or equal to EUR 2 500 in respect of items of expenditure may be carried out simply as payment against invoices, without prior acceptance of a tender.
- 3. In the restricted procedure referred to in point (a) of paragraph 1, the contract notice shall state the number of candidates who will be invited to submit tenders. For service contracts at least four candidates shall be invited. The number of candidates allowed to submit tenders shall be sufficient to ensure genuine competition. The list of selected candidates shall be published on the grant beneficiary's website.

If the number of candidates satisfying the selection criteria or the minimum capacity levels is less than the minimum number, the grant beneficiary may invite to submit a tender only those candidates who satisfy the criteria to submit a tender.

- 4. Under the local open procedure referred to in point (c) of paragraph 1, the contract notice shall be published at least in the official gazette of the recipient State or in any equivalent

³ As referred to in Annex XIV to Directive 2014/24/EU

publication for local invitations to tender.

5. Under the simplified procedure referred to in point (d) of paragraph 1, the contracting authority shall draw up a list of at least three tenderers of its choice, without publication of a notice. Tenderers for the simplified procedure may be chosen from a list of vendors as referred to in point (b) of point 9. 1 advertised by a call for expression of interest.

If, following consultation of the tenderers, the contracting authority receives only one tender that is administratively and technically valid, the contract may be awarded provided that the award criteria are met.

6. For legal services not covered in point (g) of point 6.1, the contracting authorities may use the simplified procedure, whatever is the estimated value of the contract.

6. Use of a negotiated procedure without prior publication of a contract notice (mirroring point 11 of Annex I of the Financial Regulation)

1. Where the grant beneficiary uses the negotiated procedure without prior publication of a contract notice, it shall comply with the arrangements on negotiation set out in point 7.1. The grant beneficiary may use the negotiated procedure without prior publication of a contract notice, regardless of the estimated value of the contract, in the following cases:
 - a) where no tenders, or no suitable tender, or no request to participate or no suitable request to participate as provided for in paragraph 2 have been submitted in response to an open procedure or restricted procedure after that procedure has been completed, provided that the original procurement documents are not substantially altered;
 - b) where the works, supplies or services can only be provided by a single economic operator under the conditions set out in paragraph 3 and for any of the following reasons:
 - i. the aim of the procurement is the creation or acquisition of a unique work of art or an artistic performance;
 - ii. competition is absent for technical reasons;
 - iii. the protection of exclusive rights, including intellectual property rights, must be ensured;
 - c) in so far as is strictly necessary where, for reasons of extreme urgency brought about by unforeseeable events, it is impossible to comply with the time limits laid down in point 22 of this Annex and where the justification of such extreme urgency is not attributable to the contracting authority;
 - d) for new services or works consisting in the repetition of similar services or works entrusted to the economic operator to which the same grant beneficiary awarded an original contract, provided that those services or works are in conformity with a basic project for which the original contract was awarded after publication of a contract notice, subject to the conditions set out in paragraph 4;
 - e) for supply contracts:
 - i. for additional deliveries which are intended either as a partial replacement of supplies or installations or as the extension of existing supplies or installations, where a change of supplier would oblige the contracting authority to acquire supplies having different technical characteristics which would result in incompatibility or disproportionate technical difficulties in operation and maintenance; when Union institutions award contracts on their own account, the duration of such contracts shall not exceed three years;
 - ii. where the products are manufactured purely for the purpose of research, experimentation, study or development; however, such contracts shall not include quantity production to establish commercial viability or to recover research and development costs;

- iii. for supplies quoted and purchased on a commodity market;
 - iv. for purchases of supplies on particularly advantageous terms, from either an economic operator which is definitively winding up its business activities, or the liquidators in an insolvency procedure, an arrangement with creditors, or a similar procedure under national law;
 - f) for building contracts, after prospecting the local market;
 - g) for contracts for any of the following:
 - i. legal representation by a lawyer in arbitration or conciliation or judicial proceedings;
 - ii. legal advice given in the preparation of the proceedings referred to in point (i), or where there is tangible indication and high probability that the matter to which the advice relates will become the subject of such proceedings, provided that the advice is given by a lawyer;
 - iii. arbitration and conciliation services;
 - iv. document certification and authentication services which must be provided by notaries;
 2. A tender shall be considered unsuitable where it does not relate to the subject matter of the contract and a request to participate shall be considered unsuitable where the economic operator is in an exclusion situation or does not meet the selection criteria.
 3. The exceptions set out in points (b)(ii) and (iii) of paragraph 1 shall only apply when no reasonable alternative or substitute exists and the absence of competition is not the result of an artificial narrowing down of the parameters when defining the procurement.
 4. In the cases referred to in point (d) of paragraph 1, the basic project shall indicate the extent of possible new services or works and the conditions under which they will be awarded. As soon as the basic project is put up for tender, the possible use of the negotiated procedure shall be disclosed, and the total estimated amount for the subsequent services or works shall be taken into consideration in applying the thresholds referred to in point 3 of this Annex.
7. **Use of competitive procedure with negotiation** (mirroring point 12.1(b) of Annex I and Art. 164.4 of the Financial Regulation)
 1. When the grant beneficiary uses the competitive procedure with negotiation, it shall take into consideration the following arrangements on negotiation:
 - a) the grant beneficiary shall negotiate with tenderers the initial and any subsequent tenders or parts thereof, except their final tenders, in order to improve their content. The minimum requirements and the criteria specified in the procurement documents shall not be subject to negotiation;
 - b) a grant beneficiary may award a contract on the basis of the initial tender without negotiation where it has indicated in the procurement documents that it reserves the possibility to do so.
 2. The contracting authority may use this procedure, regardless of the estimated value of the contract, with regard to works, supplies or services fulfilling one or more of the following criteria:
 - a) where the needs of the contracting authority cannot be met without the adaptation of a readily available solution;
 - b) the works, supplies or services include design or innovative solutions;
 - c) the contract cannot be awarded without prior negotiations because of specific circumstances related to the nature, complexity or the legal and financial make-up of the contract or the risks attached to the subject matter of the contract;
 - d) the technical specifications cannot be established with sufficient precision by the

contracting authority with reference to a standard.

8. Use of the negotiated procedure for service, supply and works contracts (mirroring point 39 of Annex I of the Financial Regulation)

1. Grant beneficiaries may use the negotiated procedure with a single tender in the following cases:
 - a) where the services are entrusted to public-sector bodies or to non-profit institutions or associations and relate activities of an institutional nature or are designed to provide assistance to people in the social field;
 - b) where the tender procedure has been unsuccessful, that is to say, where no qualitatively and/or financially worthwhile tender has been received, in which case, after cancelling the tender procedure, the grant beneficiary may negotiate with one or more tenderers of its choice, from among those that took part in the invitation to tender, provided that the procurement documents are not substantially altered;
 - c) where a new contract has to be concluded after early termination of an existing contract.
2. For the purposes of point 6.1(c) operations carried out in a crisis shall be considered to satisfy the test of extreme urgency. The grant beneficiary shall establish that a situation of extreme urgency exists and shall review his or her decision regularly having regard to the principle of sound financial management.
3. Activities of an institutional nature referred to in point (a) of point 8.1 shall include services directly linked to the statutory mission of the public sector bodies.

9. Procedure involving a call for expression of interest (mirroring points 13.1 & 13.2 of Annex I of the Financial Regulation)

1. For contracts with a value below the thresholds referred to in point 3 of this Annex, and without prejudice to points 6 and 7 of this Annex, the grant beneficiary may use a call for expression of interest to do either of the following:
 - a) to pre-select candidates to be invited to submit tenders in response to future restricted invitations to tender;
 - b) to collect a list of vendors to be invited to submit requests to participate or tenders.
2. The list drawn up following a call for expression of interest shall be valid for not more than four years from the date on which the notice is published. The list referred to in the first paragraph may include sub-lists. Any interested economic operator may express interest at any time during the period of validity of the list, with the exception of the last three months of that period.

10. Use of electronic auctions (mirroring point 22 of Annex I of the Financial Regulation)

1. The grant beneficiary may use electronic auctions, in which new prices, revised downwards, or new values concerning certain elements of tenders are presented.

The grant beneficiary shall structure the electronic auction as a repetitive electronic process, which occurs after an initial full evaluation of the tenders, enabling them to be ranked using automatic evaluation methods.
2. In open, restricted or competitive procedures with negotiation, the grant beneficiary may decide that the award of a public contract is preceded by an electronic auction when the procurement documents can be established with precision.

An electronic auction may be held on the reopening of competition among the parties to a

framework contract as referred to point (b) of the second subparagraph of point 1.3 of Annex I of the Financial Regulation.

The electronic auction shall be based on one of the award methods set out in point 17.4 of this Annex.

3. The contracting authority which decides to hold an electronic auction shall state that fact in the contract notice. The procurement documents shall include the following details:
 - a) the values of the features which will be the subject of an electronic auction, provided that those features are quantifiable and can be expressed in figures or percentages;
 - b) any limits on the values which may be submitted, as they result from the specifications relating to the subject matter of the contract;
 - c) the information which will be made available to tenderers in the course of the electronic auction and, where appropriate, when it will be made available to them;
 - d) the relevant information concerning the electronic auction process including whether it includes phases and how it will be closed, as set out in point 10.7;
 - e) the conditions under which the tenderers will be able to tender and, in particular, the minimum differences which will, where appropriate, be required when submitting the tender;
 - f) the relevant information concerning the electronic equipment used and the arrangements and technical specifications for connection.

4. All tenderers who have submitted admissible tenders shall be invited simultaneously by electronic means to participate in the electronic auction using the connections in accordance with the instructions. The invitation shall specify the date and time of the start of the electronic auction.

The electronic auction may take place in a number of successive phases. The electronic auction shall not start sooner than two working days after the date on which invitations are sent out.

5. The invitation shall be accompanied by the outcome of a full evaluation of the relevant tender. The invitation shall also state the mathematical formula to be used in the electronic auction to determine automatic re-rankings on the basis of the new prices and/or new values submitted. That formula shall incorporate the weighting of all the criteria fixed to determine the most economically advantageous tender, as indicated in the procurement documents. For that purpose, any ranges shall, however, be reduced beforehand to a specified value. Where variants are authorised, a separate formula shall be provided for each variant.
6. Throughout each phase of an electronic auction the contracting authority shall instantaneously communicate to all tenderers at least sufficient information to enable them to ascertain their relative rankings at any moment. It may also, where this has been previously indicated, communicate other information concerning other prices or values submitted as well as announce the number of tenderers in any specific phase of the auction. It shall not however disclose the identities of the tenderers during any phase of an electronic auction.
7. The grant beneficiary shall close an electronic auction in one or more of the following ways:
 - a) at the previously indicated date and time;
 - b) when it receives no more new prices or new values which meet the requirements concerning minimum differences, provided that it has previously stated the time which it will allow to elapse after receiving the last submission before it closes the electronic auction;
 - c) when the previously indicated number of phases in the auction has been completed.
8. After closing an electronic auction, the contracting authority shall award the contract on the

basis of the results of the electronic auction.

11. Electronic catalogues (mirroring point 27 of Annex I of the Financial Regulation)

1. Where the use of electronic means of communication is required, the contracting authority may require tenders to be presented in the format of an electronic catalogue or to include an electronic catalogue.
2. Where the presentation of tenders in the form of electronic catalogues is accepted or required, the contracting authority shall:
 - a) state so in the contract notice;
 - b) indicate in the procurement documents all the necessary information concerning the format, the electronic equipment used and the technical connection arrangements and specifications for the catalogue.
3. Where a multiple framework contract has been concluded following the submission of tenders in the form of electronic catalogues, the contracting authority may provide that the reopening of competition for specific contracts takes place on the basis of updated catalogues by using one of the following methods:
 - a) the contracting authority invites contractors to resubmit their electronic catalogues, adapted to the requirements of the specific contract in question;
 - b) the contracting authority notifies contractors that it intends to collect from the electronic catalogues which have already been submitted the information needed to constitute tenders adapted to the requirements of the specific contract in question, provided that the use of that method has been announced in the procurement documents for the framework contract.
4. When using the method referred to in point (b) of point 11.3, the contracting authority shall notify contractors of the date and time at which they intend to collect the information needed to constitute tenders adapted to the requirements of the specific contract in question and shall give contractors the possibility to refuse such collection of information.

The contracting authority shall allow for an adequate period between the notification and the actual collection of information.

Before awarding the specific contract, the contracting authority shall present the collected information to the contractor concerned so as to give it the opportunity to contest or confirm that the tender thus constituted does not contain any material errors.

C. Preparation

12. Preparation of a procurement procedure (mirroring art. 166 of Financial Regulation)

1. Before launching a procurement procedure, the grant beneficiary may conduct a preliminary market consultation with a view to preparing the procedure.
2. In the procurement documents, the grant beneficiary shall identify the subject matter of the procurement by providing a description of its needs and the characteristics required of the works, supplies or services to be bought, and shall specify the applicable exclusion, selection and award criteria. The grant beneficiary shall also indicate which elements define the minimum requirements to be met by all tenders. Minimum requirements shall include compliance with applicable environmental, social and labour law obligations established by Union law, national law, collective agreements or the applicable international social and environmental conventions listed in Annex X to Directive 2014/24/EU.

13. Joint procurement (simplified adaptation of Art. 165 of the Financial Regulation)

1. Where a contract or a framework contract is of interest to two or more grant beneficiaries in the same operation, and whenever there is a possibility for realising efficiency gains, the grant beneficiaries concerned may carry out the procedure and the management of the subsequent contract or framework contract on an interinstitutional basis under the lead of one of the grant beneficiaries.

The terms of a framework contract shall only apply between those contracting authorities that are identified for that purpose in the procurement documents and those economic operators that are party to the framework contract.

2. Where a contract or a framework contract is necessary for the implementation of a joint action between one or more grant beneficiaries from partner countries and one or more grant beneficiaries from Member States, the procurement procedure may be carried out jointly. The procedural provisions applicable will be the ones of the grant beneficiary leading the procurement procedure.

14. Procurement documents (mirroring point 16 of Annex I of the Financial Regulation)

1. The procurement documents shall include the following:
 - a) if applicable, the contract notice or other advertising measure as provided for in point 3.4;
 - b) the invitation to tender;
 - c) the tender specifications, including the technical specifications and the relevant criteria;
 - d) the draft contract based on the model contract.

Point (d) of the first paragraph shall not apply to cases where, due to exceptional and duly justified circumstances, the model contract cannot be used.

2. The invitation to tender shall:
 - a) specify the rules governing the submission of tenders, including in particular the conditions to maintain them confidential until opening, the closing date and time for receipt and the address to which they are to be sent or delivered or the internet address in case of electronic submission;
 - b) state that submission of a tender implies acceptance of the terms and conditions set out in the procurement documents and that such submission binds the contractor to whom the contract is awarded during performance of the contract;
 - c) specify the period during which a tender will remain valid and shall not be modified in any respect;
 - d) forbid any contact between the contracting authority and the tenderer during the procedure, save, exceptionally, under the conditions laid down in point 23 of this Annex, and, where provision is made for an on-the-spot visit, specify the arrangements for such a visit;
 - e) specify the means of proof for compliance with the time limit for receipt of tenders;
 - f) state that submission of a tender implies acceptance of receiving notification of the outcome of the procedure by electronic means.
3. The tender specifications shall contain the following:
 - a) the exclusion and selection criteria;
 - b) the award criteria and their relative weighting or, where weighting is not possible for objective reasons, their decreasing order of importance, which shall also apply to variants if they are authorised in the contract notice;
 - c) the technical specifications referred to in point 16 of this Annex;
 - d) if variants are authorised, the minimum requirements which they must meet;

- e) the evidence of access to procurement;
- f) the requirement to indicate in which country the tenderers are established and to present the supporting evidence normally acceptable under the law of that country;
- g) in the case of electronic catalogues, information on the electronic equipment used and the technical connection arrangements and specifications needed.

4. The draft contract shall:

- a) specify the liquidated damages for failure to comply with its clauses;
- b) specify the details which must be contained in invoices and in the relevant supporting documents;
- c) specify the competent court for hearing disputes;
- d) specify that the contractor shall comply with applicable obligations in the fields of environmental, social and labour law established by Union law, national law, collective agreements or by the international social and environmental conventions listed in Annex X to Directive 2014/24/EU;
- e) specify whether the transfer of intellectual property rights will be required;
- f) state that the price quoted in the tender is firm and non-revisable, or lay down the conditions or formulas for revision of prices during the lifetime of the contract.

For the purposes of point f), if a revision of prices is set out in the contract, the grant beneficiary shall take particular account of:

- a) the subject matter of the procurement and the economic situation in which it is taking place;
- b) the type of contract and tasks and its duration;
- c) the financial interests of the contracting authority.

15. Access to procurement documents and time limit to provide additional information (mirroring point 25.1 of Annex I of the Financial Regulation)

The grant beneficiary shall offer direct access free of charge by electronic means to the procurement documents from the date of publication of the contract notice or, for the procedures without contract notice or referred to in point 9 of this Annex, from the date of dispatch of the invitation to tender.

In justified cases, the grant beneficiary may transmit the procurement documents by other means if direct access by electronic means is not possible for technical reasons or if the procurement documents contain information of a confidential nature.

The grant beneficiary may impose on economic operators requirements aimed at protecting the confidential nature of information contained in the procurement documents. It shall announce those requirements as well as how access to the procurement documents concerned can be obtained.

D. Technical specifications and criteria for assessment

16. Technical specifications (mirroring point 17.1, 17.2 & 17.8 of Annex I of the Financial Regulation)

1. Technical specifications shall allow equal access of economic operators to the procurement procedures and not have the effect of creating unjustified obstacles to the opening up of procurement to competition.

Technical specifications shall include the characteristics required for works, supplies or services, including minimum requirements, so that they fulfil the use for which they are intended by the contracting authority.

2. The characteristics referred to in paragraph 1 may include as appropriate:
 - a) the quality levels;
 - b) environmental performance and climate performance;
 - c) for purchases intended for use by natural persons, the accessibility criteria for people with disabilities or the design for all users, except in duly justified cases;
 - d) the levels and procedures of conformity assessment;
 - e) performance or use of the supply;
 - f) safety or dimensions, including, for supplies, the sales name and user instructions, and, for all contracts, terminology, symbols, testing and test methods, packaging, marking and labelling, production processes and methods;
 - g) for works contracts, the procedures relating to quality assurance and the rules relating to design and costing, the test, inspection and acceptance conditions for works and methods or techniques of construction and all the other technical conditions which the contracting authority is in a position to prescribe under general or specific regulations in relation to the finished works and to the materials or parts which they involve.

3. Unless justified by the subject matter of the contract, technical specifications shall not refer to a specific make or source, or a particular process which characterises the products or services provided by a specific economic operator, or to trademarks, patents, types or a specific origin or production with the effect of favouring or eliminating certain products or economic operators.

Such reference shall be permitted on an exceptional basis where a sufficiently detailed and intelligible description of the subject matter of the contract is not possible. Such reference shall be accompanied by the words 'or equivalent'.

17. **Award of contracts** (mirroring art. 167 of the Financial Regulation)

1. Contracts shall be awarded on the basis of award criteria provided that the contracting authority has verified the following:
 - a) the tender complies with the minimum requirements specified in the procurement documents;
 - b) the candidate or tenderer is not excluded or rejected;
 - c) the candidate or tenderer meets the selection criteria specified in the procurement documents and is not subject to conflicts of interest which may negatively affect the performance of the contract.
2. The grant beneficiary shall apply the selection criteria to evaluate the capacity of the candidate or tenderer. Selection criteria shall only relate to the legal and regulatory capacity to pursue the professional activity, the economic and financial capacity, and the technical and professional capacity.
3. The grant beneficiary shall apply the award criteria to evaluate the tender.
4. The grant beneficiary shall base the award of contracts on the most economically advantageous tender, which shall consist in one of three award methods: lowest price, lowest cost or best price-quality ratio. For the lowest cost method, the grant beneficiary shall use a cost-effectiveness approach including life-cycle costing. For the best price-quality ratio, the contracting authority shall take into account the price or cost and other quality criteria linked to the subject matter of the contract.

18. **Exclusion and selection criteria** (mirroring point 18 of Annex I of the Financial Regulation)

1. For the purpose of declaring and evidencing the absence of an exclusion situation in

accordance with Article 137 of the Financial Regulation, the grant beneficiary shall accept a declaration on honour signed and dated.

2. The grant beneficiary shall indicate in the procurement documents the selection criteria, the minimum levels of capacity and the evidence required to prove that capacity. All requirements shall be related and proportionate to the subject matter of the contract. The grant beneficiary shall specify in the procurement documents how groups of economic operators are to meet the selection criteria taking into account point 18.6.

Where a contract is divided into lots, the grant beneficiary may set minimum levels of capacity for each lot. It may set additional minimum levels of capacity in the event that several lots are awarded to the same contractor.

3. With regard to capacity to pursue the professional activity, the contracting authority may require an economic operator to fulfil at least one of the following conditions:
 - a) be enrolled in a relevant professional or trade register, except when the economic operator is an international organisation;
 - b) for service contracts, hold a particular authorisation proving that it is authorised to perform the contract in its country of establishment or be a member of a specific professional organisation.

4. When receiving requests to participate or tenders, the contracting authority shall accept a declaration on honour stating that the candidate or tenderer fulfils the selection criteria. The requirement to submit a declaration on honour may be waived for very low value contracts, that is, not exceeding EUR 15 000.

The grant beneficiary may ask tenderers and candidates at any moment during the procedure to submit an updated declaration or all or part of the supporting documents where this is necessary to ensure the proper conduct of the procedure.

The grant beneficiary shall require the candidates or successful tenderers to submit up-to-date supporting documents except where it has already received them for the purpose of another procedure and provided that the documents are still up-to-date or it can access them in a national database free of charge.

5. The grant beneficiary may, depending on its assessment of risks, decide not to require evidence of the legal, regulatory, financial, economic, technical and professional capacity of economic operators in the following cases:
 - a) procedures for contracts awarded, with a value not exceeding the thresholds referred to in point 3 of this Annex;
 - b) procedures for contracts awarded in accordance with points (b), (d), (e)(i) and (iv) and (g) of point 6.1.

Where the grant beneficiary decides not to require evidence of the legal, regulatory, financial, economic, technical and professional capacity of economic operators, no pre-financing shall be made except in duly justified cases.

6. An economic operator may, where appropriate and for a particular contract, rely on the capacities of other entities, regardless of the legal nature of the links which it has with them. It shall in that case prove to the grant beneficiary that it will have at its disposal the resources necessary for the performance of the contract by producing a commitment by those entities to that effect.

With regard to technical and professional criteria, an economic operator shall only rely on the capacities of other entities where the latter will perform the works or services for which those capacities are required.

Where an economic operator relies on the capacities of other entities with regard to criteria

relating to economic and financial capacity, the contracting authority may require that the economic operator and those entities be jointly liable for the performance of the contract.

The grant beneficiary may request information from the tenderer on any part of the contract that the tenderer intends to subcontract and on the identity of any subcontractors.

For works or services provided at a facility directly under the oversight of the grant beneficiary, the grant beneficiary shall require the contractor to indicate the names, contacts and authorised representatives of all subcontractors involved in the performance of the contract, including any changes of subcontractors.

7. The grant beneficiary shall verify whether the entities on whose capacity the economic operator intends to rely and the envisaged subcontractors, when subcontracting represents a significant part of the contract, fulfil the relevant selection criteria.

The grant beneficiary shall require that the economic operator replaces an entity or subcontractor which does not meet a relevant selection criterion.

8. In the case of works contracts, service contracts and siting or installation operations in the context of a supply contract, the grant beneficiary may require that certain critical tasks be performed directly by the tenderer itself or, where the tender is submitted by a group of economic operators, a participant in the group.
9. The grant beneficiary shall not demand that a group of economic operators have a given legal form in order to submit a tender or request to participate, but the selected group may be required to adopt a given legal form after it has been awarded the contract if such change is necessary for the proper performance of the contract.

19. Economic and financial capacity (mirroring point 19 of Annex I of the Financial Regulation)

1. To ensure that economic operators possess the necessary economic and financial capacity to perform the contract, the contracting authority may require in particular that:
 - a) economic operators have a certain minimum yearly turnover, including a certain minimum turnover in the area covered by the contract;
 - b) economic operators provide information on their annual accounts showing ratios between assets and liability;
 - c) economic operators provide an appropriate level of professional risk indemnity insurance.

For the purposes of point (a), the minimum yearly turnover shall not exceed two times the estimated annual contract value, except in duly justified cases linked to the nature of the purchase, which the grant beneficiary shall explain in the procurement documents.

For the purposes of point (b), the grant beneficiary shall explain the methods and criteria for such ratios in the procurement documents.

2. The grant beneficiary shall define in the procurement documents the evidence to be provided by an economic operator to demonstrate its economic and financial capacity. It may request in particular one or more of the following documents:
 - a) appropriate statements from banks or, where appropriate, evidence of relevant professional risk indemnity insurance;
 - b) financial statements or their extracts for a period equal to or less than the last three financial years for which accounts have been closed;
 - c) a statement of the economic operator's overall turnover and, where appropriate, turnover in the area covered by the contract for a maximum of the last three financial

years available.

If, for any valid reason, the economic operator is unable to provide the references requested by the grant beneficiary, it may prove its economic and financial capacity by any other document which the grant beneficiary considers appropriate.

20. Technical and professional capacity (mirroring point 20, except 20.4, of Annex I of the Financial Regulation)

1. The grant beneficiary shall verify that candidates or tenderers fulfil the minimum selection criteria concerning technical and professional capacity in accordance with points 20.2 to 20.4 of this Annex.
2. The grant beneficiary shall define in the procurement documents the evidence to be provided by an economic operator to demonstrate its technical and professional capacity. It may request one or more of the following documents:
 - a) for works, supplies requiring siting or installation operations or services, information on the educational and professional qualifications, skills, experience and expertise of the persons responsible for performance;
 - b) a list of the following:
 - i. the principal services provided and supplies delivered in the past three years, with the sums, dates and clients, public or private accompanied upon request by statements issued by the clients;
 - ii. the works carried out in the last five years, accompanied by certificates of satisfactory execution for the most important works;
 - c) a statement of the technical equipment, tools or the plant available to the economic operator for performing a service or works contract;
 - d) a description of the technical facilities and means available to the economic operator for ensuring quality, and a description of available study and research facilities;
 - e) a reference to the technicians or technical bodies available to the economic operator, whether or not belonging directly to it, especially those responsible for quality control;
 - f) in respect of supplies: samples, descriptions or authentic photographs or certificates drawn up by official quality control institutes or agencies of recognised competence attesting the conformity of the products clearly identified by references to technical specifications or standards;
 - g) for works or services, a statement of the average annual manpower and the number of managerial staff of the economic operator for the last three years;
 - h) an indication of the supply chain management and tracking systems that the economic operator will be able to apply when performing the contract;
 - i) an indication of the environmental management measures that the economic operator will be able to apply when performing the contract.

For the purposes of point (b)(i) of the first paragraph, where necessary in order to ensure an adequate level of competition, the grant beneficiary may indicate that evidence of relevant supplies or services delivered or performed more than three years before will be taken into account.

For the purposes of point (b)(ii) of the first paragraph, where necessary in order to ensure an adequate level of competition, the grant beneficiary may indicate that evidence of relevant works delivered or performed more than five years before will be taken into account.

3. Where the supplies or services are complex or, exceptionally, are required for a special purpose, evidence of technical and professional capacity may be secured by means of a check carried out by the contracting authority or on its behalf by a competent official body of the country in which the economic operator is established, subject to that body's

agreement. Such checks shall concern the supplier's technical capacity and production capacity and, if necessary, its study and research facilities and quality control measures.

4. Where the grant beneficiary requires the provision of certificates drawn up by independent bodies attesting that the economic operator complies with certain environmental management systems or standards, it shall refer to the European Union Eco-Management and Audit Scheme or to other environmental management systems as recognised in accordance with Article 45 of Regulation (EC) No 1221/2009 of the European Parliament and of the Council or other environmental management standards based on the relevant European or international standards by accredited bodies. Where an economic operator had demonstrably no access to such certificates, or no possibility of obtaining them within the relevant time limits for reasons that are not attributable to that economic operator, the contracting authority shall also accept other evidence of environmental management measures, provided that the economic operator proves that those measures are equivalent to those required under the applicable environmental management system or standard.
5. A grant beneficiary may conclude that an economic operator does not possess the required professional capacity to perform the contract to an appropriate quality standard where the contracting authority has established that the economic operator has conflicting interests which may negatively affect its performance.

21. Award criteria (mirroring point 21 of Annex I of the Financial Regulation)

1. Quality criteria may include elements such as technical merit, aesthetic and functional characteristics, accessibility, design for all users, social, environmental and innovative characteristics, production, provision and trading process and any other specific process at any stage of the life cycle of the works, supplies or services, organisation of the staff assigned to performing the contract, after-sales service, technical assistance or delivery conditions such as delivery date, delivery process and delivery period or period of completion.
2. The grant beneficiary shall specify in the procurement documents the relative weighting which it gives to each of the criteria chosen to determine the most economically advantageous tender except when using the lowest price method. Those weightings may be expressed as a range with an appropriate maximum spread. The weighting applied to price or cost in relation to the other criteria shall not result in the neutralisation of price or cost. If weighting is not possible for objective reasons, the grant beneficiary shall indicate the criteria in decreasing order of importance.
3. The grant beneficiary may lay down minimum levels of quality. Tenders below those levels of quality shall be rejected.
4. Life-cycle costing shall cover parts or all of the following costs, to the extent relevant, over the life cycle of works, supplies or services:
 - a) costs, borne by the contracting authority or other users, such as:
 - i. costs relating to acquisition;
 - ii. costs of use, such as consumption of energy and other resources;
 - iii. maintenance costs;
 - iv. end-of-life costs, such as collection and recycling costs;
 - b) costs attributed to environmental externalities linked to the works, supplies or services during their life cycle, provided their monetary value can be determined and verified.
5. Where the grant beneficiary assesses the costs using a life-cycle costing approach, it shall indicate in the procurement documents the data to be provided by the tenderers and the method which it will use to determine the life-cycle costs on the basis of those data.

The method used for the assessment of costs attributed to environmental externalities shall fulfil the following conditions:

- a) it is based on objectively verifiable and non-discriminatory criteria;
- b) it is accessible to all interested parties;
- c) economic operators can provide the required data with reasonable effort.

Where applicable, the contracting authority shall use the mandatory common methods for the calculation of life-cycle costs provided for in Union legal acts listed in Annex XIII to Directive 2014/24/EU.

E. Submission, evaluation and award decision

22. Time limits for procedures (mirroring point 41 of Annex I of the Financial Regulation)

1. For service contracts, the minimum time between the day following the date of dispatch of the letter of invitation to tender and the final date for receipt of tenders shall be 50 days. However, in urgent cases other time limits may be authorised.
2. Tenderers may put questions in writing before the closing date for receipt of tenders. The grant beneficiary shall provide the answers to the questions before the closing date for receipt of tenders.
3. In restricted procedures, the time limit for receipt of requests to participate shall be no less than 30 days from the date following that on which the contract notice is published. The period between the date following that on which the letter of invitation is sent and the final date for the receipt of tenders shall be no less than 50 days. However, in certain exceptional cases other time limits may be authorised.
4. In open procedures, the time limits for receipt of tenders, running from the date following that in which the contract notice is published, shall be at least:
 - a) 90 days for works contracts;
 - b) 60 days for supply contracts.

However, in certain exceptional cases other time limits may be authorised.

5. In local open procedures, the time limits for receipt of tenders, running from the date when the contract notice is published, shall be at least:
 - a) 60 days for works contracts;
 - b) 30 days for supply contracts.

However, in certain exceptional cases other time limits may be authorised.

6. For the simplified procedures referred to in point (d) of point 5.1, candidates shall be allowed at least 30 days from the date of dispatch of the letter of invitation to tender in which to submit their tenders.

23. Contacts during the procurement procedure (mirroring art. 169 of the Financial Regulation)

1. Before the time limit for receipt of requests to participate or tenders, the grant beneficiary may communicate additional information about the procurement documents if it discovers an error or omission in the text or upon request from candidates or tenderers. Information provided shall be disclosed to all candidates or tenderers.
2. After the time limit for receipt of requests to participate or tenders, in every case where contact has been made, and in the duly justified cases where contact has not been made as provided for in Article 151 of the Financial Regulation, a record shall be kept in the procurement file.

24. Submission, electronic communication and evaluation (mirroring art. 168 of the Financial Regulation)

1. The grant beneficiary shall lay down time limits for the receipt of tenders and requests to participate taking into account the complexity of the purchase, leaving an adequate period for economic operators to prepare their tenders.
2. If deemed appropriate and proportionate, the grant beneficiary may require tenderers to lodge a guarantee to make sure that the tenders submitted are not withdrawn before contract signature. The required guarantee shall represent 1 to 2 % of the total estimated value of the contract. The grant beneficiary shall release the guarantees:
 - a) in respect of tenderers or tenders rejected as referred to in point 26.2.b) or c), after having provided the information on the outcome of the procedure;
 - b) in respect of tenderers ranked as referred to in point 26.2.e), after the contract is signed.
3. The grant beneficiary shall open all requests to participate and tenders. However, it shall reject:
 - a) requests to participate and tenders which do not comply with the time limit for receipt, without opening them;
 - b) tenders already open when they are received, without examining their content.
4. A tender shall be considered irregular in any of the following cases:
 - a) when it does not comply with the minimum requirements specified in the procurement documents;
 - b) when it does not comply with the requirements for submission set out in point 24.3 of this Annex;
 - c) when the tenderer is rejected for the following reasons:
 - i. has misrepresented the information required as a condition for participating in the procedure or has failed to supply that information;
 - ii. was previously involved in the preparation of documents used in the award procedure where this entails a breach of the principle of equality of treatment, including distortion of competition, that cannot be remedied otherwise.
 - d) when the grant beneficiary has declared the tender to be abnormally low.
5. A tender shall be considered unacceptable in any of the following cases:
 - a) when the price of the tender exceeds the grant beneficiary's maximum budget as determined and documented prior to the launching of the procurement procedure;
 - b) when the tender fails to meet the minimum quality levels for award criteria.
6. Requests to participate and tenders which are suitable under point 6.2 and neither irregular under paragraph 4 nor unacceptable under paragraph 5 of this point shall be considered admissible.
7. By way of derogation from point 14.3, for all procedures involving a request to participate, the tender specifications may be split according to the two stages of the procedure and the first stage may contain only the information referred to in points (a) and (e) of point 14.3.
8. The grant beneficiary shall evaluate all requests to participate or tenders not rejected during the opening phase as laid down in paragraph 3 on the basis of the criteria specified in the procurement documents with a view to awarding the contract or to proceeding with an electronic auction.
9. The grant beneficiary may waive the appointment of an evaluation committee for

procedures having a value of less than or equal to EUR 20 000.

10. Requests to participate and tenders which do not comply with all the minimum requirements set out in the documents shall be rejected.

25. Abnormally low tenders (mirroring point 23 of Annex I of the Financial Regulation)

1. If, for a given contract, the price or costs proposed in a tender appears to be abnormally low, the grant beneficiary shall request in writing details of the constituent elements of the price or costs which it considers relevant and shall give the tenderer the opportunity to present its observations. The grant beneficiary may, in particular, take into consideration observations relating to:

- a) the economics of the manufacturing process, of the provision of services or of the construction method;
- b) the technical solutions chosen or the exceptionally favourable conditions available to the tenderer;
- c) the originality of the tender;
- d) compliance of the tenderer with applicable obligations in the fields of environmental, social and labour law;
- e) compliance of subcontractors with applicable obligations in the fields of environmental, social and labour law;
- f) the possibility of the tenderer obtaining State aid in compliance with applicable rules.

2. The contracting authority shall only reject the tender where the evidence supplied does not satisfactorily account for the low price or costs proposed.

The contracting authority shall reject the tender where it has established that the tender is abnormally low because it does not comply with applicable obligations in the fields of environmental, social and labour law.

26. Results of the evaluation and award decision (mirroring article 170.1 of the Financial Regulation and point 30 of Annex I)

1. The outcome of the evaluation shall be an evaluation report containing the proposal to award the contract. The evaluation report shall be dated and signed by the person or persons who carried out the evaluation or by the members of the evaluation committee. That report may be signed in an electronic system providing sufficient identification of the signatory.

If the evaluation committee was not given responsibility to verify the tenders against the exclusion and selection criteria, the evaluation report shall also be signed by the persons who were given that responsibility by the authorising officer responsible.

2. The evaluation report shall contain the following:

- a) the name and address of the contracting authority, and the subject matter and value of the contract, or the subject matter and maximum value of the framework contract;
- b) the names of the candidates or tenderers rejected and the reasons for their rejection or to selection criteria;
- c) the references to the tenders rejected and the reasons for their rejection by reference to any of the following:
 - i. non-compliance with minimum requirements as set out in point 17.1.a) of this Annex;
 - ii. not meeting the minimum quality levels laid down in point 21.3 of this Annex;
 - iii. tenders found to be abnormally low as referred to in point 25 of this Annex;
- d) the names of the candidates or tenderers selected and the reasons for their selection;

- e) the names of the tenderers to be ranked with the scores obtained and their justifications;
 - f) the names of the proposed candidates or successful tenderer and the reasons for that choice;
 - g) if known, the proportion of the contract or the framework contract which the proposed contractor intends to subcontract to third parties.
3. The contracting authority shall take its award decision providing any of the following:
- a) an approval of the evaluation report containing all the information listed in point 26.2 complemented by the following:
 - i. the name of the successful tenderer and the reasons for that choice by reference to the pre-announced selection and award criteria, including where appropriate the reasons for not following the recommendation provided in the evaluation report;
 - ii. in the case of negotiated procedure without prior publication, competitive procedure with negotiation, the circumstances referred to in points 6, 7 and 8 which justify their use;
 - b) where appropriate, the reasons why the grant beneficiary has decided not to award a contract.
4. The grant beneficiary may merge the content of the evaluation report and the award decision into a single document and sign it in any of the following cases:
- a) for procedures below the thresholds referred to in point 3 of this Annex where only one tender was received;
 - b) when reopening competition within a framework contract where no evaluation committee was nominated;
 - c) for cases referred to in points (c), (d), (e)(i), (f)(iii) and (g) of point 6.1 where no evaluation committee was nominated.
5. For a procurement procedure launched on a joint basis, the decision referred to in point 26.3 shall be taken by the grant beneficiary responsible for the procurement procedure.
6. The grant beneficiary shall decide to whom the contract is to be awarded, in compliance with the selection and award criteria specified in the procurement documents.
- 27. Information to candidates or tenderers** (mirroring art. 170 of the Financial Regulation and point 31 of its Annex I)
1. The grant beneficiary shall notify all candidates or tenderers, whose requests to participate or tenders are rejected, of the grounds on which the decision was taken, as well as the duration of the standstill period. The standstill period shall have a duration of 10 days when using electronic means of communication and 15 days when using other means.
- For the award of specific contracts under a framework contract with reopening of competition, the contracting authority shall inform the tenderers of the result of the evaluation.
2. The grant beneficiary shall inform each tenderer who is not in an exclusion situation, who is not rejected, whose tender is compliant with the procurement documents and who makes a request in writing, of any of the following:
- a) the name of the tenderer, or tenderers in the case of a framework contract, to whom the contract is awarded and, except in the case of a specific contract under a framework contract with reopening of competition, the characteristics and relative advantages of the successful tender, the price paid or contract value, whichever is appropriate;
 - b) the progress of negotiation and dialogue with tenderers.

However, the grant beneficiary may decide to withhold certain information where its

release would impede law enforcement, would be contrary to the public interest or would prejudice the legitimate commercial interests of economic operators or might distort fair competition between them.

3. The grant beneficiary shall inform all candidates or tenderers, simultaneously and individually, by electronic means of decisions reached concerning the outcome of the procedure as soon as possible after any of the following stages:
 - a) the opening phase for the cases referred to in point 24.3 of this Annex;
 - b) a decision has been taken on the basis of exclusion and selection criteria in procurement procedures organised in two separate stages;
 - c) the award decision.

In each case, the grant beneficiary shall indicate the reasons why the request to participate or tender has not been accepted and the available legal remedies.

When informing the successful tenderer, the grant beneficiary shall specify that the decision notified does not constitute a commitment on its part.

4. The grant beneficiary shall communicate the information provided for in point 27.2 as soon as possible and in any case within 15 days of receipt of a request in writing. When the grant beneficiary awards contracts on its own account, it shall use electronic means. The tenderer may also send the request by electronic means.
5. When the grant beneficiary communicates by electronic means, information shall be deemed to have been received by candidates or tenderers if the grant beneficiary can prove to have sent it to the electronic address referred to in the tender or in the request to participate.

In such case, information shall be deemed to have been received by the candidate or tenderer on the date of dispatch by the grant beneficiary.

28. Cancellation of the procurement procedure (mirroring art. 171 of the Financial Regulation)

The grant beneficiary may, before the contract is signed, cancel the procurement procedure without the candidates or tenderers being entitled to claim any compensation. The decision shall be justified and brought to the attention of the candidates or tenderers as soon as possible.

29. Standstill period before signature of the contract (mirroring point 35 of Annex I of the Financial Regulation)

1. The standstill period shall run from either of the following dates:
 - a) the day after the simultaneous dispatch of the notifications to successful and unsuccessful tenderers by electronic means;
 - b) where the contract or framework contract is awarded pursuant to point (b) of point 6.1, the day after the award notice has been published in the *Official Journal of the European Union*.

If necessary, the grant beneficiary may suspend the signature of the contract for additional examination if this is justified by the requests or comments made by unsuccessful or aggrieved candidates or tenderers or by any other relevant information received during the period set out in point 27.1 of this Annex. In the case of suspension all the candidates or tenderers shall be informed within three working days following the suspension decision.

Where the contract or framework contract cannot be signed with the successful envisaged tenderer, the contracting authority may award it to the following best tenderer.

2. The period set out in point 29.1 shall not apply in the following cases:

- a) any procedure where only one tender has been submitted;
- b) specific contracts based on a framework contract;
- c) negotiated procedure without prior publications referred to in point 6 except for contracts awarded in accordance with point b) of point 6.1.

F. Contract performance

30. Performance and modifications of the contract (mirroring art. 172 of the Financial Regulation and point 2.5 of Annex I)

1. Performance of the contract shall not start before it is signed.
2. The grant beneficiary may modify a contract or framework contract without a procurement procedure only in the cases provided for in paragraph 3 and provided the modification does not alter the subject matter of the contract or framework contract. The grant beneficiary shall publish in the Official Journal of the European Union a notice of modification of contract during its duration in the cases set out in points (a) and (b) of point 30.4 where the value of the modification is equal to or greater than the thresholds referred to in point 3 of this Annex.
3. A contract, a framework contract or a specific contract under a framework contract may be modified without a new procurement procedure in any of the following cases:
 - a) for additional works, supplies or services by the original contractor that have become necessary and that were not included in the initial procurement, where the following conditions are fulfilled:
 - i. a change of contractor cannot be made for technical reasons linked to interchangeability or interoperability requirements with existing equipment, services or installations;
 - ii. a change of contractor would cause substantial duplication of costs for the contracting authority;
 - iii. any increase in price, including the net cumulative value of successive modifications, does not exceed 50 % of the initial contract value;
 - b) where all of the following conditions are fulfilled:
 - i. the need for modification has been brought about by circumstances which a diligent grant beneficiary could not foresee;
 - ii. any increase in price does not exceed 50 % of the initial contract value;
 - c) where the value of the modification is below the following thresholds:
 - i. the thresholds referred to point 3 of this Annex, applicable at the time of the modification; and
 - ii. 10 % of the initial contract value for public service and supply contracts and works or services concession contracts and 15 % of the initial contract value for public works contracts;
 - d) where both of the following conditions are fulfilled:
 - i. the minimum requirements of the initial procurement procedure are not altered;
 - ii. any ensuing modification of value complies with the conditions set out in point (c) of this paragraph, unless such modification of value results from the strict application of the procurement documents or contractual provisions.

The initial contract value shall not take into account price revisions. The net cumulative value of several successive modifications under point (c) of the first paragraph shall not exceed any threshold referred to therein. The contracting authority shall apply the *ex post* publicity measures set out in point 3 of this annex.

31. Performance guarantees and retention money guarantees (mirroring recital 115 and Art.

1. The grant beneficiary may require a performance guarantee in relation to works, supplies and complex services in order to guarantee compliance with substantial contractual obligations and to ensure proper performance throughout the duration of the contract. The grant beneficiary may also require a retention money guarantee to cover the contract liability period.
2. A performance guarantee shall amount to a maximum of 10 % of the total value of the contract. It shall be fully released after final acceptance of the works, supplies or complex services, within a period specified in the contract. The release shall be made within:
 - a) 90 calendar days for technical services or actions which are particularly complex to evaluate and for which payment depends on the approval of a report or a certificate;
 - b) 60 calendar days for all other contracts for which payment depends on the approval of a report or a certificate;
 - c) 30 calendar days for all other contracts.

The guarantee may be released partially or fully upon provisional acceptance of the works, supplies or complex services.

3. A retention money guarantee amounting to a maximum of 10 % of the total value of the contract may be constituted by deductions from interim payments as and when they are made or by deduction from the final payment.

The grant beneficiary shall determine the amount of the retention money guarantee which shall be proportionate to the risks identified in relation to the performance of the contract, taking into account its subject matter and the usual commercial terms applicable in the sector concerned.

A retention money guarantee shall not be used in a contract where a performance guarantee has been requested and not released.

4. Subject to approval by the grant beneficiary, the contractor may request to replace the retention money guarantee by a guarantee issued by a bank or by an authorised financial institution or by a joint and several guarantee of the contractor and a third party.
5. The grant beneficiary shall release the retention money guarantee after the expiry of the contractual liability period, within a period subject to the time limits set out in paragraph 2 and to be specified in the contract.

ANNEX III: Implementing provisions between Romania and Türkiye

Arrangements regarding national contribution to technical assistance

1. The national contribution to the technical assistance (TA) is equally split between the participating countries. The exact amount will be notified by the managing authority (MA).
2. In accordance with Article 16(5) of Regulation (EU) 2021/1059, Türkiye will contribute to the TA of the Programme with national contribution in kind, by covering the costs for events organized by the national authority and towards the end of the programming period, in case any amount is going to remain from its share, to transfer it to the managing authority.
3. Nevertheless, during the implementation stage, based on the financial execution at project level the amount may be adjusted.
4. The starting date of eligibility of the cost for events incurred and paid by the national authority in Türkiye as national contribution to the TA is 1st of January 2021.
5. The national authority (NA) shall submit information to the MA on the amount representing national contribution to the TA of the Programme for the previous accounting year.
6. No justifying /supporting documents proving the expenditures incurred and paid as TA have to be provided.

Management verifications

Türkiye will establish a functional and effective management verification system and designate “national controllers”, mentioned in Article 12(5) of Financing Agreement with regard to beneficiaries located on its territory. The Directorate for EU Affairs Department of Monitoring and Evaluation is appointed for this task. For that purpose, the Directorate for EU Affairs Department of Monitoring and Evaluation shall establish a short list of auditors and shall count on the work carried out by auditors selected by the national controller.

Irregularities and recoveries:

1. Türkiye is responsible for the establishment of management and control systems to prevent, detect and correct irregularities, including fraud.
2. The State Supervisory Council of Türkiye, acting as Anti-Fraud Coordination Structure-AFCOS, is appointed as counterpart of OLAF for the programme. This body will work in close cooperation with the national authority, the national controller and the member of the Group of auditors in preventing, detecting and correcting irregularities and fraud.
3. Türkiye shall be responsible for investigating irregularities, including fraud, committed by the beneficiaries located on its territory, by collecting and analysing information and documents, preparing a report confirming or not the signal of irregularity or suspicion of fraud and, if the case, establishing the amount to be recovered.
4. In the case of a systematic irregularity, Türkiye shall extend its investigation to cover all operations potentially affected, case by case.

5. The national authority shall coordinate the work of relevant authorities for preventing, detecting and correcting irregularities and fraud and shall report to the managing authority, including on any signal of irregularity or suspicion of fraud, if it became known to national authority. The national authority shall report using the “Template for electronic reporting via the Irregularity Management System (IMS)” included in Annex XII of the Regulation (EU) 2021/1060.
6. The managing authority shall inform the national authority of any signal of irregularities or suspicion of fraud detected by any programme or European-level body.
7. According to Article 52 of the Regulation (EU) 2021/1059, the managing authority shall ensure that any amount paid as a result of an irregularity is recovered from the lead partner. Partners shall repay the lead partner any amounts unduly paid.
8. Türkiye will reimburse the managing authority the amounts unduly paid corresponding to unsuccessful recoveries concerning beneficiaries located in its territory. In case of unsuccessful recoveries, the managing authority shall notify the national authority after all the managing authority recovery procedures have been carried out. The amount due will be transferred to the single bank account for the Programme in the deadline indicated by the managing authority. The deadline may be extended based on a corresponding request from the national authority to the managing authority with appropriate justification.
9. Once Türkiye has reimbursed the managing authority any amount unduly paid to a partner, it may continue or start a recovery procedure against that partner pursuant to its national law since the sum of the paid funds automatically becomes the beneficiary's financial obligations to the Partner Country.
10. In case of any financial corrections imposed by the Commission, Türkiye commits to reimburse to the Programme accounts the amount representing the percentage of the financial correction applied to the expenditure paid by its beneficiaries and declared by the managing authority to the European Commission at the date of the decision to apply the financial correction. The amount due will be transferred to the single bank account for the programme in the deadline indicated by the managing authority. The deadline may be extended based on a corresponding request from the national authority to the managing authority with appropriate justification.

Overcommitment and preparatory costs

1. At the Programme level, overcommitment of funds may be used following the conditions approved by the monitoring committee.
2. Preparatory costs may be paid in line with the programme rules.

Use of the electronic system

The programme structures in Türkiye shall have access to data and reports in the programme's electronic system and shall use it for the purpose of the Programme.

Record keeping

1. Parties shall ensure that official documents related to the programme (including documents in electronic format) are kept for a five-year period from 31 December of the year in which the last payment by the managing authority to the last beneficiary is made.
2. The period referred to in the previous paragraph may be interrupted either in case of legal procedure or by a request of any of the parties.